

Sự phù trợ của luật chống những phê phán không thích hợp

Với những ai đọc những dòng thơ này, hãy cân nhắc
với một tâm trí chín chắn,

Đừng để cho những kẻ tầm thường, ngu dốt và phàm
tục bị thu hút bởi sự nghiên cứu của họ,

Mọi nhà chiêm tinh, những người ngu ngốc, những người
ngoại lai không nên tiếp cận những dòng thơ này,

Ai đi ngược lại thì sẽ bị nguyên rủa phù hợp với lẽ nghi.

THẾ KỶ VII

(Một số bài tứ tuyệt trong thế kỷ này đã là những bài đã thấy xuất hiện trong những thế kỷ trước và vì thế chúng tôi không chép lại. Số thứ tự của các bài tứ tuyệt thì vẫn được duy trì theo nguyên tắc).

1

Cung kho báu bị Achilles lừa đảo,
Sẽ cho hậu thế thấy hình tứ giác,
Trong công việc hoàng gia lời phê bình sẽ được biết đến,
Thân thể bị treo trước người dân.

Quan lớn Ancre, Tổng Quản khố của Pháp, và là người thân tín của Thái hậu Nhiếp chính Marie de Medici, bị Tổng Trấn Paris Achilles de Harlay tố giác thâm lạm ngân quĩ. Theo lệnh Louis XIII, Ancre bị giết tại cung tứ giác của điện Louvres và sau đó treo xác ở một quảng trường.

2

Arles sẽ không tiến hành bằng cách khai chiến,
Trong đêm các binh sĩ sẽ ngạc nhiên,

Đen, trắng và xanh che giấu trên đất,
Dưới cái bóng giả vờ những kẻ phản bội sẽ bị công bố.

Nostradamus tiên báo về việc sử dụng tia Laser trong chiến tranh. "Arles" là từ đảo chữ của laser, một vũ khí đặc biệt công dụng trong chiến đấu ban đêm. Cũng tiên báo về việc sử dụng laser bắn từ vệ tinh xuống mặt đất.

3

Sau chiến thắng trên biển của Pháp,
Trước Tunis, Salle, và những người Phocens,
Thùng vàng, cái đe khép lại trong quả bóng.
Những người của Toulon gian trá sẽ đồng ý.

Bằng những vũ khí mới, hải quân Pháp sẽ chiến thắng tại vùng Bờ Biển Ngoại Lai, một cái đe và một quả bóng khép lại trong cái thùng vàng.

4

Công tước Langres sẽ bị vây hãm tại Dole,
Cùng với ông là Autun và Lyon,
Geneva, Augsburg, những người của Mirandola,
Sẽ vượt qua núi để chống người Ancona.

Pháp, Italy, Thụy Sĩ và Đức sẽ can dự vào một cuộc hành quân viễn chinh.

5

Rượu sẽ đổ ra trên bàn,
Bởi vì người thứ ba sẽ không có nó,
Hai lần, ông đến xuống từ Parma,
Sẽ thực hiện tại Perugia và Pisa cái ý đồ của ông.

Ông đến đây quyền lực tại Italy sẽ thống trị và tàn
phá tuỳ thích các trung tâm văn hóa Italy.

6

Naples, Palermo và toàn bộ Italy,
Sẽ trống vắng vì những bàn tay man rợ,
Corsica, Salerno và Đảo Sardinia,
Sẽ là đói kém, dịch bệnh, chiến tranh và cái ác bất tận.

Nostradamus tiên báo về những tình trạng tại Italy
trong những năm trước khi nổ ra chiến tranh thế giới II.

7

Tại trận giao tranh của những kỵ binh nhẹ vĩ đại,
Họ sẽ gào lên, làm tiêu tan mặt trăng lưỡi liềm lớn,
Trong đêm họ sẽ giết những con cừu, mặc áo như những người
chăn chiên,
Những vực thẳm đó sẽ ở trong hố sâu.

Nói về cuộc chiến giữa những thế lực Hồi giáo cực đoan
(Trăng lưỡi liềm lớn) với phương Tây đứng đầu là Mỹ.

8

Flora, trốn chạy, trốn khỏi người Rome gần nhất,
Tại Fesulan sẽ xảy ra giao tranh,
Máu sẽ đổ, những người vĩ đại nhất sẽ bị bắt giữ,
Không một đền thờ, không một người nào, nam hoặc nữ, có
thể thoát.

Khi Quốc xã Đức rút khỏi Florence, họ phá sập những
cây cầu bắt qua sông Arno. Tuy vậy, thay vì phá hủy cầu
Ponente Vecchio nổi tiếng, họ phá sập những tòa nhà hai
bên cầu, khiến không thể đi ngang qua cầu.

9

Một công nương trong khi thuyền trưởng vĩ đại của bà vắng mặt,
Sẽ phải lòng một phó vương,
Một lời hứa vờ vĩnh và món quà bất hạnh đầu năm,
Trong tay ông Hoàng xứ Bar.

Bar là một lãnh địa công tước kề cận Lorraine mà Henry IV đã dùng làm quà cưới cho em gái ông là Catherine khi công nương này kết hôn với con của Công tước xứ Lorraine. Phần còn lại của bài tứ tuyệt này nêu ra một số bất hạnh có liên quan đến cuộc hôn nhân này.

10

Ông hoàng vĩ đại sống gần Le Mans,
Kiên cường và can đảm, tư lệnh của một đạo quân lớn,

Của người Britons và người Normans trên biển và đất liền,
Tàn phá Cape Barcelona và Hải đảo.

Bài này mô tả Charles de Gaulle, chính khách và nhà
quân sự được người Pháp mến mộ.

//

Đức bé Hoàng gia sẽ khinh thường mẹ nó,
Mắt, chân bị thương, thô lỗ, ngổ nghịch,
Thông tin gởi đến công nương thật lạ lùng và đắng cay,
Khoảng năm trăm sẽ bị giết chết.

Năm 1615, khi Louis XIII, vua Pháp, ở tuổi mười lăm, ông đã bị thuyết phục để tiến hành một cuộc chiến với mẹ ông là Thái Hậu Marie de Medici. Trong một trận chiến sau đó, năm trăm lính của Thái Hậu đã bị giết.

12

Người em trẻ tuổi vĩ đại sẽ kết thúc chiến tranh,
Ở hai nơi ông sẽ tập hợp những người xin tha thứ,
Cahors, Moissac sẽ ra khỏi những ràng buộc của ông.
Russec, Lectore và những người của Agen sẽ bị cắt bỏ.

Khi Ted Kennedy lên làm tổng thống (“người em trẻ tuổi vĩ đại”) ông sẽ chấm dứt cuộc chiến mà Hoa Kỳ đang can dự. Hai nơi mà ông sẽ tập hợp những người xin tha thứ là điều sẽ được cho biết sau đó.

13

Từ thành phố biển và chư hầu,
Cái đầu cạo trọc sẽ nắm giữ chính quyền,
Ông ta sẽ tổng cổ con người xấu xa sẽ chống đối ông,
Trong mười bốn năm ông sẽ duy trì sự chuyên chế.

Napoléon được các binh sĩ của ông gọi là “người nhỏ con tóc cắt ngắn”. Đầu ấn dầu tiên trong sự nghiệp của ông là cuộc vây hãm thành phố Toulon và sau khi nắm quyền, ông duy trì chế độ chuyên chế, từ 1799 – 1814.

14

Họ sẽ trưng bày những bản vẽ địa hình giả tạo,
Những bình đựng tro hỏa táng trong các công trình kỷ niệm sẽ
được mở ra,
Các giáo phái sẽ sinh sôi nảy nở và triết học thiêng thánh,
Sẽ biến đen thành trắng, và lục thành vàng.

Một thời kỳ đồi bại trong lịch sử là điều được tiên báo, và đó là lúc mà nhiều giáo phái sẽ nảy sinh, tạo ra xung đột lớn trong Giáo hội.

15

Trước thành phố của một nước thấp,
Sẽ có một cuộc vây hãm kéo dài bảy năm,
Nhà vua vĩ đại nhất sẽ tiến vào,
Sau đó thành phố sẽ thoát khỏi tay kẻ thù.

Một thành phố của quốc gia thuộc Vùng Đất Thấp (Low Country) sẽ bị vây hãm trong bảy năm, sau đó nó sẽ được giải phóng, và những cư dân của nó, đã bỏ thành phố để chạy trốn kẻ thù, sẽ trở về để vui hưởng tự do.

16

Hào sâu do Nữ hoàng tạo ra,
Sẽ làm cho nơi chốn trở nên hùng mạnh và không thể xâm nhập,
Đạo quân của ba con sư tử sẽ bị đánh bại,
Khi lâm vào cảnh ghê tởm và kinh dị.

Một đạo quân, trung thành với liên minh của ba ông vua tham tàn, sẽ bị đánh bại, nhưng chỉ sau khi đạo quân này đã phạm nhiều tội ác man rợ đối với dân thường bị bắt giữ.

17

Một quân vương, hiếm hoi trong thương xót và khoan dung,
Sau khi ông sẽ ban hòa bình cho thần dân của ông,
Sẽ bởi cái chết mà thay đổi tri thức lớn lao của ông,
Sau một thời gian dài ngơi nghỉ vương quốc sẽ rối loạn.

Bài này có liên quan đến Henry IV, một ông vua Pháp yêu chuộng hòa bình, bị Ravaillac ám sát ngày 14 tháng năm năm 1610. Sau khi ông qua đời, do sự tranh chấp của các ông Hoàng nên vương quốc rơi vào rối loạn.

18

Những người bị vây hãm sẽ tò mò những đồ vật của họ,
Bảy ngày sau họ sẽ tạo ra một lối thoát tàn bạo,
Họ sẽ bị đẩy lùi, lửa, máu, bảy sẽ bị búa rìu,
Công nương sẽ bị cầm tù vì đã tìm cách tạo hòa bình.

Những người bất đồng quan điểm với chính phủ Mỹ, mà sau này được gọi là "Chicago Seven", tìm cách gây rối tại một Đại hội Đảng Dân Chủ và cuối cùng bị đưa ra tòa.

19

Pháo đài Nicene sẽ không phải chiến đấu,
Nó sẽ bị đánh chiếm bởi ánh thép,
Sự việc đó sẽ một thời gian dài được tranh luận,
Nó sẽ là một điều lạ lùng đáng sợ đối với các công dân.

Monte Carlo (Monaco) gần kề với Nice và từ lâu chịu ảnh hưởng của nó qua thu thập từ ngành cờ bạc ("ánh thép" – là vàng!).

20

Những sứ thần của miệng lưỡi Tuscan,
Trong tháng tư và tháng năm, sẽ vượt qua biển và Núi Alpes,
Một người tựa như con bò, sẽ đọc một bài diễn văn,
Bôi bác những phong tục của người Pháp.

Ngày 7 tháng năm 1938, trong một phiên họp với Hitler,

Mussolini đã nẩy lửa tuyên bố, “Đức và Italy đã để lại
đằng sau mình những người Không Tưởng mà Âu châu đã
trao phó vận mệnh. Đó là cái qui luật mà Quốc xã Đức và
Phát xít Italy đã tuân theo và sẽ tuân theo”.

21

Bởi sự thù hận Italy,
Kẻ nguy trang sẽ tổng xuất bạo chúa,
Cuộc thương thuyết sẽ được thực hiện tại cầu Sorgues,
Để đưa ông ta và người theo ông đến cái chết.

Thủ tướng Pierre Laval, người theo Mussolini, cuối cùng
bị trục xuất, bị bắt giữ và hành quyết, đúng như lời tiên tri.

22

Các công dân của Mesopotamia,
Tức giận những người bạn xứ Tarropona,
Thể thao, vui cười, tiệc tùng, mọi người đều ngủ say,
Thầy trợ tế đang ở Rhosne, thành phố bị người Bordeaux đánh chiếm.

Bài này nói về một vùng của nước Pháp nằm giữa hai
dòng sông mà thuở xưa có sự cãi cọ với những công dân
của Bordeaux.

23

Quyền trưng Hoàng gia sẽ được miễn cưỡng cầm lấy,
Cái mà những người tiền nhiệm ông đã cầm cố,

Sau đó họ sẽ thông tin sai lạc cho con cùu non,
Khi họ sẽ cướp bóc cung điện.

Bài này nói về vụ cướp bóc cung điện Hoàng gia Iran khi Vua Shah thoái vị năm 1979. Của cải của triều Pahlavi đã bị cầm cố để trang bị vũ khí, mua máy bay và các thiết bị quân sự tinh vi.

24

Người đã bị chôn sẽ ra khỏi nấm mồ của ông,
Pháo dài của cây cầu sẽ bị buộc bằng xiềng xích,
Bị đầu độc bởi bọc trứng cá của Barbeau,
Sẽ là một ông lớn của Lorraine bởi Hầu tước Dupont.

Phần đầu của bài thơ này không có tầm quan trọng hoặc không liên quan đến lời tiên tri nói về việc Công tước Xứ Lorraine bị Hầu tước Du Pont đầu độc.

25

Bãi chiến tranh kéo dài, toàn bộ quân đội khô kiệt,
Đến nỗi để tăng quân, họ sẽ phải tìm kiếm tiền bạc,
Thay vì vàng và bạc, họ sẽ dùng da để thay thế,
Đồng của Pháp có in dấu hình trăng luối liềm.

Trước khi khám phá Tây Án và sau đó là bành trướng và khai thác thuộc địa, nhiều quốc gia Âu châu không còn đủ vàng và bạc để đúc tiền nên phải dùng đồng hoặc da để thay thế.

26

Những chiếc thuyền bay và tàu galê vây quanh bảy con tàu,
Sẽ là dấu chỉ của một cuộc chiến chết chóc,
Thủ lĩnh của Madrid sẽ bị nện bởi mái chèo,
Hai sẽ trốn thoát và năm được đưa lên đất liền.

Khái niệm về “thuyền bay” là lời tiên báo về chiếc thủy phi cơ độc đáo “Spruce Goose” của Howard Hughes và hãng hàng không được thành lập trong thời kỳ đầu Pan American Airways Clipper với những thủy phi cơ. Ngoài ra bài thơ này cũng nói về hỏa tiễn có gắn đầu đạn nguyên tử Trident được bắn đi từ tàu ngầm (dòng 1 và 2).

27

Trong một góc của sự hao mòn, đại kỵ binh
Gần Ferrara, sẽ bận rộn vì hành lý,
Phô trương tại Turin, họ sẽ cướp bóc,
Trong pháo đài, họ sẽ hâm hiếp những con tin.

Trong một cuộc chiến, người dân của một nước sẽ chịu đựng tổn thất và đau khổ lớn lao, trong khi những người lãnh đạo của họ sống đời xa hoa trong một thành phố có pháo đài.

28

Thuyền trưởng sẽ dẫn dắt một con mồi lớn,
Trên núi, sẽ là kẻ thù rất gẩn,

Được bao quanh bởi lửa, ông sẽ tiến theo con đường đó,
Tất cả sẽ trốn thoát, ngoại trừ ba mươi sẽ bị đâm bằng xiên.

Một nhà lãnh đạo, bị bao quanh bởi quân thù, sẽ xoay
trở để đưa người của ông ra khỏi hiểm nguy, ngoại trừ ba
mươi người sẽ bị kẻ thù bắt và tra tấn.

29

Đại Công tước Alba sẽ nổi dậy,
Với các người ông của ông, Công tước sẽ muu đỗ,
Guise vĩ đại sẽ đánh bại ông,
Bị bắt làm tù binh, và một đài kỷ niệm được dựng lên.

Công tước Alba được Charles V của Tây Ban Nha gởi
đến Rome để trợ giúp cho những người thuộc Đảng Tây
Ban Nha của thành phố này.

30

Sự cướp phá đến gần, lửa, nhiều máu đổ ra,
Pau, một dòng sông lớn, một công việc khó khăn do những
người xấu tính,
Của Genoa, Nice, sau khi họ đã lâu dài chờ đợi,
Foussan, Turin, cái giá sẽ là tại Savillan.

Trong bốn năm, 1555 – 59, giao tranh thường xuyên
xảy ra giữa một số thành phố Italy, đặc biệt là những
thành phố gần sông Pau (PO).

31

Từ Languedoc và Guienne trên mươi ngàn,
Sẵn lòng ngang qua lại Núi Alps,
Allobroges Vĩ đại sẽ tiến đánh Brundis,
Aquin và Bresse sẽ đẩy lùi họ.

Một đạo quân Pháp vượt qua núi Alps để vào Italy và
sẽ ân hận vì cuộc hành quân này.

32

Ở ngoài Mont Royal, sẽ sinh ra trong một ngôi nhà nhỏ vùng quê,
Người sẽ áp chế công tước và bá tước,
Ông ta sẽ gây dựng một quân đội trên đất của kẻ phản loạn,
Ông ta sẽ vắt kiệt vàng của Favence và Florence.

Pierre Elliot Trudeau chào đời tại Montréal (Mont Royal) năm 1919 và là Thủ tướng Canada từ 1969 – 1979 và một lần nữa năm 1981. Cái từ “kẻ phản loạn” trong bài này là muốn nói về sự bất đồng giữa những người Canada thuộc cộng đồng Pháp ngữ và những người Canada thuộc cộng đồng Anh ngữ.

33

Bởi gian dối một vương quốc và một quân đội sẽ bị cướp đoạt,
Hạm đội sẽ bị đánh chiếm, những hành lang bị do thám,
Hai người bạn già vờ sẽ cùng thỏa hiệp,
Họ sẽ dựng dậy một sự thù hận từ lâu yên ngủ.

Liên minh giữa Hitler và Mussolini là điều đã được tiên báo. Được mô tả ở đây là sự gia tăng tuyên truyền, sự trỗi lên của chủ nghĩa bài Do Thái và chính sách “chia để trị” của hai người.

34

Nước Pháp sẽ vô cùng ân hận,
Con tim nhẹ dạ và tự phụ của họ sẽ tin tưởng một cách liều lĩnh,
Họ sẽ chẳng có bánh mì, muối hoặc rượu,
Hơn thế nữa, họ sẽ là tù nhân và sẽ chịu đói, lạnh và thiểu thốn.

Bài này nối tiếp bài tứ tuyệt bên trên và nói về hoàn cảnh của nước Pháp dưới gót giày xâm lược của Phe Trục.

35

Cái túi lớn sẽ than phiền và khóc lóc,
Sau khi bầu chọn một người, họ sẽ bị lừa dối,
Thời đại của ông sẽ không tồn tại lâu với họ,
Ông sẽ bị dối gạt bởi những người cùng chung ngôn ngữ với ông.

Bài này nối tiếp lời tiên đoán bên trên về hoàn cảnh của nước Pháp dưới chế độ Hitler và nêu lên việc chính quyền Vichy dưới quyền của Thống chế Pétain đối xử tệ hại với chính phủ kháng chiến Pháp.

36

Thượng Đế, Trời của tất cả thế giới thiêng thánh trong nước,

Bị mang đi bởi những người dở, bảy người trọc đầu tại Bizance,
Chống lại việc xúc đầu thánh, ba trăm người của Trebisond,
Họ sẽ đưa vào hai luật lệ và sự khủng khiếp, và sau đó là niềm tin.

Một cuộc tranh luận lớn diễn ra tại Constantinople,
giữa bảy tu sĩ với ba trăm người không tôn giáo.

37

Mười người sẽ được gửi đi để giết thuyền trưởng,
Ông ta sẽ được một người lưu ý, hạm đội sẽ lâm chiến,
Sẽ rất hỗn độn, với đâm chọc và cắn,
Sông Rhine, những con tàu rác rưởi, bên trong mũi đất phương Bắc.

Một cuộc nổi loạn sẽ xảy ra trong Hải quân Đức.

38

Người con trưởng của Đức Vua, nhảy lên lưng ngựa,
Sẽ thúc giục và kiêu hãnh phóng đi,
Há miệng, bàn chân trong bàn đạp, không hài lòng,
Bị kéo đi, chết một cách khủng khiếp.

Con trai trưởng của một ông vua sẽ chết một cách khủng khiếp vì bị ngã ngựa.

39

Tư lệnh quân đội Pháp,
Hy vọng đánh bại đội hình phalang chủ yếu,

Trên vĩa hè của Avaigne và đá đen,
Sẽ chìm xuống đất bởi Genoa, một quốc gia xa lạ.

Một viên tướng Pháp sẽ gặp thảm họa khi tấn công vào cánh sườn mạnh nhất của kẻ thù. Không am hiểu trận địa, ông sẽ đưa quân sĩ vào một vùng đầm lầy và họ sẽ sa lầy và bị đánh bại.

40

Bên trong những thùng rượu lớn tron trượt bởi dầu và mỡ,
Trước hải cảng, môt và hai mươi sẽ bị khép lại,
Ở điểm tuần tra thứ hai, bởi cái chết họ sẽ giao tranh lớn,
Để đánh chiếm các cổng, và bị giết bởi toán tuần tra.

Bởi một mưu mẹo, hai mươi mốt người sẽ đột kích vào
những cổng của một hải cảng của kẻ thù nhưng sẽ thất
bại và bị giết.

41

Những xương của bàn chân và tay bị trói,
Bởi tiếng động, một ngôi nhà sẽ hoang vắng trong một thời
gian dài,
Bởi một giấc mơ, xác người chết sẽ được đào lên,
Ngôi nhà sẽ có tính chất tốt lành và có thể ở mà không nghe
tiếng động.

Một hồn ma sẽ sống trong một ngôi nhà, nơi có một
hài cốt bị trói tay chân. Sau khi hài cốt được chôn cất tử
tế, ngôi nhà lại được yên ổn.

42

Khi Innocent sẽ nắm giữ nơi của Peter,
Người Sicilia Nizaram sẽ tự thấy mình,
Trong những vinh dự lớn lao, nhưng sau đó ông ta sẽ rời,
Vào sự bẩn thỉu của một cuộc nội chiến.

Điểm đáng kể của bài tứ tuyệt này là sự sáng sủa của từ ngữ và sự việc đã diễn ra một cách chính xác sau đó. Về việc định thời điểm diễn ra sự việc, chúng tôi nghĩ đến Innocent X, người được bầu làm Giáo hoàng năm 1644. Một người đương thời với Giáo hoàng đáng được lưu ý là Hồng Y Mazarin (mà trong bài thơ này được viết theo lối đảo ngược là Nizaram) một người gốc Italy. Dưới sự bảo trợ của Richelieu, Mazarin trở thành công dân Pháp và cuối cùng kế vị Richelieu. Mazarin là một trong những nhân vật quyền lực nhất của thời ông và có ảnh hưởng mạnh đến nước Pháp trong những năm cuối của Chiến tranh Ba Mươi Năm.

43

Lutetia trong sao Hỏa, các nghị sĩ sẽ được tín nhiệm,
Trong một đêm Pháp sẽ rối loạn,
Chiêm tinh đồ của Croesus vĩ đại tiên báo,
Răng bởi sao Thổ, quyền lực của ông sẽ bị lật đổ.

Lutetia là từ La Tinh của Paris. Sau khi vua Pháp là Henry IV qua đời, Quốc hội Paris bắt đầu kiểm tra những hoạt động của một số nhà quyền quý, trong đó có Hầu tước Ancre. Số bộ phận của ông này được mô tả trong bài Tư Tuyết 1, thế kỷ VII.

44

Hai người bồi thuốc độc do Sao Kim mới cung cấp,
Để đổ vào nhà bếp của quân vương vĩ đại,
Bởi người phụ bếp sự việc sẽ bị lộ,
Và bị bắt giữ, người lớn tuổi sẽ phải chết.

Một phụ nữ sẽ cung cấp thuốc độc cho một ám muội sát hại một nhà vua vĩ đại. Một đứa phụ bếp sẽ phát hiện ám muội khi ném món ăn của nhà vua.

73

Tăng cường cho những trận vây hãm, chiến lợi phẩm và của cướp bóc,
Ngày lễ sẽ thay đổi và chuyển sang Pronsne,
Bị chiếm đoạt, bị bắt bớ và không giữ ở ba cánh đồng,
Hơn thế nữa, một người từ đáy sâu sẽ vươn đến ngai vàng.

Một giai đoạn chiến tranh và bất ổn sẽ diễn ra, kết quả là một viên Hạ sĩ sẽ nắm giữ ngai vàng.

80

Phương Tây sẽ được tự do, và Đảo quốc Anh,
Người bị phát hiện sẽ xuống thấp, rồi lên cao,
Những Hải tặc Scotland sẽ có mặt, họ sẽ nổi dậy,
Trong một đêm mưa và nóng.

Trong bài này, Nostradamus nói về John Paul Jones,

mà người Anh gọi là “tên Hải tặc” và Phản loạn người Scotland” và sự việc phương Tây (Hoa Kỳ) sẽ được tự do.

82

Trò lừa bịp mô phỏng sẽ là hiếm hoi,
Chết chóc sẽ theo con đường nổi dậy qua đất nước,
Qua sự trở về từ chuyến du hành ngoại lai,
Họ sẽ đề cao sự gia nhập của Tin Lành.

Một trò lừa bịp chính trị sẽ đưa đến kết quả là sự vinh quang của Tin Lành.

83

Gió nóng, lời khuyên bảo, nước mắt, sự sợ hãi,
Trong đêm ông ta sẽ bị tấn công khi đang ở trên giường, không vũ khí,
Từ sự áp bức đó một tai họa lớn sẽ trỗi lên,
Epithalame sẽ biến thành những giọt nước mắt.

Epithalame là một bài ca hoặc bài thơ đọc trong hôn lễ để ca ngợi cô dâu hoặc chú rể. Sự kiện có liên quan đến Epithalame là điều được nói trong bài thơ.

Thư gửi Henry II

Gởi đấng bất khả chiến bại, đấng cao cả nhất và Nhà Vua Thiên Chúa giáo mộ đạo nhất của Pháp, Henry Đệ Nhị: Michel Nostradamus, thần dân và tôi tớ trung thành nhất của ngài, với lời cầu chúc chiến thắng và hạnh phúc.

Tâu Hoàng Thượng đầy thắng lợi và là tín đồ Thiên Chúa giáo mộ đạo nhất, do cái nhận xét lạ thường này mà khuôn mặt của tôi đã bị mây mù che phủ trong một lúc lâu và tôi xin trình bày lên Hoàng Thượng vĩ đại. Từ bấy lâu nay tôi vẫn thường xuyên bị lóa mắt, tiếp tục tôn vinh và khấn nguyện về cái ngày đó, ngày mà tôi trình diện trước cái đó, như thể đến trước một Nhà Vua bằng xương bằng thịt và lạ thường. Giờ đây, trong khi tìm kiếm một vài cơ hội qua đó tôi có thể bày tỏ cái tốt lành và trung thực của con tim tôi và nói rộng sự quen biết của tôi với Hoàng Thượng, đấng toàn hảo nhất, tôi thấy rằng mình không thể công bố điều đó qua hiệu quả, bởi do sự tối tăm và u ám của tâm trí tôi, ngay cả khi nó được ánh sáng của Đức Vua vĩ đại nhất thế giới soi sáng. Tôi đã đắn đo suy nghĩ nhiều trước khi có thể tìm ra một người để dâng tặng ba thế kỷ sau cùng của những Bài Sấm của tôi, mà

tổng cộng cả thảy là một ngàn. Sau một thời gian dài cân nhắc tôi đã dám bạo dạn gửi thư cho Hoàng Thượng, do chẳng thể làm khác hơn, tự như nhà văn vĩ đại Plutarque viết về Cuộc Đời của Lucurgus đã cho rằng, khi trông thấy sự dâng cúng và của lễ được dâng lên cho những vị thần ngoại đạo của họ, nhiều người không đến nữa, do hết hồn vì sự tối kém.

Tuy vậy, khi trông thấy sự huy hoàng kết hợp với lòng nhân ái vô song của Hoàng Thượng, tôi viết thư dâng lên Ngài, không phải như với những ông vua Ba Tư, những nhà vua mà sự đến gần họ là điều bị cấm đoán, mà với một quân vương khôn ngoan và thận trọng nhất. Tôi xin dâng tặng Ngài những tính toán có tính tiên tri và được thực hiện vào ban đêm của tôi, được biết bằng bản năng tự nhiên và sự cuồng nhiệt có tính thơ ca hơn là tuân theo bất kỳ một vận luật thơ nào; và phần lớn tác phẩm này được viết phù hợp với những năm, những tháng, những tuần, của những vùng lãnh thổ, những đất nước và hầu hết các thị trấn và thành phố tại Âu châu, đôi khi cũng chạm đến một điều gì đó của Phi châu và của một phần Á châu, bởi những thay đổi của những vùng đến gần những khí hậu đó, và được kết hợp theo một cách thức tự nhiên. Nhưng một số người (những kẻ cần phải bị tát tai) có thể trả lời rằng nhịp điệu của những bài thơ thì dễ hiểu những ý nghĩa của chúng thì khó tiếp cận. Do đó, tâu Hoàng Thượng đầy nhân ái nhất, hầu hết những đoạn thơ có tính tiên tri đều rất khó hiểu, đến nỗi không thể tìm được cách thức để diễn dịch chúng. Tuy vậy, điều mà tôi hy vọng là định vị các thị trấn, thành phố và các vùng lãnh thổ, nơi có hầu hết những điều sẽ xảy ra, đặc biệt là trong năm 1585 và trong năm 1606, kể từ ngày hôm nay là 14 tháng ba 1557.

Lá thư này được Nostradamus sử dụng để làm lời tựa cho lần tái bản thứ hai của tác phẩm của ông trong đó có chứa những bài sấm mới.

*Lời ghi chú dưới đây đã được in phía trên lá thư trên đây, trong ấn bản năm 1672, với tựa *Những Lời Tiên Tri hay Những Tiên Báo* của Michael Nostradamus, biên dịch và hiệu đính bởi Theophilus de Garencieres.*

Bạn đọc thân mến,

Trước khi bạn đọc lá thư dưới đây, tôi muốn lưu ý bạn một ít điều: Một là, theo quan điểm của tôi, thì quả là có một sự rất tối nghĩa trong hầu hết các nơi, do chẳng có sự kết nối đúng, và ngoài sự tối nghĩa, từ ngữ tỏ ra khó đọc đến nỗi, nếu không được sự chiếu cố của nhà sách, hẳn tôi đã không công bố nó. Ngoài ra, cũng do sự tôn trọng cái Cổ đại, sự hài lòng mà chúng tôi muốn cống hiến cho những người tò mò, những người hẳn nghĩ rằng cuốn sách sẽ bất toàn nếu không có điểm đã nêu, nên chúng tôi đã cho in, tin tưởng vào sự vô tư và chân thành của bạn.

Tiến xa hơn nhằm hoàn tất những điều đó, những điều sẽ diễn ra trong thiên niên kỷ thứ bảy, phù hợp với những tính toán thiên văn của tôi cùng kiến thức khác mà tôi có thể tiếp cận (vào cái thời gian mà những đối thủ của Đấng Kitô và Giáo hội của Ngài sẽ bắt đầu sinh sôi), tất cả đã được tính toán và biên soạn trong những ngày và giờ của sự được chọn và đã được tôi thực hiện một cách chính xác nhất có thể. Và toàn bộ “*Minerva libera et non invita*” (Khi Minerva được tự do và thuận lợi) được tính toán phù hợp với thời gian nó đến cũng như khi nó qua đi, linh hội điều đó trong hiện tại, và cái mà trong dòng thời gian đã

được đề ra, sẽ được biết là xảy ra trong mọi vùng lãnh thổ đúng như đã được đề ra, sẽ được biết là xảy ra trong mọi vùng lãnh thổ đúng như đã được viết, không thêm thắt một điều gì, tuy đã có lời nói rằng, “*Quod de futuris non est determinata omnino veritas*” (Không thể có một sự thật nào hoàn toàn được xác định đối với sự gì liên quan đến tương lai). Tâu Hoàng Thượng, điều đó quả thật là đúng, và do thiên hướng tự nhiên mà những tổ tiên của tôi đã ban cho tôi, tôi nghĩ rằng tôi có thể tiên đoán bất cứ điều gì; nhưng trong khi hình thành một thỏa hiệp giữa cái điều được nói ra do thiên hướng của tôi với một nghệ thuật tính toán lâu dài, và qua một sự tinh lảng lớn lao và ngợi nghĩ tâm trí, qua sự trút bỏ khỏi tâm hồn mọi lo âu, tôi đã tiên đoán phần lớn những điều của ex tripode oeneo (cái giá ba chân bằng đồng), tuy rằng nhiều người đã gán cho tôi một số điều mà chúng không hề thuộc về tôi và cũng chẳng thuộc về ai cả. Chỉ có Thiên Chúa vĩnh hằng, đãng tìm kiếm những trái tim của con người, đãng công chính và hay thương xót, là Quan Tòa đích thực để phán xét điều đó. Tôi nguyện xin Thiên Chúa bảo vệ tôi trước sự vu khống của những người đồi bại, những kẻ hận muôn nêu lên câu hỏi bằng cách nào các tổ tiên của Hoàng Thượng, những nhà Vua của Pháp, đã chữa trị căn bệnh gọi là cái ác của những Nhà Vua, bằng cách nào một số quốc gia khác đã chữa trị những vết cắn của các con vật có nọc độc; một số người khác thì có một khả năng tự nhiên nào đó để tiên đoán những điều sẽ xảy ra, và về khả năng của những người khác nữa thì quá dài dòng để nêu ra đây. Dẫu rằng những người mà tinh thần đồi bại nham hiểm của họ không bị bẽ dài của thời gian loại bỏ, tôi hy vọng rằng sau khi tôi qua đời, tác phẩm của tôi sẽ được trân trọng hơn khi tôi còn sống.

Tuy vậy, nếu tôi có phạm sai lầm trong tính toán thời gian, hoặc không làm hài lòng một số người nào đó, thì mong Hoàng Thượng vui lòng tha thứ cho tôi, quả quyết trước Thiên Chúa và các Thánh của Ngài rằng tôi không cố ý đưa vào bất kỳ điều gì trong lá thư này có thể trái ngược với đức tin Kitô giáo, trong khi tham khảo những tính toán có liên quan đến thiên văn, phù hợp với sự học hỏi của tôi. Theo sự chỉ bảo của những người am hiểu nhất mà tôi đã tuân theo thì Adam, người đàn ông đầu tiên, đã xuất hiện trước Noah khoảng một ngàn hai trăm bốn mươi hai năm, không tính thời gian trong những bản ghi chép của những người Ngoại Đạo, như Varro đã làm, nhưng chỉ căn cứ theo các Kinh Thánh, sử dụng chúng như là một hướng dẫn cho những tính toán tiên văn của tôi, và cho sự am hiểu tốt của tôi. Sau Noah và Đại Hồng Thủy thì phải một ngàn bốn trăm năm sau mới đến Abraham, nhà chiêm tinh tối thượng, theo quan điểm của hầu hết mọi người, và là người đầu tiên đã nghĩ ra bộ chữ cái Chaldea; sau đó đến Moses, khoảng năm trăm mươi lăm hoặc mươi sáu năm sau. Và khoảng thời gian ngắn cách giữa David và Moses là khoảng năm trăm bảy mươi năm. Sau đó, khoảng thời gian từ David đến Đáng Cứu Thế Jesus Kitô, con của Thánh Nữ Đồng Trinh Maria, là (theo một số nhà do thời gian) một ngàn ba trăm năm mươi năm.

Một số người có thể không đồng ý, cho rằng sự tính toán này là không thật, bởi nó khác với tính toán của Eusebius. Và từ thời điểm mà con người được cứu độ đến thời có sự quyển rũ đáng tởm của người Saracens là sáu trăm hai mươi bốn năm hoặc khoảng chừng đó. Từ thời điểm đó trở đi, thật dễ để ghi lại thời gian trôi qua. Tuy vậy, nếu những

tính toán của tôi không chính xác cho mọi quốc gia là vì chúng được dựa trên diễn biến các thiên thể kết hợp với cảm xúc dâng lên trong tôi trong một số giờ mơ hồ nào đó, cảm xúc đã được các tổ tiên xa xưa của tôi truyền lại cho tôi. Những hiểm nguy của cái giờ giắc đó đòi hỏi rằng những sự kiện bí ẩn như thế hẳn chỉ được biểu hiện bằng một câu khó hiểu, chỉ có một ý nghĩa và một tin tức duy nhất, không pha trộn nó với bất kỳ một tính toán mơ hồ hoặc nhập nhằng nước đồi. Nhưng thay vì phải chịu sự u tối của mây mù, thì qua một sự pha trộn tự nhiên, tôi tiến đến gần một câu của một trong một lênh hai Tiên Tri kể từ thời Tạo Thiên Lập Địa, theo như sự tính toán và theo Biên Niên sử Punic của Joel: "*Effundum spiritum meum super omnem carnem, et prophetabunt filii vestri, et filiae vestrae*". Nhưng một lời tiên tri như thế không xuất phát từ miệng Thánh Linh, dâng tối thượng và có quyền năng vĩnh hằng, dâng đến với các thiên thể và khiến một số chúng tiên báo những điều lớn lao và kỳ diệu.

Phản tôi, tôi không thách đố một điều như thế ở đây; Thiên Chúa không cho phép. Tôi thành thật thú nhận rằng mọi sự đều đến từ Thiên Chúa, và tôi cảm tạ, chúc tụng và tôn vinh Ngài, mà không pha trộn bất cứ điều gì của sự tiên đoán đó với *fato*, nhưng với *Deo*, và tự nhiên (không từ số phận, nhưng từ Thiên Chúa và tự nhiên). Và phần lớn sự tiên đoán đó được liên kết với sự chuyển động và hướng đi của các thiên thể, hầu hết như thể nhìn qua một kính viễn vọng, và qua một cảnh quang mây mù, những sự kiện lớn lao và u buồn, những sự cố khác thường và gây tai họa sẽ xảy đến cho những người mộ đạo. Trước trên trên những đền thờ Thiên Chúa, và thứ hai trên những ai có được sự trợ giúp từ Trái Đất, điều đó lôi kéo

đến gần, với hàng ngàn tai ương khác, sẽ được thấu hiểu theo dòng thời gian.

Vì Thiên Chúa sẽ lưu ý đến sự vô sinh của Bà vì đại nên sau đó Bà vĩ đại sẽ sinh ra hai đứa con chính yếu. Nhưng trong hiểm nguy bà sẽ sinh nở trong năm thứ mười tám và không thể sống quá ba mươi sáu, bà sẽ để lại ba trai và một gái, trong số đó có hai con trai không cùng một cha. Sự khác biệt giữa ba anh em trai sẽ là như thế và, qua kết hợp và đồng lòng, họ sẽ làm cho ba và bốn phần của Âu châu run sợ. Qua ít năm nền quân chủ Thiên Chúa giáo sẽ được gìn giữ và gia tăng; các giáo phái sẽ trỗi lên và một lần nữa bị chế ngự; người Ả Rập sẽ bị đẩy lùi các vương quốc sẽ hợp nhất và những luật lệ mới được ban hành. Về chuyện liên quan đến những đứa trẻ khác thì đứa thứ nhất sẽ nắm giữ vương miện của những con sư tử hung dữ, giương móng vuốt trên những cái khiên có hình huy hiệu. Đứa thứ hai, được những người La Tinh phục vụ, sẽ tiến sâu vào giữa những con sư tử và, lần thứ hai, dữ dội tiến xuống để đến dãy Núi Pyrénées. Nền quân chủ cổ đại sẽ không được chuyển giao, và một trận ngập lụt máu người sẽ xảy ra; cũng vậy, trong một thời gian, Hỏa Tinh sẽ không đóng tại Lent.

Người con gái sẽ có nhiệm vụ bảo vệ Giáo hội mà người chi phối nó đã rơi vào một giáo phái Dị giáo của những kẻ vô thần mới, và người con gái này sẽ có hai đứa con, một từ sự trung thành và đứa kia từ sự không trung thành, qua sự xác định của Giáo hội Thiên Chúa giáo. Đứa con sinh ra từ sự không trung thành, do ăn năn và rối trí, sẽ đưa mẹ y đến chỗ suy tàn và sẽ nắm giữ ba vùng lãnh thổ trải rộng trên nhiều dặm, bao gồm Rome, Đức và Tây Ban Nha, và điều đó cần có một quân đội thích hợp để bảo vệ

một khu vực trải rộng từ vĩ tuyến 50 đến vĩ tuyến 52. Và tất cả những vùng xa xôi phía trên vĩ tuyến 48 sẽ rung chuyển vì khiếp sợ, và những vùng ở phía tây, nam và đông sẽ run rẩy vì quyền lực của chúng và quyền lực của cái sẽ được thực hiện là điều không thể thực hiện bởi sức mạnh chiến tranh. Chúng sẽ tương đương trong tính chất, nhưng khác hẳn trong niềm tin.

Sau khi điều này xảy ra Bà vô sinh, có quyền lực lớn lao hơn người thứ hai, được chấp nhận bởi hai dân tộc, bởi dân tộc thứ nhất được ông ta làm cho buồng bình nén hùng mạnh hơn những dân tộc khác; bởi dân tộc thứ hai và thứ ba, chu trình của ông ta sẽ nới rộng đến Đông Âu; ở đó các lực lượng của ông dừng lại và bị đánh bại, nhưng trên biển ông ta sẽ rong ruổi đến Trinacria và Adriatic với những lâu la của ông. Đức sẽ sụp đổ và giáo phái Ngoại Lai sẽ bị săn đuổi giữa những người La Tinh. Sau đó đại Đế chế thù nghịch với Kitô giáo sẽ bắt đầu tại Attila, và Xerxes đi xuống cùng với vô số người, hầu cho Hồn Ma Thần Thánh xuất hiện, tiến từ vĩ tuyến 48, sẽ đầu thai, lùa đi sự đáng tởm của kẻ thù nghịch với Chúa, kẻ giao chiến với Đức Giáo hoàng, với Giáo hội và Vương quốc của Đáng Kitô, và trị vì *per tempus et in occasione temporis* (trong một thời gian và đến ngày tận thế). Và trước khi điều đó xảy ra thì mặt trời bị che khuất, một sự tối đen hơn cả kể từ tạo thiên lập địa, tối tăm hơn khi Chúa Kitô chịu khổ nạn và chết, và kể từ Ngài đến nay. Sẽ xảy ra trong tháng Mười một cuộc đại cách mạng, đến nỗi mọi người sẽ nghĩ rằng Trái Đất không còn chuyển động, và mãi mãi chìm trong tăm tối. Vào mùa xuân trước và sau điều này, sẽ xảy ra những thay đổi lạ lùng, các vương quốc bị đảo ngược, và những trận động đất lớn; tất cả

những điều đó đi kèm với sự ra đời của Babylon mới, một gáy điếm to lớn khổn khổ với sự đáng ghê rợn của sự thiêu sinh (sự tàn sát người Do Thái bởi quân Phát xít) đầu tiên. Và điều này chỉ kéo dài ba mươi bảy năm và bảy tháng.

Sau đó, từ dàn gia súc từ lâu vô sinh đó, tiến hành từ vi tuyến 50, một người sẽ cách tân toàn bộ Giáo hội Thiên Chúa giáo. Rồi sẽ là một nền hòa bình lớn lao, hợp nhất và thuận hòa giữa một số trẻ của những chủng tộc từ lâu lang thang và bị chia cách bởi những vương quốc khác nhau, và một nền hòa bình như thế sẽ được hình thành sao cho kẻ xúi giục và tổ chức quân sự từ những tôn giáo khác nhau sẽ bị trói vào đáy sâu và kết hợp với vương quốc của những kẻ hung dữ, sẽ giả mạo sự minh triết. Các vùng quê, thị trấn, thành phố và tỉnh thành đã bỏ trốn để được tự do, bị vương bãy bởi chính chúng, sẽ âm thầm tức giận vì đã mất tôn giáo và tự do, và sẽ bắt đầu đấu tranh từ cánh trái, rồi lại trở về cánh phải.

Rồi sự thiêng thánh được trùng hưng, sau một thời gian dài bị đánh bại bởi những tác phẩm trước đó của chúng, sau đó con chó lớn sẽ đến, giống chó to khỏe tai cụp (chiến tranh) quá mạnh mẽ, sẽ hủy diệt mọi thứ đã được làm ra trước đó. Lại một lần nữa, các nhà thờ sẽ được xây dựng lại như trước, giới tăng lữ được phục hồi địa vị cũ, cho đến khi nó lại rơi xuống trong xa hoa, đồi trụy, và phạm cả ngàn tội ác. Và kề cận với một sự tàn phá khác, khi bà ta sẽ ở trong vị thế cao cấp và cao cả nhất của bà, lúc đó quyền lực và băng nhóm quân sự sẽ trỗi lên, sẽ lấy đi của bà hai thanh gươm, và chỉ để lại thứ tương tự. Sau đó, vì mệt mỏi bởi sự cong queo của chúng, người dân sẽ làm cho chúng thăng lại. Không muốn phải qui phục họ bởi mút

cuối của bàn tay sắt bén chạm vào mặt đất mà họ sẽ gọi lên. Về cái nhánh vốn từ lâu vô sinh, thì nhánh này sẽ sản sinh một người sẽ giải thoát người dân thế giới khỏi cái nhũn nhặn và nô lệ tự nguyện đó; người này sẽ đặt họ dưới sự bảo vệ của Hóa Tinh, tước di của Mộc Tinh mọi phẩm tước và vinh dự của nó vì thành phố tự do đã được thiết lập và định vị ở Mesopotamia nhỏ khác. Và nhà lãnh đạo chính sẽ được đẩy ra khỏi vị trí ở giữa, và đặt ở một nơi cao trong không gian, không hay biết gì về âm mưu của những kẻ mưu đồ, với Thrasibus thứ hai, kẻ đã từ lâu chuẩn bị cho cái điều này. Sau đó, những ô uế và ghê tởm sẽ bị phản đối với một sự nhục nhã lớn lao và thể hiện bóng tối đã che khuất ánh sáng và sẽ chấm dứt vào cuối sự thay đổi của vương quốc ông, và người đứng đầu Giáo hội sẽ bị đẩy xa khỏi tình yêu của Thiên Chúa và nhiều người trong số họ sẽ từ bỏ đức tin đích thực.

Trong ba giáo phái (Luther, Thiên Chúa giáo và Mahomet) thì giáo phái trung dung nhất, bởi những hành động của các tín đồ của nó, sẽ bị rơi vào diêu tàn. Giáo phái thứ nhất, trên toàn Âu châu và phần lớn tại Phi châu, bị giáo phái thứ ba phá hoại, bởi phương tiện của sự nghèo nàn tinh thần, kẻ được nâng lên bởi sự diên rồ sẽ qua sự xa hoa vô độ, can tội ngoại tình. Người dân sẽ nổi lên và duy trì nó, và sẽ tống cổ những kẻ liên kết với những người làm luật, và điều đó sẽ có vẻ từ những vương quốc bị cướp phá bởi những người phương Đông, như thể Thiên Chúa, Đấng Tạo hóa, đã thả Satan ra khỏi địa ngục, để nó sinh sản Con Chó Lớn và Dohan (Gog và Magog), gây ra một sự chia rẽ lớn lao và khủng khiếp trong Giáo hội, mà cả những người đỏ hay người trắng, những kẻ không có mắt và chẳng có tay, sẽ không phán đoán điều đó, và quyền lực sẽ bị tước đi khỏi họ.

Hơn bao giờ hết, Giáo hội sẽ chịu nhiều bức hại, và trong thời gian đó sẽ có một đại dịch, làm sụp đổ hai phần ba thế giới, nhiều đến nỗi người ta sẽ không thể biết ai là chủ nhân đích thực của những cánh đồng và những ngôi nhà, và giới tăng lữ sẽ hoàn toàn vắng người, và những người chinh chiến sẽ chiếm cái sẽ xuất phát từ Thành Phố Mặt Trời, từ Malta, từ những Hải đảo Hières, và sợi xích lớn của cảng sẽ được mở ra, cảng có cái tên từ con bò biển (Bosphorus).

Một cuộc đột kích mới sẽ được thực hiện từ những vùng bờ biển, với mong muốn giải phóng Bước Nhảy Vọt Castula khỏi sự nắm giữ đầu tiên của Mahomet, và sự tấn công đó không phải là vô ích, và cái nơi đó là nơi cư ngụ của Abraham, và là nơi sẽ bị tấn công bởi những người sẽ tôn kính những Jovials. Thành phố phương Đông lớn lao của những người vũ trang. Lực lượng trên biển của họ sẽ bị suy yếu bởi những người phương Tây, và vương quốc đó sẽ bị tàn phá lớn, những thành phố lớn sẽ vắng người và những kẻ vào đó sẽ lĩnh hội sự phẫn nộ của Thiên Chúa. Lăng Mộ Thánh, vốn được tôn kính trong một thời gian dài, sẽ trong một thời gian dài rộng mở, cho khía cạnh vũ trụ của các bầu trời, mặt trời và mặt trăng. Nơi linh thiêng sẽ biến thành chuồng bò và để người phàm tục sử dụng. Ôi, quả thật là một thời tai ương cho những người mẹ có con thơ! Rồi sau đó nhà lãnh đạo chủ yếu của phương Đông, người thường bị dời chuyển bởi những người phương Bắc và phương Tây, sẽ bị đánh bại, đánh đập và giết chết và tất cả những người còn lại phải bỏ trốn và những đứa con của ông với các thê thiếp sẽ bị cầm tù. Như thế là lời tiên báo của nhà Tiên Tri Hoàng gia được ứng nghiệm: "Hãy để tiếng than của tù nhân vang đến trước người, nhằm những đứa trẻ của chết chóc được thả ra". (Thánh Vịnh lxxviii, 11).

Lớn lao biết bao là sự áp bức trên các quân vương và tổng đốc, và đặc biệt đối với những người sẽ sinh sống tại hướng đông và gần biển, những ngôn ngữ của họ hòa trộn với mọi quốc gia. Ngôn ngữ của các quốc gia La Tinh hòa trộn với ngôn ngữ của các quốc gia Ả Rập và Bắc Phi trong giao tiếp. Tất cả các nhà vua phía Đông bị săn đuổi, đánh đập và xóa sổ, không phải bởi sức mạnh của các ông vua phương Bắc và sự dính dáng đến thời đại chúng ta, bởi những phương tiện của ba người âm thầm kết hợp, tìm kiếm sự chết chóc qua phục kích nhau. Sự già hạn tam đầu chế sẽ tồn tại trong bảy năm trong khi sự nổi tiếng của một giáo phái như thế sẽ lan rộng khắp thế giới và thánh lễ thiêng thánh và vô nhiễm sẽ được duy trì. Và rồi sẽ có hai chúa công, chiến thắng tại phương Bắc trước những người phương Đông, và sẽ có một sự huyễn náo lớn và hỗn độn chiến chinh đến nỗi toàn bộ phương Đông sẽ rung chuyển vì sợ hãi hai anh em ở phương Bắc vốn chưa là huynh đệ. Và tâu Hoàng Thượng, vì trong bài viết này tôi đã bỏ mọi thứ một cách hỗn độn trong những lời tiên đoán đó, cũng như về thời gian có liên quan đến các sự kiện, vì trong sự giải thích về thời gian nối tiếp sau đó, có rất ít là phù hợp, nhưng tôi không thể nhầm lẫn, vì như trước đây, tôi đã tuân theo nguyên tắc thiên văn và phù hợp với Thánh Kinh.

Trong mỗi bài tứ tuyệt, tôi có thể nêu ra thời gian chính xác xảy ra các sự kiện nhưng điều đó không làm hài lòng mọi người, và cũng không thỏa mãn sự diễn dịch chúng, cho đến khi mà Hoàng Thượng cho phép tôi được toàn quyền thực hiện điều đó, mà những người vu khống tôi không thể làm gì tôi. Tuy vậy, khi tính toán về những năm đã trôi qua kể từ tạo thiên lập địa đến khi Noah

chào đời, thì có cả thảy là 1506 năm đã trôi qua, và từ khi Noah chào đời đến khi ông đóng con tàu để tránh nạn Đại Hồng Thủy là 600 năm trôi qua (dẫu tính theo dương lịch, âm lịch hoặc hỗn hợp), phần tôi, để phù hợp với Thánh Kinh, tôi tính theo dương lịch. Vào thời điểm sau cùng của 600 năm đó, Noah bước vào con tàu để tránh trận lụt dâng toàn Trái Đất, kèo dài một năm hai tháng; và từ khi chấm dứt Hồng Thủy đến khi Abraham chào đời là 295 năm, và từ khi Abraham chào đời đến năm sinh của Isaac là 100 năm; từ Isaac đến Jacob là 60 năm; và từ Jacob và Ai Cập cho đến khi các hậu duệ ông ra khỏi đó là 430 năm, và từ khi họ ra khỏi Ai Cập cho đến khi xây Đền Thờ Solomon vài năm thứ 14 của ông vua này là 2480 năm; và từ khi xây Đền Thờ cho đến sự xuất hiện của Đấng Jesus Kitô, theo tính toán của những nhà đo thời gian, thì 490 năm. Và qua những tính toán đó, mà tôi gom lại từ Thánh Kinh, thì toàn bộ cả thảy là vào khoảng 4173 năm và tám tháng hơn hoặc kém. Nhưng kể từ thời Đức Jesus Kitô cho đến nay, tôi đã không tính toán vì đã có những khác nhau trong quan điểm. Trong khi tính toán những lời tiên tri hiện nay phù hợp với thứ tự của những chuỗi liên kết trong đó có chứa đựng cuộc cách mạng, về mọi sự bởi qui luật có tính thiên văn phù hợp với thiên hướng tự nhiên của tôi; sau một khoảng thời gian và bao gồm trong đó là thời gian Thổ Tinh tiến vào trong ngày 7 tháng tư cho đến ngày 25 tháng tám; Mộc Tinh từ 14 tháng sáu đến ngày 7 tháng 10; Hỏa Tinh từ 27 tháng 4 đến 22 tháng 6; Kim Tinh từ 9 tháng 4 đến 22 tháng 5; Thủy Tinh từ 3 tháng 2 đến 24 tháng 2; sau đó từ 1 tháng 6 đến 24 tháng sáu; và từ 25 tháng 9 đến 16 tháng 10, Thổ Tinh đóng tại cung Nam Dương, Mộc Tinh trong cung Bảo Bình, Hỏa Tinh trong cung Bọ Cạp, Kim Tinh trong

Song Ngư, Thủy Tinh trong Bảo Bình, Đầu Rồng trong Thiên Xứng, và đuôi rồng đối nghịch với chòm sao này. Theo sau sự kết hợp của Mộc Tinh và Thủy Tinh là một khía cạnh gồm bốn phần của Hỏa Tinh đối với Thủy Tinh, và đầu rồng sẽ kết hợp với Mặt Trời và Mộc Tinh; năm sẽ bình yên và không bị che khuất.

Rồi khi cái năm đó bắt đầu thì người ta sẽ chứng kiến Giáo hội Thiên Chúa giáo bị bức hại dữ dội hơn bao giờ hết tại Phi châu và điều đó sẽ xảy ra trong năm 1792 (*), một thời điểm mà người ta sẽ nghĩ rằng đó là sự cách tân của thời đại. Sau đó, người dân Rome sẽ đứng lên và đẩy lùi sự tăm tối, rồi nhận được một vài ánh sáng của trước đó, nhưng giờ đây không có những chia rẽ lớn và những thay đổi liên tục. Sau khi điều đó xảy ra, Venice với sức mạnh và quyền lực lớn lao sẽ cất cánh bay cao đến nỗi sẽ không thua kém gì sức mạnh của La Mã cổ đại. Và trong thời gian đó những con tàu của Byzance, liên kết với người Italy bởi sự trợ giúp và quyền lực của phương Bắc, sẽ cản trở chúng đến nỗi những người ở Crete sẽ không giữ được đức tin của họ. Những con tàu do những người chiến binh thuở xưa đóng sẽ đồng hành với họ dưới những ngọn sóng của Hải Vương Tinh. Tại Adriatic sẽ có một sự bất hòa lớn lao, cái được kết hợp sẽ bị rời ra từng mảnh, và cái trước kia là một thành phố lớn thì sẽ trở thành một ngôi nhà, bao gồm cả Pampotan và Mesopotamia của Âu châu, trong năm (19) 45, và những năm 41, 42, và 47. Và trong thời gian đó và ở những quốc gia đó, quyền lực của hỏa ngục sẽ trỗi lên để chống phá Giáo hội của Đức Jesus

(*) Khoảng thời gian xảy ra Cách Mạng Pháp.

Kitô. Đó sẽ là kẻ thứ hai thù nghịch với Chúa, kẻ sẽ bức hại Giáo hội và trợ tể đích thực của Giáo hội bởi những phương tiện của quyền lực của các nhà vua thế tục, những kẻ do sự ngu dốt của họ sẽ bị quyền rủ bởi những miệng lưỡi còn sắt bén hơn cả gươm giáo trong tay kẻ điên.

Triều đại của kẻ chống Chúa đã nêu chỉ tồn tại cho đến cuối đời hắn, đứa con của thời đại, và đời của một kẻ khác ở thành phố Plancus (Lyons), kèm với kẻ được bầu chọn của Modena, Fulcy gần Ferrara, được duy trì bởi Adriatic, những người Liguria, và sự kề cận Trinacria (Sicily) vĩ đại. Sau đó, Ogmion của Pháp sẽ ngang qua Núi Jovis (Barcelona) theo sau là vô số người, đến nỗi ở cách xa ngoài Đế chế sẽ được tặng cho luật pháp vĩ đại của nó, và rồi một thời gian ngắn sau đó, máu người vô tội sẽ đổ nhiều do kẻ tội lỗi nỗi lên. Sau đó, bởi những trận lụt lớn, ký ức về những điều đó, những điều được chứa đựng trong những công cụ như thế, sẽ nhận lãnh những mất mát khôn lường, ngay cả đến từng chữ cái. Điều này sẽ xảy ra cho những vùng ở phương Bắc. Bởi Thành Ý Chúa, Satan một lần nữa bị trói lại và sẽ có hòa bình giữa con người trên khắp trần gian, và Giáo hội của Đức Jesus Kitô sẽ thoát khỏi mọi đau khổ, tuy rằng Azostains (kẻ đồi bại) hẳn mong muốn pha trộn mật ngọt và sự cám dỗ độc hại của chúng. Điều này sẽ xảy ra vào khoảng thiên niên kỷ thứ bảy, khi lăng mộ của Đức Jesus Kitô không còn bị giãm đạp bởi những kẻ vô đạo sẽ đến từ phương Bắc. Sau đó, thế giới sẽ kề cận với đám cháy lớn của nó, tuy theo những tính toán của những bài sấm của tôi thì diễn biến sẽ xảy ra xa hơn trong thời gian.

Trong lá thư mà cách nay vài năm tôi đã gửi cho con tôi là Caesar Nostradamus, tôi đã công khai tuyên bố về một

điều mà không hề dự báo. Nhưng tâu Hoàng Thượng, ở đây, lá thư này bao hàm nhiều sự kiện kỳ diệu và trọng đại, mà những người đến sau chúng ta sẽ chứng kiến. Và trong tính toán về thiên văn đã nêu, phù hợp với Thánh Kinh, sự bức hại giới tăng lữ sẽ có khởi đầu trong quyền lực của các ông Vua phương Bắc kết hợp với những ông Vua phương Đông. Sự bức hại đó sẽ kéo dài mười một năm hoặc dôi chút ít hơn, vào thời điểm mà nhà vua hàng đầu của phương Bắc sẽ sụp đổ, sẽ có một ông Vua phương Nam đến để sẵn sàng phục vụ ông ta, và người này sẽ bức hại dữ dội hơn giới tăng lữ của Giáo hội, trong ba năm, bởi sự quyết rũ phát ra từ tòa thánh của một người sẽ có quyền lực tuyệt đối trên Giáo hội của Thiên Chúa. Dân thiêng của Thiên Chúa và những người tuân giữ lề luật của Ngài, và mọi tu hội sẽ bị bức hại và phải chịu nhiều khổn khổ, nhiều đến nỗi máu của thành viên giới tăng lữ đích thực sẽ tuôn ra khắp nơi. Một trong những ông vua kinh khủng đó sẽ được những người theo ông ca tụng là đã làm đổ máu các giáo sĩ vô tội nhiều hơn bất kỳ ai đã từng đổ rượu. Ông vua này sẽ phạm những tội ác không thể tưởng đối với Giáo hội; máu sẽ ngập các đường phố và các nhà thờ, như thể nước trút xuống từ cơn mưa dữ dội. Tiếp đến, các dòng sông sẽ đỏ vì máu. Trong một trận hải chiến, biển sẽ có màu đỏ của máu, đến nỗi một ông vua sẽ nói với ông vua kia, "*Bellis rubuit navalibus aequor*". (*). Sau đó, cũng trong năm này và năm kế tiếp, sẽ xảy ra dịch bệnh khủng khiếp, hậu quả của nạn đói trước đó, và những đau khổ sẽ là lớn lao hơn bao giờ, kể từ khi có Giáo hội Thiên Chúa giáo trên khắp các vùng La

(*) "Biển sẽ đỏ vì máu của những trận hải chiến".

Tinh, với một vài dấu ấn còn sót lại trên một số quốc gia dưới quyền Tây Ban Nha.

Sau đó, nhà Vua thứ ba của phương Bắc (Nga?), nghe tiếng than vãn của người dân thuộc quyền ông, sẽ gầy dựng một đao quân lớn, sẽ ngang qua những ranh giới của những tổ tiên ông, và chúng sẽ lại được dựng dậy trong tình trạng ban đầu của chúng. Thầy trợ tế vĩ đại của Giáo hội sẽ được phục hồi trong khu đất trước kia của ông, nhưng trơ trọi và bị bỏ rơi, ông sẽ quay về nơi thiêng liêng vốn bị tàn phá bởi Dị giáo, khi Cựu Ước và Tân Ước bị loại bỏ và đốt cháy. Sau đó, kẻ thù nghịch với Chúa sẽ là Diêm Vương. Và trong kỷ nguyên sau cùng này, tất cả các vương quốc Thiên Chúa giáo và cả những kẻ không tôn giáo, sẽ rung chuyển trong vài năm và sẽ có thêm nhiều cuộc chiến và trận đánh ác liệt; các thị trấn, các thành phố, lâu đài và nhà cửa sẽ bị đốt cháy, bỏ hoang và phá hủy với nhiều máu đổ ra, các phụ nữ đã có chồng và bà già bị hiếp dâm, các trẻ thơ đang bú mẹ bị ném mạnh vào các bức tường của thành phố, và nhiều điều ác sẽ được thực hiện bởi những phuơng tiện của Diêm Vương là Satan, khiến hầu hết toàn bộ thế giới sẽ tan nát và hoang vắng.

Trước những biến cố đó, nhiều con chim lạ sẽ kêu lên trong không trung, “Huy, huy” (“Bây giờ, bây giờ”). Ít lúc sau, chúng biến mất. Sau đó sẽ là một khoảng thời gian trôi qua, sẽ có một sự cách tân triều đại của Thổ tinh và một thời đại hoàng kim. Thiên Chúa, Đấng Tạo Hóa, sẽ nói rằng Ngài nghe thấy sự khốn khổ của dân Ngài, Satan sẽ bị nhốt và trói lại ở đáy sâu, và sẽ bắt đầu một thời đại hòa bình toàn cầu giữa Thiên Chúa và con người. Quyền lực sẽ mạnh mẽ trở lại với Giáo hội và Satan sẽ bị trói chặt trong một ngàn năm và rồi nó sẽ lại được thả ra.

Tất cả những hình ảnh đó đều được Thánh Kinh ghi chép phù hợp với những sự việc trên trời, nghĩa là sao Thổ, sao Mộc, sao Hỏa và những sao khác cùng liên kết lại, như có thể được thấy một cách khái quát hơn trong một số bài tứ tuyệt của tôi. Hắn tôi phải tính toán nó một cách sâu sắc hơn và liên kết cái này với cái nọ, nhưng tâu Hoàng Thượng, xin ngài tha thứ hiểu cho vì có một số người sẵn sàng kiểm duyệt tôi. Giờ đây, đêm đã khuya, xin cho phép tôi được dừng bút.

"Multa etiam, O Rex potentissime proeclara, et sane in brevi ventura, sed omnia in hac tua Epistola, innectere non possumus, nec volumus, sed ad intellegenda quoedam facta, horrida fata pauca libanda sunt, quamvis tanta sit in omnes tua amplitudo et humanitas homines, deosque pietas, ut solos amplissimo et Christianissimo Regis Nomine, et ad quem summa totius religionis auctoritas deferatur dignus esse videare ().* Nhưng tôi sẽ chỉ cầu xin ngài mà thôi, hỡi Nhà Vua nhân từ nhất, tôi cầu xin sự tốt lành phi thường của ngài, để ngài am hiểu khát vọng của tâm hồn tôi và niềm ước ao được tuân phục Hoàng Thượng, kể từ khi mắt tôi được kề cận sự huy hoàng của ngài, hơn là

(*) Hồi Đức Vua hùng mạnh hơn hết thảy, nhiều sự việc của điều đáng lưu ý nhất sẽ chẳng mấy chốc xảy ra mà tôi hắn hoặc không thể đưa tất cả chúng vào lá thư này, nhưng nhằm để am hiểu một cách sáng suốt một số sự việc, một ít sự kiện có định mệnh khủng khiếp cần phải được nêu ra để trích dẫn, tuy lòng độ lượng và thương yêu con người của ngài là quá lớn lao cũng như lòng mến mộ Thiên Chúa của ngài và duy chỉ có ngài là xứng đáng với cái tước hiệu lớn của nhà vua Thiên Chúa giáo mộ đạo nhất, và ngài là đấng mà chức sắc cao cấp nhất của mọi tôn giáo hắn phải nhún nhường.

mong cho sự vĩ đại của lời lẽ của tôi có thể vươn đến hoặc
phục vụ ngài.

Faciebat Michael Nostradamus

Solonoë Petrae Provincae

Salon ngày 27 tháng sáu 1558

THẾ KỶ VIII

1

Pau, nay, loron, sẽ là nhiều lửa hơn là máu,
Trông thấy bơi lội, những ông lớn sẽ bỏ chạy đến xe ngựa của họ,
Các aggassas sẽ không cho vào,
Pampon, Durance sẽ xiết họ lại.

Bài tứ tuyệt tối nghĩa này chứa đựng một lối chơi chữ qua đó Nostradamus tiên báo sự xuất hiện của Napoléon, với những chữ nay – pau – loron một người của lửa (trọng pháo?). Bài này cũng nói về giới quý tộc trong thời tiền cách mạng Pháp chạy đến xe ngựa của họ. Aggassas tiếng Pháp nghĩa là chim ác hay pie hoặc pius, những Giáo hoàng bị Napoléon bắt làm con tin (Pius VI và Pius VII). Cũng tiên báo về những cuộc săn lùng phù thủy của McCarthy.

2

Condon và Aux, và quanh Mirande,
Tôi thấy lửa từ trời bao quanh chúng,
Mặt Trời, Hỏa Tinh, liên kết với Sư Tử và sau đó với Marmande,
Sấm sét, đại chiến, tường thành rơi xuống sông Garonne.

Lửa từ trời gợi cho ta hình ảnh con tàu vũ trụ của người
ngoài hành tinh đáp xuống giữa lúc đại chiến đang xảy ra
trên Trái Đất.

3

Trong pháo dài của Vigilanne và Resviers,
Sẽ bị giam giữ đứa con trai út của Nancy,
Bên trong Turin, những người đầu tiên sẽ bị thiêu cháy,
Khi Lyon sẽ bị tràn ngập bởi u buồn.

Bài này nói về những chính sách đương đại, tuy dan
dệt rộng lớn, nhưng đã không còn ý nghĩa của chúng.

4

Bên trong Monaco Gà Trống sẽ được đón tiếp,
Hồng y giáo chủ của Pháp sẽ xuất hiện,
Bởi Logarion người Rome sẽ phải thất vọng,
Suy yếu cho Đại Bàng và sức mạnh của Gà Trống sẽ già tăng.

Là lãnh thổ thuộc Italy, Monaco bị thuyết phục bởi
chính sách của Hồng Y Richelieu và lần đầu tiên Monaco
chấp nhận Pháp, do đó Gà Trống Pháp đã chiến thắng.

5

Một ngôi đèn trang trí rực rỡ sẽ xuất hiện,
Đèn và nến của Borne và Bretueil,

Đối với Lucerne thì vùng đã đổi hướng,

Khi người ta thấy Gà Trống lớn nằm trong quan tài.

Sau cái chết của một ông vua Pháp, vinh quang của nước Pháp sẽ đạt đến đỉnh điểm của nó.

6

Một tia chớp sẽ loé lên tại Lyon,

Bóng loáng, Malta ngay tức khắc sẽ bị loại ra,

Sardon sẽ đối xử với Mauris một cách lừa lọc,

Từ Geneva đến London, Gà Trống giả vờ phản bội.

Những trận ném bom dữ dội sẽ tàn phá Pháp và lan rộng đến cả Malta và Sardinia. Người Pháp sẽ giả vờ không tin tưởng Geneva và London.

7

Verceil, Milan sẽ ban phát trí tuệ,

Tại Ticin hòa bình sẽ được hình thành,

Chảy qua sông Seine, máu, lửa ngang qua Florence.

Chỉ một người duy nhất sẽ rơi từ đỉnh cao xuống khi đang kết bạn.

Các thành phố miền Bắc Italy sẽ hòa hoãn với người Pháp và chỉ một người sẽ khốn khổ vì hành động này.

8

Gần Linterne, bị giam giữ trong những nông trang,

Chivas sẽ thực hiện mưu đồ cho Đại Bàng,

Người được bầu chọn bị cách chức, ông ta và những người con
của ông bị giam cầm,

Bên trong Turin, cô dâu bị cưỡng hiếp và bắt đi.

Linterne và Chivas là những thành phố nhỏ tại Italy.
Trong một âm mưu nhằm đạt quyền lực, chính quyền địa
phương sẽ bị lật đổ.

9

Trong khi Đại Bàng và Gà Trống tại Savonna,

Sẽ kết hợp, Biển, Vùng Bờ Biển Phía Đông Địa Trung hải và
Hungary,

Quân đội ở Naples, Palermo, Dầu Ăn của Anconna,
Rome, Venice khóc than vì một hòn râu.

Đại Bàng Mỹ và Gà Trống Pháp sẽ kết hợp trong một
trận chiến chống người Italy, Hungary... và quân đội Italy
sẽ bị đánh tan tác bởi một thứ vũ khí mới được mang ra
sử dụng để chống lại họ.

10

Một mùi nồng nặc sẽ xuất phát từ Lausanne,

Đến nỗi sẽ chẳng ai có thể biết nguồn gốc của nó,

Họ sẽ trực xuất mọi người nước ngoài,

Lửa ở trên trời, một dân tộc xa lạ bị đánh bại.

Đến ngày nay thì những điều được tiên báo trong bài

tứ tuyệt này đã xảy ra và được viết bằng máu trên những trang sách của Lịch Sử. Hội Nghị Lausanne và Hiệp Ước Hòa Bình cùng nhiều văn kiện khác liên quan đến việc gìn giữ hòa bình là điều đã được tiên báo. Với câu “mùi hôi nồng nặc xuất phát từ Lausanne”. Nostradamus muốn nói về sự vô liêm sỉ của những người tham gia hội nghị; ông cũng cho thấy niềm tin mù quáng của người dân thế giới vào những văn bản đó. Ông tiên đoán hòa bình sẽ không tồn tại lâu; những dân tộc ít người sẽ bị bức hại; những ngọn lửa chiến tranh sẽ được khơi dậy và một lần nữa lan khắp trái đất.

11

Vô số người sẽ xuất hiện tại Vincenza,
Không mãnh liệt, lửa sẽ cháy trong basilick,
Gần Lunage ông lớn của Valencia sẽ bị đánh bại,
Khi Venice bởi cái chết sẽ bị châm chọc.

Basilick là tên của một pháo dài cổ tại Italy có trang bị trọng pháo. Ý nghĩa của bài này là Italy sẽ lâm chiến.

12

Gần Bufalore sẽ xuất hiện,
Người to cao, tiến vào Milan,
Giáo sĩ họ đạo Foix cùng với các giáo sĩ của Saint Maure,
Sẽ sử dụng thuật lửa đảo, ăn mặc như kẻ hung ác.

Foix và St. Maure là những thành phố tại Pháp. Bài

này nói về một cuộc tranh luận giữa các thành viên của giới tăng lữ trong các cộng đồng đó.

13

Người anh em tạp chủng qua tình yêu phóng túng,
Sẽ khiến Bellkerophon bị Praytus sát hại,
Hạm đội ngàn năm, người đàn bà diên rồ,
Đồ uống được uống, cả hai sau khi cái đó sẽ bị tiêu tan.

Bellerophon là một anh hùng của thần thoại Hy Lạp. Chàng đã té ngã từ ngựa thần Pegasus và chết khi toan bay lên trời.

14

Uy tín lớn của vàng, của bạc, sự giàu có lớn,
Sẽ làm mù lòa vinh dự bởi lòng tham,
Sự xúc phạm của kẻ ngoại tình sẽ được biết,
Sự ô nhục lớn lao của hắn sẽ đến.

Bài này muốn nói về hoàn cảnh kinh tế bi đát của thế kỷ 20, với lạm phát, đồng tiền mất giá, song song với sự buông lỏng đạo đức và sự gia tăng lòng tham mà không có mấy sự giới hạn.

15

Hướng về phương Bắc, những nỗ lực lớn của một người đàn bà nam tính,

Để làm Âu châu và hầu hết thế giới phải bận tâm,
Hai thiên thực sẽ bị đuổi đi,
Và sẽ cũng có sự sống và cái chết của người Ba Lan.

Bài này nói về Nữ hoàng Nga, Catherine vĩ đại 1729 – 96. Bà là môn sinh và là bạn của những nhà Bách khoa, đặc biệt là Voltaire và tuy bà cho biết có ý định theo đuổi những nguyên tắc của họ trong cải cách trong nước, nhưng điều đó không tồn tại lâu và hoàn toàn tan vỡ nhân xảy ra Cách Mạng Pháp. Dưới triều đại của bà, Catherine đã phân chia Ba Lan, mặc cho sự tổn hại của quốc gia này.

16

Ở nơi mà Jason đóng con tàu,
Một trận lụt lớn sẽ xảy ra và sẽ rất bất ngờ,
Đến nỗi sẽ chẳng còn nơi nào hoặc vùng đất nào để nau thân,
Những ngọn sóng sẽ dâng cao đến Olympic Fesulan.

Núi Olmpus, nơi trú ngụ của các thần trong thần thoại, là nơi Jason đóng con tàu cho chuyến du hành của Argonauts. Ý nghĩa của bài tứ tu tuyệt này là một phong trào không thể cưỡng nổi nhận chìm tất cả những nhà cầm quyền và một trật tự mới được tạo dựng.

17

Những người đang thoái mái sẽ bị hạ bệ,
Thế giới sẽ lâm vào rối ren bởi ba anh em,

Thành phố biển sẽ bị đánh chiếm bởi kẻ thù của nó,
Đói kém, lửa, máu, dịch bệnh và gấp đôi của mọi cái ác.

Tác giả muốn nói về sự đổi thay những hoàn cảnh xã hội, do âm mưu của ba anh em nên nhiều bất hạnh sẽ xảy ra trên toàn thế giới.

18

Xuất phát từ Flora sẽ là nguyên nhân cái chết của bà ta,
Một thời gian trước, do ăn chay và kiêng rượu,
Bởi ba hoa huệ sẽ làm bà ta ngưng lại như thế,
Được cứu mạng bởi trái cây của bà, như thịt tươi bị chết.

Ba hoa huệ tượng trưng cho Hoa Huệ Tây, biểu tượng của Pháp. Sau một thời kỳ thiếu thốn và khốn khổ, nước Pháp sẽ được cứu nguy bởi những hy sinh của những người yêu nước.

19

Để chống đỡ cái áo choàng không tay lớn đang lo lắng,
Những ông đồ sẽ tiến bước để làm sáng tỏ nó,
Một gia đình sẽ hầu như bị đe dọa đến chết,
Những đồ đồ sẽ đốn gục ông đồ.

Nostradamus tiên báo về một hiểm nguy lớn sẽ đến với Giáo hoàng. Những ông đồ (hồng y) bao quanh và bảo vệ Giáo hoàng trước những đồ đồ (khủng bố), và do đó một hồng y bị giết và trong cơn hoảng loạn, một gia đình

hầu như bị đè bẹp bởi đám đông. Tiên đoán về vụ ám sát
Giáo hoàng John Paul II, 1983.

20

Thông điệp nguy tạo, bởi một cuộc bầu cử gian lận,
Sẽ bị chặn lại để khỏi lan truyền ra thành phố,
Những lá phiếu sẽ bị mua, và một nhà thờ sẽ nhuộm máu,
Bởi một người khác, kẻ tranh đoạt qui luật.

Qua sự hối lộ, một tin đồn nguy tạo sẽ được loan truyền
và một cuộc tranh đấu đẫm máu sẽ nổ lên trong nhà thờ.

21

Tại cảng Agda, ba con tàu sẽ đi vào,
Mang theo chúng sự ô nhiễm và dịch bệnh,
Ngang qua cây cầu, chúng sẽ mang đi hàng ngàn,
Ở lần đề kháng thứ ba, cây cầu sẽ gãy đổ.

Agda, một thành phố của Pháp, sẽ là điểm xâm nhập
của tuyên truyền nước ngoài và cuối cùng nước Pháp bị
xâm chiếm.

22

Gorsan, Narbonne, bởi muỗi sẽ nói lên lời cảnh báo,
Với Tucham, Perpignan duyên dáng phản bội,
Thành phố đỏ sẽ không chấp nhận điều đó,
Bởi Voldrap cao trọng, cuộc sống xám xịt kết thúc.

Được nêu tên ở đây là những thành phố của Pháp; bởi một chỉ dụ được ban ra từ “thành phố đó” (Rome) mà công dân các thành phố đã nêu sẽ được trợ giúp.

23

Những lá thư tìm thấy trong các tủ đựng đồ quý của Nữ hoàng,
Không phụ chủ, không tên người gửi,
Bởi cảnh sát, những sự trả giá sẽ được giấu kín,
Hắn sẽ chẳng ai biết được ai sẽ là người yêu thích.

Bài này nói về vụ án Xâu chuỗi Kim Cương, liên quan đến bậc thầy lửa đảo Cagliostro, Hồng Y Roban, và Nữ hoàng Pháp.

24

Thẩm phán quan sẽ đứng ở ngưỡng cửa,
Hạ gục ông lớn của Perpignan,
Nghĩ rằng sẽ thoát thân tại hẻm núi,
Và đứa con hoang của Lusignan sẽ bị đánh lửa.

Nằm giữa biên giới Tây Ban Nha và Pháp, Perpignan sẽ là nơi xảy ra nhiều sự kiện ô nhục.

25

Trái tim của người tình mở rộng bởi một tình yêu vụng trộm,
Sẽ làm cho công nương say mê ở một con suối,

Kẻ dâm dật sẽ giả vờ nửa không hài lòng,
Người cha sẽ cho cả hai hồn lìa khỏi xác.

Phát hiện người tình của ông tặc lọt với con trai ông,
người cha sẽ giết chết cả hai.

26

Từ Carons tìm thấy tại Barcelona,
Được phát hiện trong đất và trong diêu tàn,
Người vĩ đại đang nắm giữ sẽ không muốn Pampelone,
Bởi giáo sĩ họ đạo Montserrat, một cơn mưa bụi.

Bài này hiển nhiên nói về sự phát hiện một loại cây cỏ
mà cuối cùng trở thành một loại cây lương thực cho người
nghèo của Âu châu.

27

Con đường Auxelle, một vòm cung bên trên một vòm cung khác,
Người dũng cảm và uy nghi đưa ra con tàu sắt lớn,
Bản viết tay của Hoàng đế, chim Phượng Hoàng,
Trong đó sẽ được thấy, cái mà không đâu có cả.

Sự việc Napoléon từ Elba trở về Pháp ở đây được so sánh
với sự trỗi dậy của chim Phượng Hoàng từ tro tàn của nó.

28

Những thần tượng căng phồng với vàng và bạc,

Mà sau sự can thiệp thô bạo bị vứt vào hồ và lửa,
Được phát hiện sau khi dập tắt lửa,
Sẽ là những dòng chữ ghi trên cẩm thạch, những lời dạy được
lồng vào.

Được mô tả ở đây là một sự cố thời cổ đại, những tượng
để thờ cúng bằng vàng và bạc bị đánh cắp từ một ngôi
đền, bị vứt vào lửa và nước và sau đó người ta dựng lên
một đài kỷ niệm bằng cẩm thạch với những lời tôn vinh
các thần.

29

Ở cột trụ thứ tư, nơi họ hiến tế cho Thổ Tinh,
Bởi động đất và lũ lụt,
Một bình di cốt được tìm thấy dưới đền Thổ Tinh đó,
Đầy vàng, bị đánh cắp, rồi trả lại.

Một bình di cốt mà thuở xưa người La Mã dùng để
đựng tro của những ông lớn của họ sẽ được phát hiện
nhân một biến động và người ta tìm thấy vàng trong đó
thay vì tro.

30

Bên trong Toulouse không xa Beluzer,
Trong khi đào giếng cho nhà hát lớn,
Một kho báu được tìm thấy và sẽ gây nhiều tranh luận,
Trong hai phần và gần Basacle.

Tại Toulouse, trong khu công nghiệp của thành phố gọi là Basacle, một kho báu sẽ được tìm thấy.

31

Trái cây lớn lao đầu tiên Hoàng thân xứ Pescaire,
Nhưng ông ta sẽ trở nên cực kỳ tàn ác và hiểm độc,
Ông ta sẽ đánh mất vinh quang kiêu hãnh của ông tại Venice,
Và sẽ bị làm hại bởi những người Thổ.

Pescaire, một thành phố gần Naples, sẽ là nơi xuất thân của một chính khách. Lên cầm quyền khi còn trẻ, ông ta trở nên ngạo mạn. Ở đỉnh cao quyền lực, ông ta sẽ bị giết chết trong một cuộc đấu tay đôi với một người Thổ.

32

Hồi nhà Vua Pháp, xin ngài hãy cảnh giác với cháu của ngài,
Kẻ sẽ khiến cho người con duy nhất của ngài,
Sẽ bị sát hại khi đang khấn nguyện với Kim Tinh;
Đi kèm với ba và sáu.

Được đề cập trong bài này là Napoléon III, cháu của Napoléon Bonaparte và Nostradamus muốn nói rằng dưới triều Napoléon III thì ảnh hưởng của Napoléon I xem như không còn nữa.

33

Ông lớn của Verona và Vincenza sẽ chào đời,

Sẽ mang một cái tên cực kỳ bất xứng,
Ông là người sẽ nỗ lực tại Venice để bảo thủ cho chính mình,
Nhưng ông sẽ bị bắt giữ bởi một người rinh rập và có phù hiệu.

Bài này nói về Mussolini và số phận của ông ta.

34

Sau chiến thắng của Sư Tử chống lại Sư Tử,
Trên núi Jura, Hecatombe,
Của họ được trang trí, triệu thứ bảy,
Lyons, Ulme sẽ chết tại Mausol.

Những địa danh được nêu ra trong bài tứ tuyệt này là ở Thụy Sĩ, Pháp, Đức và từ “sư tử” có nghĩa là Anh quốc. Theo chúng tôi nghĩ thì những thành phố đó được liên kết với những câu “triệu thứ bảy” và “sẽ chết” là muốn nói về những trận chiến tranh thế giới và những thiệt hại của chúng.

35

Bên trong lối vào của Garonne và Blaye,
Và khu rừng không xa Damazan,
Của băng giá Marsaves, rồi mưa đá và gió bắc,
Dordonois đông lạnh bởi sao lầm của Mezan.

Bài này mô tả về một mùa đông giá rét bất thường tại Âu châu – những dòng sông băng giá, những cơn gió khủng khiếp và mưa đá đổ xuống khắp nơi. Nostradamus tiên đoán về khí hậu bất thường gây ra do Hiệu Ứng Nhà Kính.

36

Duche sẽ sống lại Oinde,
Của Saulne và Saint Aubin và Beloeuvre,
Lót bằng cẩm thạch và những tháp được chọn một cách cẩn thận,
Bleteran không đề kháng và là một tác phẩm bậc thầy.

Đây là một trong số ít những bài sấm tối nghĩa và
không thể giải thích của Nostradamus thuộc thời kỳ này.

37

Pháo dài gần Thames,
Sẽ bị đánh chiếm, rồi Đức Vua bị giữ trong đó,
Sẽ được trông thấy gần cây cầu trong áo sơ mi của ông ta,
Một người chết trước, rồi bên trong pháo dài đóng kín.

Sau khi bị đánh bại ngày 23 tháng mười hai 1648,
Charles bị đưa về Lâu Đài Windsor, soi bóng xuống sông
Thames. Ngày 30 tháng giêng, trong chiếc áo sơ mi trắng,
ông bị đưa ra khỏi lâu đài và chém đầu.

38

Vua xứ Blois tại Avignon sẽ trị vì,
Một lần khác người dân phải thi thảm,
Tại sông Rhone ông ta sẽ khiến phải tắm ngang qua những
bức tường,
Cho đến năm, người cuối sẽ gần Nole.

Một ông Vua Pháp sẽ chiếm đóng Avignon, một thành phố Pháp thuộc quyền Giáo hoàng. Một số người dân ở đây phản đối hành vi đó và sẽ bị ném xuống sông.

39

Điều gì sẽ xảy ra bởi một quân vương Byzance,
Sẽ bị bắt đi bởi quân vương xứ Tholose,
Đức tin của Foix, bởi thủ lĩnh Tholentin,
Sẽ đánh bại ông ta, không từ chối người vợ.

Người Pháp sẽ chiếm đóng một lãnh thổ ở vùng Cận Đông, trước kia thuộc quyền của những người Hồi giáo.

40

Máu của người công chính bởi Taur và Dorade,
Để báo thù cho chính họ trước những Saturnins,
Cái hồ mới sẽ nhận chìm Mainade,
Rồi sẽ tiến đánh Albanins.

Được tiên báo ở đây là ảnh hưởng của Ả Rập và Byzance trong cuộc chiến giữa Algeria với Pháp, xảy ra trong thập niên 1950 và kết thúc năm 1961, dưới thời Charles de Gaulle. De Gaulle, “quân vương” của Toulouse, trao trả độc lập cho Algeria.

41

Sẽ được bầu chọn con cáo không nói năng gi

Làm ra vẻ một ông thánh, sống bằng bánh mì lúa mạch,
Sẽ sau đó bất ngờ cai trị một cách hung tàn,
Và đặt bàn chân lên cổ của những người vĩ đại nhất.

Nostradamus nói về người có cái vẻ bề ngoài về đạo đức (“bánh mì lúa mạch”) nhưng thật ra là cái vỏ của một con cáo (Robespierre, Napoléon III, hoặc thủ tướng Paul Reynaud, được bầu chọn năm 1940, dưới thời Phát xít Đức chiếm đóng).

42

Bởi hám lợi, bởi sức mạnh và bạo lực,
Sẽ làm cho thủ lĩnh xứ Orléans của hắn phải khổn khổ,
Gần Saint Memire, tấn công và kháng cự,
Chết trong lều, họ sẽ bảo rằng ông ta ngủ ở đó.

Tại Saint Memire, một thành phố Pháp, một cuộc nổi dậy chống những sự áp bức của nhà cầm quyền sẽ đưa đến kết quả là một người trong chính quyền bị giết. Để bảo vệ người cầm đầu, người dân sẽ giấu xác trong một thời gian dài.

43

Bởi quyết định về hai điều, những đứa con hoang,
Đứa cháu mang huyết tộc sẽ nắm giữ chính quyền,
Bên trong Lectore sẽ là những mũi tên phóng tới,
Sợ hãi đứa cháu sẽ cuốn cờ hiệu lại.

Đứa cháu được nói ở đây là Napoléon III, người trở

thành tổng thống Pháp năm 1848 và chẳng bao lâu sau đó deo đuổi những chính sách chuyên chế để trở thành Hoàng đế năm 1852. Tuy vậy, ông bị đánh bại năm 1870 trong chiến tranh Pháp – Phổ và đã cuốn cờ hiệu. Bị cầm tù, sau khi được trả tự do, ông sang Anh để sống những ngày cuối đời.

44

Sự sinh sản tự nhiên của Ogmion,
Từ bảy đến chín sẽ bị đưa ra đường,
Với nhà vua trị vì lâu dài và bạn của người lai,
Phải đến Navarre để phủ phục trước pháo đài Pau.

Một đứa con ngoại hôn của một nhà vua vĩ đại sẽ muôn
toan ám hại nhà vua.

45

Bàn tay quấn khăn và cẳng chân băng bó,
Louis trẻ tuổi sẽ ra khỏi cung điện,
Với khẩu hiệu cái chết của chàng sẽ được triển hạn,
Sau đó vào lễ Phục Sinh chàng sẽ bị đổ máu trong đền thờ.

Bài sấm này tiên báo về cái chết trong tù của Thái tử Louis, con của Louis XVI và Marie Antoinette. Với phe Bảo hoàng, Thái tử là Louis XVIII.

46

Paul Mensolee sẽ chết cách Rhone ba dặm,

Né tránh hai eo biển gần Tarare,
Vì Hỏa Tinh sẽ giữ cái ngai vàng khủng khiếp như thế,
Con gà trống và đại bàng, của ba anh em Pháp.

Paul Mensolee được cảnh báo nên né tránh những con đường đến núi Tarare, vì chúng đầy rẫy trộm cướp và những kẻ sát nhân.

47

Hồ Trasmenia sẽ mang nhân chứng,
Của những kẻ âm mưu bị giam giữ tại Perugia,
Một Des Poile sẽ giả vờ là người thận trọng,
Giết người Đức ở Sterne và Minuse.

Bài này đề cập đến chiến thắng của Hannibal tại Hồ Trasimenus, gần thành phố Perugia, Italy.

48

Sao Thổ trong cung Bắc Giải, Sao Mộc cùng với Sao Hỏa,
Trong tháng hai, Caldondon, đất đai được giải cứu,
Cộng hòa bị tấn công từ ba phía,
Gần Verbiesque, xung đột và chiến tranh thảm khốc.

Lại một bài sấm cảnh báo về một cuộc chiến lớn. Đây là lời tiên tri về việc Kuwait được Hoa Kỳ và đồng minh giải phóng trong tháng hai 1991.

49

Sao Thổ trong con bò, Sao Mộc trong nước, Sao Hỏa trong mũi tên,
Ngày sáu tháng hai sẽ mang đến chết chóc,
Những người ở Tardaigne sẽ tạo ra tại Bruges một lỗ thủng rất lớn,
Đến nỗi thủ lĩnh Barbarin sẽ phải chết tại Ponterose.

Sự kiện được nêu ra ở đây sẽ xảy ra dưới ảnh hưởng
của các sao kề trên, khi Sao Thổ đóng tại cung Kim Ngưu
(con bò), Sao Mộc tại cung Bảo Bình, và Sao Hỏa tại cung
Thiên Mã. Cái chết của thủ lĩnh Barbarin có nghĩa là
Giáo hoàng Urban VIII từ trần.

50

Dịch bệnh sẽ xảy ra quanh Capadillo,
Một trận đói khác đến gần Sagone,
Hiệp sĩ con lai của ông già tốt bụng,
Sẽ khiến cho ông lớn của Tunis bị chém đầu.

Hạn hán, đói kém và dịch bệnh lan tràn khắp Tây Phi
từ 1675 trở đi. Ông lớn của Tunis là Habib Bourguiba.
Năm 1974, ông tái đắc cử trong nhiệm kỳ thứ tư và năm
1975, được bầu làm tổng thống trọn đời. Tuy vậy,
Nostradamus đã tiên đoán là ông sẽ chết dữ.

51

Người Byzance dâng lên lẽ hiến tế,
Sau khi ông ta một lần nữa đã đánh chiếm Cordova cho riêng ông,

Con đường của ông dài, ngơi nghỉ, chiêm nghiệm,
Ngang qua biển Cologne bắt được con mồi.

Bài này nói về sự thoái vị của vua Tây Ban Nha Charles V. Ông lui về sống trong một căn nhà nhỏ trên khu đất của một tu viện và dành ra những năm cuối đời để nghiên cứu và chiêm nghiệm.

52

Vua xứ Blois sẽ trị vì tại Avignon,
Ông ta sẽ đến từ Amboise và Seme, dọc theo Linden,
Một móng vuốt tại Poitiers sẽ tàn phá đôi cánh thần thánh của ông,
Trước mặt Bony.

Bài tứ tuyệt này mô tả hiện tượng nổi lên một cách nhanh chóng và lạ lùng của Napoléon và khiến Giáo hoàng phải thực hiện một điều chưa từng có trước đây là dịch thân sang Paris để tấn phong Napoléon làm Hoàng đế.

53

Bên trong Boulogne, ông ta sẽ muốn rửa sạch mọi lỗi lầm của ông,
Trong đền thờ mặt trời, nhưng ông ta không thể,
Ông sẽ bay đi, làm những điều rất cao xa,
Đến nỗi chẳng có người nào như thế trong tôn ti đẳng cấp.

Tiên báo rằng Hồng Y Richelieu là người sẽ nắm giữ một địa vị thế tục cao nhất, hơn bất kỳ một ai khác trong hàng giáo phẩm. Richelieu muốn hành hương đến Thánh

địa nhưng trì hoãn mãi nên cuối cùng không thực hiện được vì qua đời.

54

Dưới lý do của một hôn ước,
Một hành vi hào hiệp sẽ được thực hiện bởi Henry Đại đế,
St. Quentin và Arras được phục hồi trong một chuyến đi,
Từ những người Tây Ban Nha sẽ được tạo thành một băng ghế
Macelin thứ hai.

Qua viễn cớ về một hôn ước, Henry Đại đế của Pháp sẽ đoạt được những lãnh thổ mới. Cái từ Macelin xuất phát từ La Tinh Macellum nghĩa là cảnh chém giết loạn xạ. Ý nghĩa bài này là sẽ có chiến tranh và sau đó là hỗn loạn tại Tây Ban Nha.

55

Giữa hai dòng sông ông ta sẽ thấy mình bị khép chặt,
Thùng rượu lớn và thùng tônô được gom lại để vượt sông,
Tám cây cầu gãy đổ, thủ lĩnh cuối cùng bị giam giữ,
Những đứa trẻ toàn hảo sẽ bị cắt cổ.

Trước khi tung ra một cuộc tấn công, một tư lệnh quân đội sẽ tạm thời bị khụng lại, bởi sự phá hủy mọi cây cầu bắc ngang qua con sông gần nơi đối phương đóng quân. Sau khi bắt một cầu phao để vượt sông, ông tung ra một cuộc tấn công bất ngờ và đánh bại kẻ thù.

56

Phe nhóm yếu kém sẽ chiếm đóng vùng đất,
Những kẻ ở các nơi cao sẽ kêu la khùng khiếp,
Điều đó sẽ làm rối loạn dàn gia súc lớn ở góc phải,
Ông ta ngã gục gần D. Nebro phát hiện những bản viết tay.

Tiên báo về những cuộc đấu tranh không ngừng giữa
những đảng chính trị “cánh tả” và “cánh hữu”. Sự tối nghĩa
của dòng thơ cuối khiến chúng tôi nghĩ rằng Nostradamus
đã chủ ý giữ lại quan điểm của ông để chờ cho đến khi sự
việc xảy ra.

57

Từ chỉ một quân nhân, ông ta sẽ nắm quyền chỉ huy tối cao,
Từ một lữ phục ngắn, ông đạt đến lữ phục dài,
Anh dũng trong chiến đấu, không người tệ hại hơn trong giáo hội,
Ông sẽ làm các tu sĩ khổ sở, như nước tác động đến bọt biển.

Một hình ảnh rõ nét của Oliver Cromwell: từ chỉ đơn
thuần là một quân nhân, ông đạt đến địa vị Quan Bảo Quốc;
từ một sinh viên đại học, ông sau đó tốt nghiệp Oxford; và
đối với giới tăng lữ thì vào thời ông, chưa người nào từng gây
ra nhiều lo âu và xáo trộn cho giới này hơn ông. Bài này
cũng tiên đoán về vai trò của Oliver North trong vụ Irancontra.

50

Một vương quốc bị chia rẽ và tranh chấp giữa những anh em,

Để đoạt khí giới và cái tên Britania,
Và tước hiệu Anh quốc, ông ta sẽ muộn màng khuyên bảo
chính mình,
Bất ngờ trong đêm mà mang đi vào không trung Pháp.

Tiên báo về sự thoái vị của Vua Edward VIII, và sự lên
ngôi của em ông là Công tước xứ York, người trở thành
George VI.

59

Hai lần lên cao và hai lần xuống thấp,
Phương Đông cũng như phương Tây sẽ làm suy yếu,
Đối thủ của nó sau nhiều trận đánh,
Bị đuổi từ biển, sẽ lâm vào thiêu thốn.

Vai trò của Đức quốc trong Thế chiến I và Thế Chiến II
là điều được tiên báo. Trong cả hai lần, mục tiêu của nước
này là thống trị thế giới, và cả hai lần nó đều bị đánh bại
bởi những nỗ lực của Đông và Tây kết hợp.

60

Lần đầu tiên tại Pháp, lần đầu tiên tại Romania,
Bằng đường biển và đường bộ đến Anh quốc và Paris,
Những công việc thần kỳ được thực hiện bởi công ty lớn đó,
Qua xâm lược, Terax sẽ tàn phá Norlaris.

Được đề cập ở đây là sự bành trướng nhanh chóng của
Quốc xã Đức (chiến thuật “Chiến tranh chớp nhoáng”) cả

về phía Đông cũng như về phía Tây trong những ngày đen tối của Thế chiến II, sự kháng cự tuyệt vời nhưng tổn thất lớn của những dân tộc bị xâm lược và việc các quốc gia đó bị quân xâm lược cướp bóc.

61

Chẳng bao giờ do sự phát hiện của ngày,
Ông ta sẽ đạt được quyền trượng có mang huy hiệu,
Cho đến khi tất cả những cuộc vây hãm của ông bị đình lại,
Mang đến cho gà trống, một quà tặng từ sự nghèo khổ của
Der Tag.

Ba yếu tố trong đoạn thơ này – việc sử dụng cái từ “Tag”,
việc cảnh báo chiến tranh, và đề cập đến “gà trống” – khiến chúng tôi nghĩ rằng Nostradamus muốn nói đến những từ mà ngày nay trở nên nổi tiếng là “Der Tag”, một lời kêu gọi kết đoàn của Đức để xây dựng lại đất nước.

62

Khi người ta sẽ trông thấy đền thánh bị phá hoại,
Cái vĩ đại nhất của Rhone và những vật linh thiêng bị xúc phạm,
Tử bợn chúng sẽ phát sinh một dịch bệnh lớn lao,
Nhà vua bất chính sẽ không kết án chúng.

Khi Lyons, thành phố lớn nhất bên sông Rhone, bị xâm lược và cướp bóc, thì một dịch bệnh sẽ ập xuống thành phố, hủy diệt cả cư dân lẫn quốc gia xâm lược.

63

Khi kẻ ngoại tình bị thương mà không hề bị đánh đập,
Sẽ giết chết vợ và đứa con bởi hận thù,
Người đàn bà bị đánh gục, sẽ bị siết cổ chết là đứa con,
Tám người bị cầm tù và bị làm nghẹt thở mà không tri hoãn.

Bài này nói về chuyện bi thảm của một người đàn ông ngoại tình bị mắc bệnh và khiến cho vợ và con ông bị lây nhiễm. Bị vợ mắng chửi, ông ta giết vợ và con rồi bỏ trốn. Trong khi hấp hối, vợ ông đã bị siết cổ cùng đứa con. Không chịu tâm điều tra, nhà cầm quyền treo cổ tám người vô tội vì hai cái chết đó.

64

Trong những hải đảo, các đứa trẻ sẽ bị đưa đi,
Hai trong bảy đứa sẽ lâm vào tuyệt vọng,
Những đứa trẻ của công ty sẽ được hậu thuẫn bởi,
Nompelle bị đánh chiếm, né tránh hy vọng của liên minh.

Trong Thế Chiến II, trẻ em của đảo quốc Anh được di tản ra khỏi London và những thành phố lớn khác của nước này.

65

Ông lão không đạt được hy vọng chủ yếu của ông,
Ông sẽ lên đứng đầu để chế,

Trong hai mươi tháng với quyền lực lớn lao ông sẽ nắm giữ vương quốc,

Tàn ác, bạo ngược và để lại sau ông một sự tệ hại.

Sống lưu vong tại Pháp, Ayatollah Khomeini trở về Iran để lãnh đạo cuộc cách mạng Hồi giáo. Ông qua đời trong thập niên 1980 và để lại Iran trong hỗn loạn.

66

Khi bản viết tay của D.M. sẽ được tìm thấy,

Và một căn hầm xưa cũ được phát hiện cùng với cây đèn,

Luật Pháp, Đức Vua và Ông Hoàng Ulpian đã được thử thách,

Lâu đài, Nữ hoàng và Công tước được che phủ.

Ở đây, Nostradamus tiên báo về việc phát hiện lại những tác phẩm của ông và những ý nghĩa mới sẽ được tìm thấy trong chúng.

67

Par. Car. Nersas, để phá tan sự bất hòa lớn lao,

Sẽ chẳng được bầu chọn người này hay người nọ,

Nersas sẽ được người dân thương yêu và hợp ý,

Ferrara, Colonna sẽ được sự che chở lớn lao.

Sự khác biệt quan điểm sẽ đưa đến một sự tranh chấp trong bầu chọn một Giáo hoàng và kết quả là hai ứng viên hàng đầu bị đánh bại và một người, cho đến lúc đó ít ai biết đến, sẽ đạt được vinh dự lớn lao. Đây là điều đã

xảy ra trong năm 1978 khi John Paul II từ Wadowice, Ba Lan, được bầu chọn làm Giáo hoàng.

68

Một Hồng Y cao tuổi sẽ bị một người trẻ lừa đảo,
Và sẽ thấy mình bị loại ra khỏi vị thế,
Arles không phô trương, một sức mạnh gấp đôi được nhận thấy,
Và Aqueduct, và ông Hoàng được ướp xác.

Tiên báo về sự đối đầu giữa Hồng Y Richelieu (già)
và người kế vị ông (trẻ) là Cinq – Mars, hai mươi hai
tuổi. Richelieu từ trần ngày 4 tháng 12 năm 1642 và
được ướp xác.

69

Kề bên người trẻ thiên thần già nua sẽ nghiêng mình,
Và cuối cùng sẽ chiến thắng y,
Mười năm ngang nhau, làm người cao tuổi cúi mình,
Trong số ba, hai, một, người thứ tám là một Thiên Thần
Thượng Đẳng.

Một người cao tuổi (được đề cập đến như là một thiên
thần) sẽ khiêm nhường nhịn nhục một người trẻ, tuy biết
rằng mình đang bị lừa đảo. Sau 10 năm người đàn ông cao
tuổi sẽ chiến thắng đứa trẻ tuổi xấu xa. (Câu cuối của bài
sấm, với những ám chỉ có tính thần thoại, xem chừng
chẳng có một ý nghĩa cá biệt nào).

70

Hắn ta sẽ bước vào, xấu xa, đồi bại, gian xảo,
Để áp chế Mesopotamia,
Bởi một người đàn bà ngoại tình, y có mọi bạn bè,
Y có gương mặt đen đúa, bẩn thỉu, xấu xí.

Một nước gần Babylon sẽ bị áp chế bởi một người thuộc
chủng tộc da màu.

71

Con số những nhà Thiên văn sẽ tăng rất cao,
Bị xua đuổi, trục xuất, kiểm duyệt sách báo,
Năm một ngàn sáu trăm và bảy bởi Glomes,
Đến nỗi sẽ chẳng ai được đảm bảo ở những nơi linh thiêng.

Nostradamus ấn định thời điểm cho mọi sự kiện kể từ
cột mốc 325 sau CN (Công Đồng Nicea). Như vậy 1607 cộng
với 325 là 1932. Ngày 30 tháng 1 năm 1933, Hitler lên làm
quốc trưởng Đức và mở ra một thời kỳ đốt sách, cấm đoán
các nhà khoa học, tôn giáo và nghệ thuật, và nghiền nát
mọi văn hóa không phù hợp với các học thuyết quốc xã.

72

Chiến trường Perugia, Ôi thất bại lớn lao,
Và xung đột gần Ravenna,
Sự vượt qua thần thánh khi buổi lễ sẽ được cử hành,
Kẻ chiến thắng bị đánh bại, ngựa ăn ngũ cốc của hắn.

Các thành phố Perugia và Ravenna của Italy là nơi nhân ngày lê, sẽ diễn ra một trận đánh quyết định.

73

Quân lính man rợ sẽ chống lại nhà vua,
Một cách bất chính, không xa cái chết.
Người mẹ tham lam sẽ là nguyên nhân của điều đó,
Kẻ muu đồ và vương quốc vô cùng ân hận.

Mussolini cai trị Italy từ 1922 – 1945. Ông ta bị treo cổ ngày 28 tháng tư 1945. Sau đó, Vua Victor Emmanuel III thoái vị để nhường ngôi cho con là Vua Humbert II, để rồi phải lưu vong sau khi Cộng hòa được thành lập.

74

Tại vùng đất mới sau khi vua đến,
Các thần dân của ông sẽ đón chào ông.
Tinh bội bạc của ông sẽ tìm thấy một biến cố như thế,
Đối với các công dân, nó sẽ được đón nhận thay cho lễ hội.

Một nhà lãnh đạo không được lòng dân sẽ bị sát hại khi di thăm một vùng đất mới xâm chiếm. Các công dân ở đó sẽ vui mừng trước biến cố này.

75

Cả cha và con sẽ cùng bị sát hại,
Viên tổng đốc cũng có mặt trong tòa nhà của họ,

Tại Tours, người mẹ sẽ có thai với con bà,
Được che giấu bởi cỏ xanh với những cánh bướm.

Bài này mô tả về bạo lực, loạn luân và tội ác tại thành phố Tours – và kết quả của sự loạn luân sẽ bị giết chết ngay khi chào đời rồi chôn trong một nấm mồ nhỏ, phủ cỏ và lá.

76

Nhiều Macelin hơn cả nhà vua tại Anh quốc,
Được sinh ra từ nơi tăm tối, bởi sức mạnh sẽ lãnh đạo đế chế,
Đạo đức bị buông lỏng, không niềm tin, không luật pháp, vùng đất sẽ chảy máu,
Cái thời của ông ta đang đến gần đến nỗi tôi phải thở dài.

Macelin là từ xuất phát từ tiếng La Tinh Macellum nghĩa là hỗn loạn. Sắp đến đây Anh quốc sẽ có một nhà lãnh đạo và người này sẽ là một bạo chúa tệ hại nhất và sẽ đưa đất nước này đến bên bờ vực thẳm.

77

Bởi kẻ chống Chúa, ba người sẽ chẳng còn gì,
Cuộc chiến của hắn sẽ kéo dài và hai mươi năm,
Những kẻ dị giáo phải chết, các tù nhân bị phát vãng, lưu đày,
Máu, thân người, nước hóa đỏ, đất cuộn lại.

Năm 1918, một nước Đức (Kẻ Chống Chúa) bị bại trận đã đặt nền móng cho giấc mộng chinh phục thế giới của nó và điều này đạt đến điểm cuối vào năm 1945, hai mươi bảy năm sau đó, đúng như Nostradamus đã tiên đoán.

78

Một Bragamas với cái lưỡi gây hại của hắn,
Sẽ đến và phá vỡ đền thờ Thiên Chúa,
Hắn sẽ mở ra những cánh cửa cho các dị giáo,
Bằng cách dựng lên một giáo hội tranh đấu.

Cái từ Bragamas được dùng để nói về một người khoe khoang khoác lác và bài sám này tiên báo rằng người đó sẽ gây tổn hại cho đền thờ Thiên Chúa (Giáo hội Thiên Chúa giáo La Mã) qua những lời dối trá và khoe khoang của y về một quyền lực lớn lao. Nostradamus cũng nói về những hoạt động đồi bại của nhà truyền giáo Jimmy Bakker.

79

Kẻ bồi sắt thép sẽ hủy diệt cha y, được sinh ra tại Nonnaire,
Sẽ cuối cùng mang dòng máu của người đàn bà kinh khiếp,
Sẽ trong một vùng đất lạ làm cho mọi thứ im lặng,
Là người sẽ đốt cháy chính y và người theo y.

Sinh ra tại Áo, Adolf Hitler lãnh đạo nước Đức và cuối cùng chết trong một cǎn hǎm tránh bom, xác bị thiêu cháy.

80

Máu của một góa phụ vô tội và trinh trắng,
Nhiều cái ác được thực hiện bởi phương tiện của thằng đầu lợn
lao đó,

Những thánh tượng bị nhúng vào sáp đang cháy,

Vì khiếp sợ, sẽ chẳng ai dám cưa quây.

Một băng cướp sẽ lang thang khắp vùng quê, cướp bóc dân lành và các nhà thờ và người dân sẽ rất khiếp sợ.

81

Đế chế mới trong hoang tàn,

Sẽ được thay đổi từ Cực Bắc,

Sự kích động sẽ đến từ Italy,

Gây rối loạn công việc, chư hầu của Phillip.

Đế chế Đức sẽ rơi vào hoang tàn do quân xâm lược đến từ cả phương Bắc và phương Nam. Tây Ban Nha, đồng minh tinh thần của Đức, cũng sẽ rơi vào hỗn loạn trong thời gian đó.

82

Dài, khô, gặm nhấm, quí lụy và bợ đỡ,

Kết cuộc sẽ chẳng có gì, ngoài việc để qua đi,

Độc dược cực mạnh và những lá thư trong cổ áo,

Sẽ bị bắt giữ, đào tẩu và lâm nguy.

Bài này mô tả về sự sụp đổ, bị bắt giữ và đào tẩu của một kẻ bạo ngược, kẻ mà người dân trong nhiều năm phải quí lụy. Tuy không bị giam cầm nhưng ông ta phải sống những năm còn lại trong thường xuyên lo sợ, trong hiểm nguy, và chết trong nghèo khổ.

83

Cánh buồm vĩ đại nhất rời khỏi cảng Zara,
Gần Thổ Nhĩ Kỳ sẽ thực hiện công việc của nó,
Sẽ chẳng có mất mát bạn hữu hoặc kẻ thù,
Kẻ thứ ba sẽ cướp bóc hai kẻ kia.

Người Venice (Zara) sẽ chiếm giữ Hải đảo Tenedos, gần Constantinople, mà không gây thiệt hại nhân mạng cho cả hai phía.

84

Paterno sẽ có tiếng kêu la của Sicily,
Mọi sự chuẩn bị của Vịnh Trieste,
Sẽ được nghe thấy ở tận Trinacria,
Của bao cánh buồm, trốn chạy, trốn chạy, dịch bệnh khủng khiếp.

Theo chúng tôi nghĩ thì cái từ Paterno trong bài này thật ra là Palermo. Bài này cảnh báo về một trận dịch xảy ra quanh vùng đó.

85

Giữa Bayonne và Saint Jean de Lux,
Sẽ được đặt xuống mũi đất Hỏa Tinh,
Từ Hunix của phương Bắc, Nanar sẽ lấy đi Lux,
Sau đó sẽ ngạt thở trên giường mà không được cứu giúp.

Sau nhiều năm chiến tranh giữa Pháp và Tây Ban Nha, hòa bình được tuyên bố và một cuộc hôn nhân được thu xếp giữa nhà vua Pháp và Infanta của Tây Ban Nha. Hai dòng cuối của bài sấm này không mang một ý nghĩa nào và chúng tôi nghĩ rằng chúng được đưa vào chỉ để tạo vần điệu.

86

Bởi Arnani, Tholose, Ville Franque,

Vô số người dân qua Núi Adrian,

Vượt qua những dòng sông, tiếng ồn trên những cây cầu và
những tấm ván,

Tất cả vào Bayonne gào lên Bichoro.

‘Bichoro’ là một từ cổ ngữ Pháp nói về chiến thắng.
Bayonne, trên biên địa Tây Ban Nha, là thành phố sẽ bị
người Pháp xâm chiếm.

87

Một cái chết do âm mưu sẽ phát huy tác dụng,

Chức vụ được giao phó và một hành trình chết chóc,

Được bầu chọn, được tạo ra, được đón tiếp bởi những người đánh
bại ông,

Máu của kẻ vô tội trước mặt ông bởi ân hận.

Đây là lời tiên báo về một âm mưu chống lại một người
đã được bầu chọn. Ám chỉ đến vụ ám sát Tổng thống
Benigno Aquino khi ông trở về Philippines.

88

Bên trong Sardinia một nhà Vua cao quý sẽ đến,
Người sẽ nắm giữ vương quốc chỉ trong ba năm,
Ông sẽ kết hợp nhiều lá cờ vào lá cờ của chính ông,
Chính ông sau đó, chăm sóc, ngủ ngon, ăn năn.

Vương quốc Sardinia được thành lập năm 1720, trên
150 năm sau khi Nostradamus đưa ra lời tiên báo này.

89

Để khởi rời vào tay của người bác,
Đã giết hại những đứa con của ông nhằm nắm quyền,
Lấy đi từ người dân, và đặt bàn chân của ông lên người đầu hói,
Bị giết và kéo đi giữa những con ngựa.

Vì cai trị đất nước một cách sai trái nên một bạo chúa
đầu hói phải chết thảm.

90

Khi từ vật đan chéo, một người có tâm trí rối loạn,
Ở một nơi linh thiêng, sẽ trông thấy một con bò có sừng,
Bởi con heo thuần chủng cái vị trí của hắn ta sẽ gấp đôi,
Bởi Đức Vua từ đó trở đi, mệnh lệnh sẽ không được thi hành.

Một gã điên, với biểu tượng là một chữ thập kỳ lạ, sẽ
được trợ giúp bởi những mưu đồ chinh phục của những kẻ
vô lại (heo thuần chủng), nhưng quyền lực của gã điên sẽ
không tồn tại lâu.

91

Qua những cánh đồng nơi dòng sông Rhone uốn khúc,
Nơi các nhánh sông sẽ hầu như hợp lại,
Hai Brassiers gặp nhau tại Song Ngư,
Và một số rất đông bị trừng trị bởi lũ lụt.

Bài tứ tuyệt này tiếp nối bài bên trên, chỉ ra rằng âm mưu của “gã điên” và những người theo hắn ta gần như đạt được thắng lợi, nhưng cuối cùng bị lật nhào.

92

Ở nơi xa bên ngoài vương quốc, một chuyến hành trình nguy hiểm được thực hiện,
Ông ta sẽ chỉ huy một đạo quân lớn và biến nó thành quân đội của riêng ông,
Nhà Vua sẽ bắt giữ những người thân của ông làm con tin,
Khi trở về ông ta sẽ cướp phá toàn bộ đất nước.

Một viên tướng sẽ nổi dậy chống lại một nhà vua và hậu quả là điều được nêu ra ở trên.

93

Bảy tháng và sẽ chẳng bao giờ ông ta đạt được chức giám mục,
Bởi từ trần ông ta sẽ gây ra sự chia rẽ lớn lao,
Một người khác sẽ nắm quyền tổng đốc trong bảy tháng,
Gần Venice, một lần nữa hòa bình và hợp nhất sẽ phát sinh.

Một sự chia rẽ quan điểm sâu sắc sẽ xảy ra nhân cái chết của một Giáo hoàng chỉ nắm quyền trong bảy tháng. Sự việc này càng trầm trọng thêm bởi cái chết của một tổng đốc sau bảy tháng nhậm chức. Khi cả hai nhiệm sở đó đã có người đảm nhiệm thì lại một lần nữa sẽ có hòa bình và các phe phái bất đồng chính kiến sẽ hài lòng.

94

Trước cái hổ, nơi con người được thương mến nhất bị liệng xuống,
Từ bảy tháng và quân đội của ông bị tan rã,
Người Albania sẽ làm hư hỏng người Tây Ban Nha,
Bởi triển hạn, thất bại khi tiến hành giao chiến.

Bài này nói về Hội Quốc Liên ở Geneva. Tây Ban Nha sẽ chậm trễ khi giao tranh với Anh quốc và vì thế phải thua trận.

95

Kẻ lừa đảo sẽ bị vứt xuống hố,
Và trói chặt trong một lúc,
Giới tăng lữ kết hợp lại, người đứng đầu với biểu tượng thập tự của ông,
Chỉ thẳng lên trên, sẽ thu phục những người săn lùng.

Những người thuộc phe Thập Tự sẽ được hậu thuẫn bởi người giàu có. Những kẻ bất đồng chính kiến sẽ bị cầm tù để khỏi gieo rắc những học thuyết dị giáo.

96

Nhà thờ Do Thái trơ trụi không hoa trái,
Sẽ được đón nhận giữa những người dị giáo,
Tại Babylon, con gái của kẻ bị bức hại,
Khốn khổ và buồn bã sẽ cắt đi đôi cánh của mình.

Sẽ có một thời gian qua đó người Do Thái bị bức hại dữ dội và vì thế Nhà Thờ Do Thái giáo sẽ hoang vắng không người lui tới.

97

Vào cuối cuộc chiến, để thay đổi vinh quang,
Gần bờ biển ba đứa trẻ xinh đẹp sẽ được sinh ra,
Dân tộc bị diêu tàn, bởi thời đại có đủ năng lực,
Để thay đổi các vương quốc đó và thấy nó không phát triển nữa.

Tiên đoán về ba anh em nhà Kennedy và sự nghiệp chính trị của họ. Cũng tiên báo về những suy thoái kinh tế trong năm 1970 và 1982.

98

Máu của các giáo sĩ sẽ đổ ra,
Như nước tuôn trào,
Và sẽ không ngưng trong một thời gian dài,
Diêu tàn và buồn thảm sẽ được trông thấy trong hàng giáo phẩm.

Bài này nói về sự bức hại các giáo sĩ trong các quốc gia thuộc khối Sô Viết.

99

Bởi quyền lực của ba ông vua trấn thế,
Tòa Thánh sẽ được đặt ở một nơi khác,
Nơi bản chất của tinh thần cụ thể,
Sẽ được trùng hưng và chấp nhận cho một trụ sở thực sự.

Một liên minh của ba nhà lãnh đạo thế tục sẽ hướng
đến việc di dời vị trí của Tòa Thánh Vatican.

100

Qua sự phân phối tràn lan vũ khí,
Cao sẽ là thấp, thấp sẽ là cao.
Một niềm tin quá lớn lao, một cuộc đời mất đi trong đùa giỡn,
Chết vì khác, qua tràn đầy sự mong muốn.

Các quốc gia sẽ gia tăng sức mạnh quân sự của họ, và
rải rác khắp thế giới là những quân đội hùng mạnh. Nhằm
duy trì những quân đội đó, người dân phải chịu một gánh
nặng thuế khóa không ngừng gia tăng, và cuối cùng họ
nổi dậy và tiếp theo đó là một cuộc cách mạng toàn cầu.

101

Nhiều người sẽ nhầm lẫn trong sự trông đợi của họ,
Người dân sẽ không được tha thứ,
Kẻ nghĩ rằng kiên định trong quyết tâm,
Nhưng sẽ không ban cho họ một sự rãnh rỗi lớn lao cho điều đó.

Những kẻ cộng tác với kẻ thù sẽ không thể trốn thoát,
họ sẽ bị phát hiện và xét xử.

102

Nhiều người sẽ đến và nói về hòa bình,
Giữa các nhà Vua và các Lãnh chúa rất hùng mạnh,
Nhưng điều đó sẽ không được sớm chấp nhận,
Nếu họ không chứng tỏ biết phục tùng hơn những người khác.

Chúng ta đang ở bên bờ của sự ứng nghiệm bài tiên tri này; các quan hệ giữa những nhà công nghiệp hùng mạnh với những nhà lãnh đạo của các tổ chức lao động sẽ không sớm được ổn thỏa, trừ khi có sự phát triển của một tinh thần hợp tác lớn lao.

103

Ôi! Bao đáng thương, bao giận dữ,
Giữa biết bao người,
Chưa bao giờ người ta được chứng kiến một tình bạn như thế,
Khi những con sói sẽ phải chạy đi.

Dưới chiêu bài của hoạt động chính trị có tổ chức, nhiều thành phần khác nhau của xã hội sẽ quay sang chống đối nhau.

104

Nhiều người sẽ lên tiếng,

Với các đại lãnh chúa sắp sửa giao chiến với nhau,
Họ sẽ không được lắng nghe,
Hỡi ôi! Nếu Thượng đế không ban xuống Trái đất để hòa bình.

Liên Hiệp quốc tìm cách ngăn chặn chiến tranh giữa
các quốc gia hiếu chiến nhưng không thành công.

105

Nhiều sự trợ giúp sẽ đến từ mọi phía,
Những người ở xa hắn muốn cưỡng lại,
Họ sẽ bỗng chốc rất vội vã,
Nhưng đến cái giờ đó họ sẽ không thể tham dự.

Vào một thời buổi khó khăn, khi cần có sự trợ giúp
khẩn cấp, các quốc gia trên thế giới sẽ hứa viện trợ, nhưng
họ sẽ không ở trong vị thế có thể trợ giúp tức khắc.

106

Ôi! Lạc thú nắm lấy những ông Hoàng nước ngoài,
Người hãy giữ đứng để bất kỳ thứ gì vào đất nước người,
Hắn sẽ là những nguy hiểm khủng khiếp,
Trong một số quốc gia, và chủ yếu tại Vienna.

Cảnh báo các quốc gia trên thế giới hãy xem tấm gương
của Áo nhằm sự trang bị để chống lại sự tuyên truyền có
tính lật đổ của nước ngoài.

THẾ KỶ IX

1

Trong ngôi nhà của nhà biên dịch Boure,
Những lá thư sẽ được tìm thấy trên bàn,
Chột mắt, đỏ, trắng, tóc hoa râm, sẽ giữ chiều hướng của y,
Một chiều hướng sẽ thay đổi khi có một nguyên soái mới.

Khi một tổng đốc mới được bầu chọn thì người gieo rắc
những lời tuyên truyền có tính lật đổ sẽ bị lộ diện.

2

Từ đỉnh Núi Aventine, một tiếng nói được nghe thấy,
Hãy đi đi, hãy biến khỏi đi ở cả hai phía,
Với của những người đỏ, cơn giận dữ sẽ thừa máu,
Từ Arimini và Prato, những Colonnas sẽ bị đánh đuổi.

Núi Aventine là một trong bảy ngọn đồi của Rome.
Một cuộc huynh đệ tương tàn sẽ diễn ra tại Italy, hậu quả
của sự suy tàn của dòng họ Colonna.

3

Cái magna vaqua rối loạn lớn tại Ravenna,
Được dǎn dắt bởi mười lăm, cầm giữ tại Fornase,
Tại Rome, hai quái vật hai đầu sẽ được sinh ra,
Máu, lửa, lũ lụt, những người vĩ đại nhất kinh ngạc.

Cái từ “magna vaqua” có nghĩa là cái trống không lớn lao. Bài tứ tuyệt này tiên báo về Trục Rome – Berlin ma quỷ, và sự tồn tại tuy ngắn ngủi nhưng đẫm máu của nó.

4

Cái năm theo sau được phát hiện bởi một trận lũ,
Hai thủ lĩnh được bầu chọn, người thứ nhất sẽ không trụ vững,
Trốn khỏi bóng tối, với một người sẽ là sự trú ẩn,
Ngôi nhà sẽ bị cướp bóc đó sẽ là ngôi nhà đầu tiên được bảo trợ.

Nối tiếp bài tứ tuyệt bên trên, bài này tiên báo về sự tháo chạy của Mussolini sang Đức sau khi quân lực của ông bị sụp đổ, và cuối cùng cả ông ta lẫn Hitler đều sụp đổ.

5

Ngón chân thứ ba cũng tựa như ngón thứ nhất,
Từ một nhà vua mới xuất phát từ một nơi thấp,
Kẻ là một bạo chúa sẽ chiếm đóng Pisa và Lucca,
Để sửa chữa những lỗi lầm của kẻ trước ông.

Viện cớ sẽ cải thiện những điều kiện sống tại Italy,

một người xuất thân từ nơi thấp sê nắm quyền và trở thành nhà độc tài.

6

Tại Guyenne sẽ có vô số người Anh,
Sẽ chiếm đóng nhân danh Aquitaine Anh quốc,
Tại Languedoc gần Bordeaux,
Nơi mà sau đó họ sẽ gọi là Barboxitain.

Nostradamus tiên báo rằng người Anh sẽ xâm lược và chiếm đóng vùng bờ biển phía Tây của Pháp, gần Bordeaux. Lời tiên báo đó đã trở thành sự thật trong các thế kỷ 12, 13, 14, 15 và 20.

7

Người sẽ mở ra lăng mộ tìm thấy,
Và sẽ không đóng nó lại ngay lập tức,
Cái ác sẽ ập xuống ông ta và ông ta sẽ không thể chứng tỏ,
Vua Anh hay Vua Normand, ai là người tốt nhất.

Sự phát hiện và khai quật gầm mộ Tutankhamen mang lại cái chết đột ngột và bí ẩn cho người phát hiện nó và các thành viên trong gia đình ông ta.

8

Một ông vua trẻ sẽ khiến cho cha ông,
Phải chết thảm sau một trận chiến,

Bản viết tay được tìm thấy sẽ nêu ra điều đáng ngờ và hối hận,
Khi con sói bị săn bắt sẽ ngồi trên cái giường nhỏ.

Trong một trận đánh, một ông hoàng trẻ, trong khi
không ai trông thấy, sẽ quay sang giết cha mình. Tuy
vậy, sau một thời gian ngắn, các tài liệu sẽ được phát
hiện qua đó cho thấy rõ ý đồ giết cha của ông hoàng và vì
thế ông sẽ bị hạ bệ.

9

Khi cây đèn đang cháy với một ngọn lửa không thể dập tắt,
Sẽ được tìm thấy trong Đền Thờ các Vestals,
Một đứa bé sẽ được tìm thấy, nước chảy ngang qua cái sàn,
Nismes chết bởi nước, sảnh đường của thành phố sẽ sụp đổ tại
Toulouse.

Một tập quán được duy trì giữa các Trinh Nữ Vestal
của La Mã cổ đại là trừng phạt bất kỳ kẻ nào trong số họ
làm tổn hại danh dự của họ. Những kẻ đó sẽ bị chôn sống
trong một căn hầm với bánh mì, nước, một cây đèn và rất
nhiều dầu để đốt đèn. Ngoài điều vừa kể, bài tứ tuyệt này
không chứa đựng một ý nghĩa lớn lao nào.

10

Tu sĩ nam và nữ phát hiện một đứa bé,
Bị giết chết bởi một con gấu và bị mang đi bởi một thợ lắp kính,
Trại sẽ được dựng tại Foix và Panniers,
Chỗng Toulouse, Carcassone sẽ đương đầu với chúng.

Sự xao lâng việc giảng dạy các giá trị tinh thần sẽ
khiến những đứa trẻ ngây thơ vô tội trở thành con mồi
của các học thuyết giả tạo.

11

Người công chính sẽ phải lãnh cái chết một cách sai trái,
Một cách công khai và bị mang ra giữa,
Một trận dịch lớn lao sẽ bùng phát ở các nơi đó,
Đến nỗi các quan tòa sẽ buộc phải bỏ chạy.

Charles I bị hành quyết năm 1649 tại Anh quốc và một
đại dịch xảy ra trong 1665 – 1666.

12

Khối lượng bạc quá lớn lao của Diana và sao Thủy,
Các pho tượng sẽ tìm thấy trong cái hồ,
Người thợ làm đồ gốm tìm kiếm một thứ đất sét mới,
Ông ta và những người của ông sẽ được đầy ắp vàng.

Dưới chiêu bài cải cách, miệng lưỡi dịu dàng của kẻ mị
dân luôn tìm kiếm những nạn nhân mới và người ta sẽ
biết rằng hắn là kẻ cướp bóc và phản bội mọi người.

13

Những kẻ lưu đày trong tháp Sologne,
Trong đêm bị dẫn vào Auxois,

Hai của Modena, kẻ tàn ác của Bologna,
Sẽ bị phát hiện bởi lửa của Burancos.

Bài này nói về một sự cố có tính địa phương xảy ra vào thời Nostradamus, và chỉ mô tả về sự dào tẩu và sau đó bị bắt giữ của một số kẻ sát nhân.

14

Trên cánh đồng sẽ được đặt một cái thùng lớn của thợ nhuộm,
Chứa đầy rượu, mật, dầu và dựng trên một cái lò rất nóng,
Trong đó sẽ bị nhúng vào những kẻ được gọi là bắt lương,
Bảy bị triệu tập, theo luật pháp của Bordeaux.

Thuở xưa tại Pháp, nấu dầu là hình phạt dành cho
những kẻ gian và tại Bordeaux, bảy người sẽ phải lãnh
cái án này.

15

Gần Parpan, những ông đồ bị giam giữ,
Những người ở giữa bị chém đắm và mang đi xa,
Ba bị chặt từng mảnh và năm bị thương,
Vì Thiên Chúa và Giáo sĩ cao cấp xứ Bourboing.

Được mô tả ở đây là một trong nhiều tranh chấp giữa
các hồng y và hàng giáo phẩm cấp thấp hơn.

16

Từ Tây Ban Nha Franco sẽ đến hội đồng,

Sứ thần không hài lòng, sẽ tạo ra một sự chia cách,
Những kẻ ở Riviera sẽ lao vào hỗn chiến,
Và sẽ từ chối đi vào vùng vịnh lớn.

Cái đáng kể của bài này là đã chính xác nêu tên nhân vật chính của sự kiện. Bài tứ tuyệt này dĩ nhiên nói về Franco, về Nội Chiến Tây Ban Nha và hậu quả của nó. Ngoài ra nó cũng nói về các cường quốc của Phe Trục, sau khi tham vấn Franco, đã từ chối việc thống trị Gibraltar cũng như tiến vào Địa Trung hải (“Vịnh Lớn”).

17

Cái thứ ba đầu tiên, tồi tệ hơn cả Nero,
Không còn can đảm, ông ta sẽ làm đổ máu người,
Ông ta sẽ khiến Forneron phải xây dựng lại,
Thời đại hoàng kim đã chết, tân Vương nhiều rối ren.

“Thứ ba đầu tiên” – là Đệ Tam Quốc Xã (Đức Quốc Xã), tồi tệ hơn cả bạo chúa Nero, với sự tàn sát người Do Thái Trung Âu và đàn áp những người bất đồng chính kiến.

18

Thái tử sẽ mang hoa huệ tây vào Namcy,
Xa đến tận Flandres Tuyển Hầu của Đế chế,
Sự cản trở mới dối với Montmorency vĩ đại,
Ra khỏi những nơi được thiết lập, bị dị giáo nộp cho một hình phạt rõ rệt.

Một sự cố xảy ra dưới triều Louis XIII khi Nancy bị

xâm lược bởi Thái tử. Những sự kiện được tiên báo ở đây đã xảy ra vào khoảng 90 năm sau khi Nostradamus viết bài tú tuyệt này. Bị kết tội nổi dậy chống Louis XIII, Thái tử sau đó bị xử trảm.

19

Ở giữa Rừng Mayenne,

Mặt Trời trong cung Hải Sư, sấm sét sẽ giáng xuống,

Đứa con lại vĩ đại, con của ông lớn xứ Maine,

Ngày đó Fougere sẽ chọc cái mũi nhọn vào máu.

Mô tả một sự cố xảy ra cho một dòng họ quý tộc của Pháp thuở xưa.

20

Trong đêm sẽ đến qua ngã rừng Reines,

Hai phần Voltorte Herne, hòn đá trắng,

Thầy tu đen mặc đồ xám bên trong Varennes,

Thuyền trưởng được bầu chọn, gây ra bão tố, lửa, máu đổ.

Tại Varennes, Louis XVI, cải trang dưới lớp áo thầy tu, đã bị bắt giữ, khi đang trên đường chạy trốn phe Cách Mạng.

21

Tại đền thờ cao của Blois Salonne thần thánh,

Trong đêm cây cầu của Loire, Giáo sĩ cấp cao, Nhà Vua nguy hiểm.,

Một chiến thắng đắng cay, tại những đầm lầy của Loire,
Từ đó Đoàn Giáo sĩ cao cấp sẽ bị non yếu.

Trong một đêm, cả Giáo sĩ cao cấp cao lanh Đức Vua sẽ bị
giết trên một cây cầu, và điều đó làm vui mừng giới tăng
lữ cấp thấp trong vùng.

22

Vua và triều đình ở nơi của nửa ngôn ngữ,
Bên trong nhà thờ, gần cung điện.
Trong vườn, Công tước xứ Mantor và xứ Alba,
Albar và Mantor, dao găm, lưỡi và vòm miệng.

Bài này tiếp nối câu chuyện được nêu ra trong bài bên
trên, mô tả mưu đồ và tai tiếng xảy ra trong cung đình
lãnh trong giáo hội.

23

Đứa con út đang vui chơi dưới thùng rượu lớn,
Mái nhà sẽ rơi xuống trên đầu cậu,
Nhà vua, cha cậu, trong đền thờ Saint Salone,
Lễ hiến tế sẽ làm lễ hội bốc khói.

Một ông Hoàng trẻ sẽ bị thương gần một hầm rượu,
không một ý nghĩa quan trọng nào có thể được rút ra từ
đoạn thơ tối nghĩa này.

24

Trên cung điện, nơi tảng đá ở các cửa sổ,
Hai đứa bé hoàng gia sẽ được đưa đến,
Ngang qua các tu viện Aurele, Lutece, Denis,
Nonnain, Mallods nuốt những hạt xanh của trái cây.

Bài này mô tả về chuyến du hành của hai đứa trẻ hoàng gia.

25

Ngang qua cầu, đến gần những cây hoa hồng,
Đến muộn, quá sớm hơn ông ta nghĩ,
Những thông tin về người Tây Ban Nha sẽ đến Beziers,
Kẻ sẽ làm tan vỡ chuyến đi săn này.

Trong phần cá biệt này, Nostradamus hình như chỉ đề cập đến những sự kiện không quan trọng xảy ra vào thời ông; cũng vậy, bài thơ này mô tả một số sự cố xảy ra trong một chuyến đi săn.

26

Một sự ngốc nghếch thoát ra, hậu quả của những chữ sắc bén,
Cái mũ lớn sẽ ban phát cho cái không là của nó,
Gần Vultry cạnh những bức tường của những cây bạch hoa,
Gần Plombin gió sẽ thuận lợi.

“Cái mũ lớn” là ý nói về Giáo hoàng và bài này tiên báo

rằng Giáo hoàng sẽ là người trung gian hòa giải trong một cuộc tranh chấp giữa các thành phố Velitrum và Piombino.

27

Hàng rào bằng gỗ, kín gió, cây cầu sẽ gãy đổ,
Kẻ được tiếp đón trọng thị sẽ đánh Thái tử,
Lão Teccon sẽ ngang qua cánh rừng thưa,
Sang phía phải, về phe Công tước.

Những người bất bình sẽ hình thành một âm mưu chống chính quyền nhưng ngay sau đó âm mưu của họ sẽ bị phá vỡ do bị các nhà lãnh đạo phản bội và ngã về phía Công tước.

28

Cánh buồm Symacle, cảng Massillion,
Tại Venice tiến về phía người Hungary,
Rời khỏi Vùng vịnh và Eo Biển Illyria,
Về phía Sicily, người Genoa, với những phát trọng pháo.

Một đạo quân viễn chinh từ Marseilles đến Venice, sẽ tiến về phía người Hungary. Người Genoa sẽ bị đẩy khỏi Sicily bởi những phát trọng pháo.

29

Khi kẻ mà chẳng ai cho ý một nơi chốn,
Sẽ từ bỏ nơi đã chiếm và chưa chiếm,

Lửa, thuyền bè, bời dầu hắc đẫm máu tại Charlieu,
Rồi St. Quentin và Calais sẽ bị đánh chiếm.

Một nhà độc tài hùng mạnh sẽ rút khỏi miền bắc Pháp
và Calais sẽ bị ông tái chiếm.

30

Ở cảng Puola và Saint Nicolas,
Một con tàu Norman sẽ bị đắm ở vịnh Fanatic,
Ở Mũi Byzance, những con phố sẽ gào lên "Hỡi ôi!"
Trợ giúp từ Cadiz và từ vua Tây Ban Nha.

Bài này muốn nói đến cảng Malta, bị vây hãm bởi quân Thổ Nhĩ Kỳ. Vua Tây Ban Nha gửi một đạo quân đến giải vây và gây ra một sự kích động lớn giữa những người dân Constantinople.

31

Sẽ có một trận động đất bởi súng cối,
Cassich, Saint George sẽ bị nuốt phân nửa,
Chiến tranh sẽ đánh thức hòa bình đang yên ngủ,
Vào lễ Phục sinh, sẽ có một hố lớn bị sụp trong đền thờ.

Trọng pháo sẽ làm rung chuyển trái đất. Anh quốc (Saint George) sẽ hầu như bị đánh bại và chiến tranh sẽ lan rộng đến tận cùng trái đất. Bài này đề cập đến việc nhà thờ Coventry bị ném bom vào mùa Phục sinh năm 1941. Quả là một tiên đoán cực kỳ chính xác.

32

Một trụ đá poocphia sẽ được tìm thấy,
Dưới trụ đá sẽ là những lời ghi chép quan trọng,
Xương, tóc rối, quân đội La Mã tõ rõ,
Một hạm đội xôn xao gần cảng Methelin.

Được phát hiện năm 1799, phiến đá Rosetta, với những lời ghi chép trên đó, mô tả những sự kiện xảy ra trong những năm 197-196 trước CN. Phiến đá này có lẽ đã bị quân La Mã chôn vùi trong những năm đầu CN.

33

Hercules, vua La Mã, và Đan Mạch,
Tại Pháp ba người có biệt danh là Guyon,
Sẽ khiến Italy rung chuyển và một ở Venice,
Ông ta sẽ là người hơn hết thảy những nhà vua nổi tiếng.

Chúng tôi nghĩ rằng “Hercules” ở đây là chỉ về Napoléon hùng mạnh và nổi tiếng, người đã làm rung chuyển toàn bộ Âu châu.

34

Người chồng chia ly sẽ đội cái mũ tế,
Quay trở về, xung đột, ông ta sẽ bước trên ngói,
Bởi năm trăm, một người có phẩm tước sẽ bị phản bội,
Bởi Quintal, Narbon và Saulce sẽ có dấu.

Đây là một trong số những bài sấm nổi tiếng và được bàn cãi nhiều hơn cả của Nostradamus và nó nêu rõ nhiều cái tên có thực – Narbon là bộ trưởng bộ chiến tranh của Louis XVI; Saulce, người cung cấp dầu và là thị trưởng Varennes. Với câu “bước trên ngói” Nostradamus muốn nói về điện Tuileries, nơi mà vào thời Nostradamus chỉ là những lò gạch ngói. Ý nghĩa của bài sấm này là vua Louis XVI và hoàng hậu bị bắt giữ ở Varennes là vì Saulce đã phản bội và báo cho những người lính thuộc phe Cách mạng đến mua dầu ở quán ông. Năm trăm người được nêu trong bài sấm là những người Marseilles tấn công vào điện Tuileries và ra lệnh bắt giữ nhà vua. Vào lúc đó nhà vua phải đội cái “mũ tế” màu đỏ của phe Cách mạng.

35

Và Ferdinand có một đạo quân tóc vàng,
Sẽ rời bỏ cành hoa để đeo đuổi Macédonia,
Trong cơn túng quẫn ông ta sẽ không còn thấy lối đi,
Và ông sẽ bước vào con đường chống Myrmidon.

Với một đạo quân Đức dưới quyền, vua Ferdinand xứ Bulgaria sẽ tiến đánh người Hy Lạp và người Macédonia, nhưng ông ta sẽ không chiến thắng.

36

Một ông vua lớn nắm trong tay một người trẻ,
Không xa Phục sinh, hồn độn, của một con dao,
Sẽ phạm pháp, thời buổi đáng thương, lửa trên đỉnh cột buồm,
Ba anh em sẽ đâm chém nhau và một người bị giết.

Bài này nói về vụ hành quyết Louis XVI vào ngày 21 tháng giêng 1793 và tình hình rối ren của Pháp vào thời đó.

37

Cầu và các nhà máy xay ngũ cốc trong tháng mươi hai đổ nhào,
Ở một nơi rất cao Garonne sẽ lên đến.
Tường thành, nhà cửa, Toulouse sụp đổ,
Đến nỗi sẽ chẳng ai còn biết nơi chốn của nó, cả Matrone cũng thế.

Một trận lụt lớn sẽ xảy ra trong tháng mươi hai do
nước sông Garonne dâng cao, làm thiệt hại nhiều nhân
mạng và tài sản.

38

Rochelle và người Anh sẽ tiến vào Blaye,
Sẽ vượt qua Aemathien lớn lao,
Không xa Agen người Pháp sẽ trông đợi,
Sự trợ giúp từ Narbonne bị đánh lừa bởi trò tiêu khiển.

Quân Anh sẽ xâm lược Pháp qua ngã Bordeaux (Blaye)
và người Pháp sẽ kêu gọi sự trợ giúp của đồng bào ở miền
nam Pháp nhưng do bị những kẻ phản bội tổ quốc xúi giục
nên người dân miền Nam sẽ không đáp lời kêu gọi.

39

Arbisella, Vezema và Crevari,
Được hướng dẫn trong đêm để bắt giữ Savonna,

Gascon, Giury và Charry nhanh nhẹn,

Đánh giáp lá cà sau những tường thành xưa cũ và những cung điện mới.

Được mô tả ở đây là một sự cố liên quan đến những rối loạn nhỏ giữa người Italy và người Gascon trong thời Nostradamus.

40

Gần St. Quentin trong rừng Bourlis.

Trong tu viện những người Flamand sẽ bị chém giết,

Hai đứa con trẻ tuổi bị đánh đập gần ngất ngư,

Những kẻ đi theo bị trấn áp, và những lính canh bị phanh thây.

Bài này nói về một sự cố xảy ra trong cuộc chiến tại vùng đất thấp Flander, giữa người Flamand và người Tây Ban Nha, một sự cố đã khiến nhiều người bàn tán vào thời đó.

41

Henry vĩ đại sẽ nắm quyền tại Avignon,

Những lá thư từ Rome sẽ đầy cay đắng,

Các lá thư và các sứ quán sẽ đến Chanignon,

Carpentras bị bắt giữ bởi một Công tước đen với một lông vũ đỏ.

Bài sáu này đã ứng nghiệm khi Avignon, nơi một thời là trung tâm quyền lực của Giáo hoàng, bị đánh chiếm bởi một nhà vua Pháp.

42

Từ Barcelona, từ Genoa và Venice,
Từ Sicily, gần Monaco được kết hợp,
Chống lại người ngoại lai hạm đội sẽ hướng đến mục tiêu của nó,
Quân ngoại lai sẽ bị đẩy lùi xa đến tận Tunis.

Tây Ban Nha và Italy, kết hợp trong chiến tranh, sẽ bị
đẩy lùi tại Phi châu, xa đến tận Tunis.

43

Khi gần đến vùng đất, đạo quân thập tự chinh,
Sẽ bị những người Ismaelites theo dõi,
Bị đánh từ mọi phía, con tàu mang đi,
Bị tấn công bởi mười chiến thuyền hàng đầu.

Một đạo quân thập tự chinh (Thiên Chúa giáo) sẽ bất
ngờ tấn công những người ngoại giáo nhưng vì gấp phải
sự chống cự mãnh liệt nên buộc phải rút lui.

44

Đi đi, hãy đi đi, tất cả hãy xa khỏi Geneva,
Sao Thổ bằng vàng sẽ biến thành sắt,
Cái ngược với tia dương sẽ hủy diệt tất cả,
Trước khi điều đó xảy ra, trời sẽ cho thấy những dấu hiệu.

Ở đây, Nostradamus tiên báo về việc phát minh năng
lượng nguyên tử. Ông nêu rõ rằng cái sức mạnh đó có thể

được sử dụng cho mục đích tàn phá hoặc hữu ích. Nhưng ông cũng cảnh báo về sự huỷ diệt nền văn minh của chúng ta qua việc ném bom nguyên tử và chỉ có một hy vọng là “Trời sẽ cho thấy những dấu hiệu”, nghĩa là chúng ta có một cơ may sau cùng để quyết định số phận của chúng ta.

45

Ông ta sẽ chẳng bao giờ mệt mỏi để thôi đòi hỏi,
Kẻ nói láo vĩ đại sẽ đạt được đế chế của y,
Xa triều đình y sẽ bấy bỏ bằng lệnh ngược lại,
Piedmont, Picart, Paris, Tyrhen cái tệ hại.

Bài này nói về cái học thuyết láo khoét và lừa bịp được sử dụng làm hòn đá tảng cho triết học quốc xã và tiên báo sự sụp đổ của chế độ. Cũng nói về phong trào Ưu Việt của người da trắng và sự sai lầm khi tin rằng sự tàn sát người Do Thái là điều chẳng thể xảy ra.

46

Hãy đi đi, hãy trốn khỏi Toulouse, hỡi những ông đồ,
Từ lẽ hiến tế sẽ là sự chuộc tội bằng khổ hạnh,
Nguyên nhân chính của cái ác nằm dưới cái bóng của những bầu
đứng nước
Sẽ bị siết cổ chết, một điềm báo cho bao tan xương nát thịt.

Tại Toulouse, những ông đồ (hồng y) được cảnh báo về một cuộc công kích dữ dội đối với các thành viên trong hàng giáo phẩm.

47

Chữ ký bên dưới cho một sự giải thoát hèn hạ,
Sẽ nhận được từ số đông một lời khuyên trái ngược,
Thay đổi nhà vua và đặt ông vào hiểm nguy,
Họ sẽ thấy chính họ bị nhốt vào một cái cùi.

Bài này tiên đoán về cuộc cách mạng Hồi giáo tại Iran
và hậu quả là nước này bị cô lập khỏi thế giới Ả Rập.

48

Thành phố biển to lớn của đại dương,
Bao quanh bởi đầm lầy băng thủy tinh,
Trong đông chí và mùa xuân,
Sẽ bị xúi giục bởi một ngọn gió đáng sợ.

Người dân London được cảnh báo về một trận bão lớn
sẽ gây nhiều thiệt hại cho thành phố. Bài này cũng tiên
báo về trận bão Andrew đổ vào Florida năm 1992.

49

Ghent và Brussels sẽ tiến đánh Antwerp,
Nghị viện London sẽ tuyên án tử nhà vua của họ,
Muối và rượu sẽ không làm ông ta tốt đẹp,
Vì chúng đã làm cho vương quốc bị suy tàn.

Trong bài sấm này chúng ta thấy có một sự đan móc

vào nhau những tình huống bắt đầu với con số 49 của bài sấm và nói lên sự kiện vua Charles I bị hành quyết trong năm 1649.

50

Mendosus sẽ chẳng mấy chốc nắm giữ quyền cao chức trọng,
Để lại phía sau người Norlaris,
Người đỏ tái xanh, đàn ông trong thời gian giữa hai triều vua,
Sự sợ hãi trẻ trung và sự man rợ đáng sợ.

Kẻ nói dối vĩ đại (xem bà tử tuyệt 45) sẽ nắm quyền tối thượng và đặc biệt thành công trong vận động giới trẻ. Một lần nữa, Nostradamus nói về sự lớn mạnh của phong trào thanh niên quốc gia trong thập niên 1990.

51

Để chống lại những người đỏ, các giáo phái sẽ tập hợp lại,
Lửa, nước, sắt, dây thừng, bởi hòa bình sẽ bị tiêu hủy,
Những kẻ muu đồ sẽ bị hành quyết,
Ngoại trừ một người, kẻ hơn hết thảy sẽ tàn phá thế giới.

Bài sấm này phù hợp hơn cả với các cuộc Thập tự chinh do các Giáo hoàng cổ vũ vào Jérusalem.

52

Hòa bình đang đến ở một phía, chiến tranh đến phía kia,
Chưa từng có một cuộc truy đuổi lớn lao đến thế,

Đàn ông, đàn bà, sẽ than khóc, máu người vô tội sẽ đổ ra,
Và điều đó sẽ xảy ra ở mọi phía tại Pháp.

Nostradamus tiên đoán về xung độ giữa những nhóm chủ hòa và những nhóm chủ chiến. Cũng nói về những cuộc ném bom xuống dân thường trong cuộc nổi dậy chống Pháp tại Algeria trong thập niên 1960.

53

Nero trẻ trong ba ống khói lò sưởi,
Sẽ khiến những người hầu bị ném vào lửa để thiêu sống,
Phúc thay cho ai sẽ xa lánh cái việc làm đó,
Ba người cùng dòng máu với y sẽ khiến y bị hành quyết.

Một nhà lãnh đạo bạo ngược (trong bài này được ví với bạo chúa Nero) sẽ gây nhiều thiệt hại cho sinh mạng và tài sản người dân. Ông ta sẽ bị giết bởi ba người cùng đẳng cấp với ông.

54

Sẽ đi vào cảng Corsibonne,
Gần Ravenna, những kẻ sẽ cướp bóc công nương,
Dưới biển sâu sẽ là sứ thần của Lisbon,
Được che giấu dưới tảng đá, sẽ lấy đi bảy mươi linh hồn.

Corsica sẽ là nơi xuất thân của người (Napoléon) sẽ cướp phá Italy và gây thiệt hại lớn lao cho toàn bộ Âu châu.

55

Cuộc chiến khủng khiếp đang được chuẩn bị tại phương Tây,
Năm kế tiếp dịch bệnh sẽ đến,
Khủng khiếp đến nỗi trẻ, già hoặc thú vật sẽ chẳng thoát;
Máu, lửa, sao Thủy, sao Hỏa, sao Mộc tại Pháp.

Tại một vùng phía tây, một cuộc chiến khủng khiếp
đang được chuẩn bị; tiếp đó là một trận dịch, khủng khiếp
như chưa từng có trước đây.

56

Một doanh trại gần Noudam sẽ bỏ quá Goussanville,
Và sẽ bỏ lại lá cờ của nó tại Maiotes,
Và trong một thoảng chốc sẽ cải đạo trên một ngàn,
Tim cách đưa hai phe đến cảm thông.

Các sự kiện và thành phố được nêu ra trong bài này
giờ này không còn tính quan trọng nữa, nhưng vào thời
Nostradamus thì có ý nghĩa.

57

Tại Drux, một nhà vua sẽ ngơi nghỉ,
Và sẽ tìm kiếm một luật lệ thay đổi quyết định rút phép thông công,
Trong thời gian đó trời sẽ nổi sấm sét rất lớn,
Đến nỗi cái cổng mới sẽ giết nhà vua.

Drux là một thành phố tại Normandy, và trong vùng

này nhà vua sẽ tìm cách biến đổi những tục lệ tôn giáo
của địa phương nhưng không thành công.

58

Ở bờ biển phía trái của Vitri,
Ba ông đỗ của Pháp sẽ bị rình rập.
Tất cả đỗ sẽ bị đánh đập đến chết, đen thì bị sát hại,
Bởi người Anh, an ninh sẽ được tái lập.

Người Anh sẽ tái lập một chính quyền tại Pháp;
những người cấp tiến sẽ không được tham gia vào chính
quyền này.

59

Tại Ferte, Vidame sẽ nắm giữ,
Nicol, được cho là đỗ, sản phẩm của sự sống,
. Louis vĩ đại sẽ được sinh ra, người sẽ yêu sách,
Trao Burgundy cho người Anh bởi ganh tị.

Những người đỗ sẽ bị phe chống đối đánh đập, với sự
trợ giúp của một nhà lãnh đạo người Anh tên là Louis,
người sẽ đòi hỏi sự đền đáp công ơn qua hình thức một
liên minh giữa Pháp và Anh.

60

Một cuộc xung đột man rợ tại góc đen,
Máu sẽ đổ, Dalmatia sẽ run rẩy vì khiếp sợ,

Ismael vĩ đại sẽ dựng lên doi đất,
Những con éch sẽ run rẩy, Portugal sẽ tiếp cứu.

Bài này tiên báo về chiến tranh giữa các hệ phái thuộc Hồi giáo.

61

Cướp bóc sẽ diễn ra trên bờ biển,
Kích động bởi người dân mới và bạn bè nuôi dưỡng,
Nhiều người ở Malta, bởi sự việc của Messina,
Sẽ bị giam giữ, sẽ được thưởng công kém.

Một liên minh gồm những quốc gia nhỏ, vốn trước đó điều hòa, sẽ toan làm chủ Âu châu.

62

Ông lớn của Cheramonagora,
Sẽ bị bắt chéo bởi những hàng ngū,
Pertinax Oppi và Mandragora,
Raugon ngày ba tháng mười sẽ được thả ra.

Những từ của bài tứ tuyệt này nói lên lời cảnh báo về một biến cố làm rung chuyển thế giới sẽ diễn ra vào ngày ba tháng mười.

63

Than van và nước mắt, những tiếng khóc và tiếng gào thét,

Gần Narbonne, Bayonne và tại Foix,
Ôi, bao là khủng khiếp, tai họa và đổi thay,
Trước khi Hỏa Tinh sẽ tạo sự biến đổi.

Được tiên báo ở đây là nhiều sự rối loạn và thay đổi sẽ xảy ra tại Pháp, đưa đến việc tổ chức lại toàn bộ chính quyền.

64

Kẻ xâm lược sẽ ngang qua dãy núi Pyrénées,
Trong tháng ba Narbonne sẽ không kháng cự,
Trên biển và trên bộ ông ta sẽ gây nhiều lo âu,
Cap. sẽ chẳng có một vùng đất an toàn nào để sinh sống.
Nước Pháp sẽ bị xâm lược qua ngã biên giới Tây Ban Nha.

65

Ông ta sẽ tiến vào góc của Luna,
Nơi ông sẽ bị bắt giữ và đặt vào một vùng đất lạ,
Những trái cây xanh sẽ được đặt trong hỗn loạn,
Một hổ thiện lớn, cho người sẽ được tôn vinh.

Dòng 1 và 2 của bài này tiên đoán về việc con người đặt chân lên mặt trăng.

66

Sẽ có hòa bình, hợp nhất và những thay đổi sâu sắc,
Đẳng cấp, chức vụ, cái thấp thì cao và cái cao thì thật thấp,

Một cuộc du hành sẽ được chuẩn bị, trái cây đầu tiên, khốn khổ,
Chiến tranh sẽ kết thúc cùng những đấu tranh dân sự.

Một thời đại không tưởng sẽ được hình thành theo thời
gian, nhưng qua nhiều khốn khổ.

67

Từ đỉnh của những ngọn núi quanh Dizere,
Tại cổng của mỏm đá Valence, một trăm người tập hợp,
Từ Chateau Neuf, Pierrelate, tại Douzere,
Chống lại Crest, người La Mã sẽ tập hợp.

Bài sấm tối nghĩa này nói về người dân tại những tỉnh
Dauphine và Languedoc, nơi có tên các thị trấn và những
dòng sông đã nêu.

68

Từ núi Aymar sẽ diễn ra một sự u tối cao quý,
Cái ác sẽ đến tại nơi hợp lưu của Saone và Rhone,
Trong cánh rừng những người lính sẽ ẩn nấp trong ngày lễ
thánh Lucia,
Đến nỗi sẽ chẳng bao giờ có một ngai vàng khủng khiếp đến thế.

Một nhóm người âm mưu lật đổ chính quyền địa phương
sẽ tiến về thành phố Lyons, nhưng sẽ bị binh sĩ đập tan
trong một cánh rừng ở ngoài thành phố.

69

Trên núi Bailly và tại Bresse,
Những người kiêu hãnh sẽ ẩn nấp tại Grenoble,
Bên kia Lyons, Vienna, bên trên họ sẽ đổ xuống trận mưa đá,
Héo mòn trên đất, còn sót lại không đến một phần ba.

Một trận mưa đá (đội bom) sẽ đổ xuống trên những
vùng đất của Italy và Áo, hủy diệt hai phần ba dân số.

70

Những vũ khí sắc bén sẽ được giấu bên trong các bó đuốc,
Bên trong thành phố Lyons ngày lễ Thánh Thể,
Những người của Vienna sẽ bị băm xác,
Gần những vùng La Tinh, theo gương Mascon.

Bài này tiên báo về những thứ vũ khí gây cháy nổ
khủng khiếp và sự ra đời của một khoa học có thể đưa
nhân loại đến sự hủy diệt sau cùng.

71

Nơi để các đồ vật thiêng thánh sẽ được trông thấy tại Trixe,
Với kẻ sẽ không dám liều lĩnh vào ban ngày,
Tại Carcassone, với tình trạng bị giáng chức thuận lợi.
Hắn ta sẽ bị lưu giữ một thời gian dài.

Những đồ vật linh thiêng tại Pháp sẽ bị những kẻ xâm
lược làm ô uế.

72

Một lần nữa đền thánh sẽ bị ô uế,
Và phá phách hủy hoại bởi Nghị viện Toulouse,
Sao Thổ hai, ba chu kỳ quay vòng,
Tháng tư, tháng năm, người dân của một thứ men mới.

Xét theo lời tiên tri này, thì vào khoảng năm 2150 (600 năm sau khi bài sấm này được viết ra) sẽ có một sự xét lại toàn bộ những khái niệm cơ bản về tôn giáo (và có lẽ sẽ chỉ còn duy nhất một tôn giáo cho tất cả mà thôi).

73

Một ông vua đầu khăn khăn vải màu xanh sẽ đi vào Foix,
Và sẽ trị vì trước khi chu kỳ quay vòng của sao Thổ kết thúc,
Rồi một nhà vua với khăn quàng đầu màu trắng sẽ làm Thổ Nhĩ
Kỳ rung chuyển,
Mặt trời, sao Hỏa, sao Thuỷ gần đỉnh cột buồm.

Foix, một thành phố ở miền nam nước Pháp, sẽ là trung tâm của những rối loạn quân sự mà đỉnh cao của chúng là việc chọn ra một nhà lãnh đạo sẽ mang lại thịnh vượng lớn lao.

74

Tại thành phố Fertsod sẽ xảy ra một vụ sát nhân,
Khiến cho lệnh phạt buộc phải giết một con bò kéo cày được ban hành,

Sẽ có một sự quay trở về tôn vinh Artemide,
Và Vulcan sẽ chôn những xác chết.

Trong bài tứ tuyệt này, Nostradamus tôn vinh nhà văn Artemidocus (100 trước CN) nổi tiếng vào thời Nostradamus do những tác phẩm viết về những diềm báo trước và giải thích những giấc mơ mà ngày nay vẫn còn được in lại.

75

Từ Ambraxia và từ xứ Thracia,
Người dân từ biển, cái ác và sự trợ giúp của người Pháp,
Đầu vết của nó sẽ mãi mãi tồn tại tại Provence,
Cùng với những vết tích của phong tục và lập pháp.

Trong bài này, Nostradamus nói về Provence, ban đầu là vùng đất định cư của người Thrace, với những vết tích của phong tục và luật pháp trong buổi đầu vẫn còn sót lại.

76

Với cái đen đúa và tham lam gần một nền hòa bình đẫm máu,
Xuất phát từ nơi ẩn nấp của Nero bất nhân,
Giữa hai dòng sông, gần bàn tay quân sự trái,
Hắn ta sẽ bị sát hại bởi Joyn Caulveron.

Một người đen và tham lam, có tính tình tàn ác tựa Nero
sẽ bị giết thảm bởi bàn tay của những người cách mạng.

77

Vương quốc bị đánh chiếm nhà vua sẽ mời,
Công nương bị sát hại,
Sự sống sẽ bị khước từ với con của Hoàng hậu,
Và kẻ cướp bóc sẽ ở trên đỉnh cao của sự thoái mái.

Bài này tiên báo về cuộc cách mạng Pháp. Chính quyền bị quân cách mạng lật đổ, nhà vua bị hạ bệ và hoàng hậu bị đưa lên máy chém.

78

Công nương Hy Lạp kiều diễm,
Tạo hạnh phúc từ vô số những cuộc cãi cọ,
Bị chuyển về vương quốc Tây Ban Nha,
Sẽ bị cầm tù và chết trong cảnh khốn cùng.

Bài này nói về Elizabeth xứ Valois, người đã kết hôn với vua Tây Ban Nha Philip II. Theo chuyện bên lề lịch sử thì Elizabeth đã yêu một người khác và không có hạnh phúc trong cuộc hôn nhân của bà với nhà vua.

79

Bởi gian dối và mưu mẹo, tư lệnh hạm đội,
Sẽ làm cho những kẻ nhút nhát ra khỏi những con tàu galê
của chúng.
Thoát khỏi bị sát hại, thủ lĩnh khước từ chịu phép rửa tội,
Sau lần đó, qua một cuộc phục kích, họ sẽ trừng phạt ông ta.

Năm 1932 Nordhoff và Hall kể lại câu chuyện về cuộc nổi loạn trên tàu Bounty, xảy ra năm 1789 và nhắc đến thuyền trưởng Bligh lừng danh.

80

Công tước muốn tận diệt những người của ông,
Và sẽ gởi những người hùng mạnh nhất trong họ đến những nơi xa lạ,
Bởi sự chuyên chế tàn bạo, Pisa và Lucca sẽ diêu tàn,
Quân ngoại lai sẽ mang nho đến xưởng ép mà không cần rượu.

Được mô tả ở đây là những kế hoạch xâm lược các lãnh thổ của một công tước Italy.

81

Qua mưu chước nhà vua sẽ biết những cuộc phục kích,
Và sẽ tấn công kẻ thù từ ba phía,
Một số thầy tu hành khất lì lòng và những giọt nước mắt,
Sẽ khiến Lamprin bỏ rơi kẻ phản bội.

Nhà vua sẽ áp dụng những chiến lược để chống đỡ cho chính ông và ảnh hưởng của giới tăng lữ sẽ khiến “quân vương ánh sáng” đến trợ giúp nhà vua.

82

Bởi lũ lụt và dịch bệnh dữ dội,
Thành phố lớn từ lâu bị vây hãm,

Lính canh và quân bảo vệ bị bắt ngờ tấn công.

Thành phố sẽ bị bất thần đánh chiếm, nhưng không ai bị hại.

Một trận động đất dữ dội sẽ làm vỡ những đập nước và một thành phố lớn (Los Angeles? Teheran?) sẽ bị nhận chìm.

83

Khi mặt trời đóng ở cung thứ 20 của chòm Kim Ngưu, trái đất sẽ rung chuyển mạnh,

Đến nỗi nó sẽ lấp kín và phá hủy nhà hát kịch lớn,

Không khí, trời và đất sẽ rất tăm tối và rối loạn,

Đến nỗi những kẻ vô đạo sẽ kêu cầu Thượng đế và các thánh của ngài.

Ngày sẽ xảy ra trận động đất lớn được tiên báo ở đây là ngày mười tháng năm.

84

Nhà vua phô trương sẽ chu toàn Lễ Bách sinh,

Sau khi ông đã tìm thấy nguồn gốc của ông,

Một dòng thác sẽ mở ra một lăng mộ làm bằng đá cẩm thạch và chì,

Của một người La Mã vĩ đại với một họa tiết hình con sứa.

Một cái gọi là phong trào cách mạng, dựa trên những tư tưởng của La Mã cổ đại, mà ở đây được ví như cái đầu con sứa. Cái đầu này biến những người theo phong trào cách mạng thành đá, nghĩa là những ý niệm của phong trào cách mạng sẽ dẫn đến một xã hội ao tù, không tiến bộ.

85

Họ sẽ ngang qua Gascony, Languedoc và sông Rhone,
Từ Agen nắm giữ Marmande và Reole,
Để mở ra bức tường mà bởi đức tin Phocen sẽ nắm giữ ngai vàng
của ông ta,
Một trận đánh sẽ diễn ra gần Saint Paul xứ Manseole.

Các đạo quân sẽ ngang qua tất cả những thành phố
được nêu trên của nước Pháp trong khi xảy ra đại chiến.

86

Từ Bourge, La Reyne, họ sẽ tiến thẳng đến Chartres,
Và sẽ dừng lại gần cầu Anthony,
Bảy người thương thuyết hòa bình đều mánh khóe như Martres,
Cùng với một đạo quân họ sẽ tiến vào Paris đang bị vây hãm.

Bài này tiếp nối câu chuyện được trình bày trong bài
tứ tuyệt bên trên và tiên báo về một cuộc tiến quân vào
Paris mà đỉnh cao là thành phố này bị đánh chiếm.

87

Bởi rừng Touphon bị chặt đứt,
Tại một nơi hiu quạnh, ngôi đền sẽ được dựng lên,
Công tước xứ Prints bởi muu mô do ông nghĩ ra,
Sẽ ban cho giáo sĩ cao cấp xứ Montleheri một gương điển hình.

Qua muu mô gây lạm phát, các chính quyền trần thế
sẽ lấn lướt quyền uy của Giáo hội.

88

Calais, Arras sẽ trợ giúp Theoranne,
Hòa bình hay là cái tưởng chừng hòa bình sẽ giả vờ lắng nghe,
Những người lính của Allobrox sẽ bị đốn hạ,
Bị khuyến dụ, người dân sẽ làm hỏng cuộc tiến quân.

Bài này nói về một sự cố trong cuộc chiến giữa Pháp và Tây Ban Nha, có liên quan đến Hà Lan.

89

Philip sẽ có bảy năm thịnh vượng,
Và sẽ đánh bại mưu toan xâm lược của quân ngoại lai,
Rồi trong buổi cực thịnh của ông, lưỡng lự với những phương hướng sai lầm,
Người trẻ Ogmion sẽ làm suy yếu sức mạnh của ông.

Bài này nói về vua Tây Ban Nha Philip II.

90

Một thuyền trưởng của đại Đức quốc,
Sẽ đến qui hàng bằng sự giúp đỡ giả vờ,
Vua của các vua, với sự trợ giúp của Hungary,
Đến nỗi cuộc nổi dậy của ông sẽ gây nhiều đổ máu.

Đưa quân vào Hungary, Hitler sau đó sẽ đưa đẩy này đến sự phá hủy hoàn toàn.

91

Một trận dịch khủng khiếp sẽ xảy ra tại Corinth và Nicopol,
Người Crimea và người Macedonia cũng phải gánh chịu,
Nó sẽ tàn phá Thessaly Amphipolis,
Một cái ác xa lì và sự khước từ Anthony.

Một trận đại dịch sẽ đổ xuống ở những nơi đã nêu.

92

Nhà vua sẽ mong muốn di vào thành phố mới,
Với kẻ thù họ sẽ đến đánh bại họ,
Được giải phóng, tù nhân sẽ nói và hành động một cách giả dối,
Đứng bên ngoài, nhà vua sẽ ở xa kẻ thù.

Thành phố mới sẽ bị vây hãm bởi một người hùng mạnh
với sự tiếp tay của những gián điệp bên trong.

93

Những kẻ thù đang ở xa pháo đài,
Bởi những cỗ xe sẽ được đưa đến Bastion,
Từ đỉnh của những tường thành của Bourges họ sẽ bị chặt bớt,
Khi Hercules sẽ bị đánh bại bởi người Đẫm máu.

Bourges, một thành phố Pháp ở phía nam Paris, sẽ
nằm trên con đường tiến quân vào Paris và sẽ bị tàn phá
bởi quân xâm lược.

94

Những con tàu yếu kém sẽ kết hợp lại,
Những kẻ thù giả tạo, kẻ hùng mạnh nhất sẽ được củng cố,
Những cuộc tấn công yếu kém và rồi Bratislava sẽ rung chuyển
vì khiếp sợ,
Lubeck và Misne sẽ theo phe quân Ngoại lai.

Các quốc gia yếu kém, tuy không tin tưởng nhau, nhưng
sẽ phải kết hợp lại. Bratislava, một thành phố Tiệp Khắc
– Slovakia, Lubeck và Misne sẽ nằm trong tay người Đức.

95

Một người mới sẽ lãnh đạo quân đội,
Gần Apame, cho đến tận bờ sông,
Được sự trợ giúp của các lực lượng tinh nhuệ từ Milan,
Công tước mắt không còn, và một cùi săt tại Milan.

Được trợ giúp bởi dân thường, một toán quân nổi dậy
bắt giữ và hạ sát Mussolini và người tình của ông trong
tháng tư 1945.

96

Không được chấp nhận cho vào thành phố,
Công tước sẽ đi vào bằng sự thuyết phục,
Ở những cổng phòng thủ yếu kém, quân đội được bí mật mang đến,
Sẽ nhận chìm tất cả vào lửa và gươm đao.

Vì bài sấm này mô tả rõ sự việc nên chúng tôi không cần phải diễn giải thêm.

97

Một hạm đội bị chia thành ba phần,
Ở phần thứ hai lương thực bị cạn kiệt,
Trong tuyệt vọng họ sẽ hướng đến Champs Elysées,
Và sẽ là những người đầu tiên chọc thủng và đạt chiến thắng.

Ba đạo quân sẽ hội tụ tại Paris; đạo quân thứ hai sẽ là đạo quân đầu tiên tiến vào thành phố này và diễu hành tại Champs Elysées.

98

Kẻ bị khốn khổ bởi lối lầm của một người, chỉ có chết,
Đưa đến sự chống lại phe đối nghịch,
Sẽ gửi lời cho những người ở Lyons, họ sẽ bị cuồng ép,
Phải đầu hàng thủ lĩnh vĩ đại Molite.

Theo chúng tôi thì bài này nói về Laval và vai trò của ông trong việc phản bội nước Pháp.

99

Ngọn gió phương Bắc sẽ khiến cho cuộc vây hãm bị gỡ bỏ,
Từ những tường thành họ sẽ liệng xuống tro bụi và vôi,
Bởi cơn mưa sau đó, họ sẽ là cái bẫy của chính họ,
Điều đó sẽ là sự trợ giúp sau cùng tại biên giới.

Cuộc vây hãm một thành phố sẽ bị gỡ bỏ vì kẻ thù bị đẩy lùi bởi một trận bão dữ dội đến nỗi các đạo quân không thể sử dụng vũ khí.

100

Trong một trận hải chiến đêm tối sẽ bị chiến thắng,
Bởi lửa, ở thuyền của phương Tây, sự diêu tàn sẽ xảy ra,
Một mưu mẹo mới, con tàu lớn màu mè,
Giận dữ đối với kẻ bị đánh bại, và chiến thắng trong sương mù.

Bài sấm này nói về một trận hải chiến xảy ra trong đêm qua đó sự bắn phá của cả hai phía dữ dội đến nỗi đêm trở nên sáng rõ như ban ngày. Nostradamus tiên báo về cái đêm đầu tiên của chiến tranh vùng Vịnh.

THẾ KỶ X

1

Đối với kẻ thù, niềm tin của kẻ thù được hứa hẹn,
Sẽ không đứng vững, những kẻ bị bắt sẽ bị cầm giữ,
Kẻ bị bắt đầu tiên sẽ bị giết chết và những người sau đó bị lột
quần áo
Trao đi cái còn lại để họ có thể được giải cứu.

Nhân viên sứ quán Hoa Kỳ tại Iran bị bắt làm con tin
trên một năm và sau đó đã may mắn được thả ra.

2

Thuyền galê và hải thuyền sẽ giấu đi những cánh buồm của chúng,
Hạm đội lớn sẽ khiến cho những hạm đội nhỏ thoát ra,
Mười con tàu tiến đến sẽ xoay chuyển và đẩy nó đi,
Hạm đội lớn bị đánh bại, chúng sẽ kết hợp lại.

Đây là một mô tả có tính tiên tri của Nostradamus về
việc Hạm đội Armada của Tây Ban Nha bị đánh bại trong
tháng tám 1588.

3

Sau năm lần ông ta sẽ không đưa bầy gia súc ra,
Ông ta sẽ để cho Penelon một lối thoát,
Sẽ có một tin đồn nhảm, sự trợ giúp sẽ đến,
Tư lệnh sẽ bỏ rơi cuộc vây hãm.

Một nhóm nhỏ, chống đỡ thành phố của họ trước sự vây hãm của một đạo quân đông đảo, sẽ gởi đi một người và người này đã len lỏi qua được những tuyến quân thù để thoát ra khỏi bên ngoài và xin cầu viện. Cuối cùng, thành phố được giải vây và quân thù bị đẩy lùi.

4

Vào nửa đêm tư lệnh quân đội,
Sẽ thoát thân, đột ngột biến mất,
Bảy năm sau, sự nổi tiếng của ông không hề bị hoen ố,
Và khi quay trở lại, ông sẽ chẳng bao giờ nói đồng ý.

Bài sấm này nói về tướng Douglas MacArthur. Trong tháng ba 1942, ông rút khỏi Corregidor, Philippines, để sau đó quay trở lại và tái chiếm đảo quốc này năm 1944. Tuy vậy, bảy năm sau đó, ông bị cách chức tư lệnh và khi được đề nghị ra tranh cử tổng thống, ông không hề trả lời đồng ý.

5

Albi và Castres sẽ thành lập một liên minh mới,
Chín người Aryans, Lisbon, và Bồ Đào Nha,

Carcasonne, Thoulouse, sẽ chấm dứt liên minh của họ,
Khi một thủ lĩnh mới sẽ đến từ Lauragues.

Tuy bài sám này có nhiều từ tối nghĩa và trêu nặng với
những cái tên xem chừng không liên quan đến nhau, chúng
tôi có thể góp nhặt từ đó lời tiên báo về sự trỗi lên của lý
thuyết về sự thượng đẳng của chủng tộc Aryan, một trong
những ý niệm cơ bản của chế độ Hitler.

6

Sông Gardon tại Nismes, nước sẽ đổ xuống từ rất cao,
Đến nỗi người ta nghĩ rằng Deucalion lại một lần nữa được sinh ra,
Hầu hết mọi người đều phải chạy vào tượng khổng lồ,
Và lăng mộ, và lửa tắt ngúm, sẽ xuất hiện.

Được mô tả ở đây là trận lụt lớn do sông Gardon tràn
bờ năm 1557 mà Nostradamus nói rằng nó đã được Zeus
đổ xuống trần gian và qua đó chỉ có Deucalion và vợ của
thần là sống sót.

7

Tại Nancy một cuộc chiến lớn đang được chuẩn bị,
Người Aemathien sẽ nói, tất cả phải khuất phục ta,
Đảo quốc Anh sẽ lâm vào thiếu thốn muối và rượu,
Hai người bạn khát máu sẽ lâu dài nắm giữ Metz.

Được tiên báo ở đây là chiến tranh giữa Pháp và Đức,
xuất phát từ những yêu sách ngạo mạn của nhà cầm quyền
Đức. Nước Pháp sẽ bị xâm chiếm trong vài năm bởi hai

người bạn đẫm máu, nhưng cuối cùng sẽ được đồng minh giải phóng.

8

Index và Poulse sẽ đậm vỡ trán,
Của con bá tước xứ Senegal,
Myrnamee bởi nhiều mặt trận,
Nội trong bảy ngày sẽ bị tổn thương đến chết.

Bài này nói về tình hình tại Bắc Phi trong những ngày đầu của chiến tranh thế giới II, đặc biệt là cái chết của đô đốc Darlan.

9

Từ Castillon, được báo tin trong một ngày sương mù,
Từ người đàn bà tai tiếng, một quân vương sẽ được sinh ra,
Tên họ của ông sẽ được lấy từ những nòng súng, được sinh ra sau khi cha ông qua đời.
Chưa một ông vua nào tồi tệ đến thế trong cái tinh thành của ông.

Câu chuyện được nêu lên trong bài này và trong hai bài tứ tuyệt kế tiếp liên quan đến đứa con ngoại hôn của một người đàn bà nhiều tai tiếng, được sinh ra sau khi cha đứa bé qua đời. Đứa bé lớn lên và trở thành một bạo chúa đầy quyền lực.

10

Nỗ lực giết chóc, vô số những cuộc ngoại tình,

Một kẻ thù lớn lao của nhân loại,
Tệ hại hơn những gì mà cha ông chú bác đã chứng kiến,
Trong sắt thép, nước, máu và bất nhân.

Tiếp nối bài tứ tuyệt bên trên, bài này mô tả những hành vi tàn ác của bạo chúa.

11

Phía dưới Jonchere là một hành lang nguy hiểm,
Posthume sẽ đưa đạo quân của y ngang qua,
Và hành trang của y vượt qua dãy núi Pyrénées,
Một Công tước sẽ chạy từ Perpignan đến Tende.

Trong bài này bạo chúa đã trở thành một tư lệnh quân đội, đủ hùng mạnh để xâm chiếm Tây Ban Nha và khiến cho những quốc gia khác phải sợ hãi.

12

Được bầu chọn làm Giáo hoàng, người được bầu chọn sẽ bị ngăn cản,
Rồi bỗng chốc bị dời chuyển một cách nhanh chóng và đầy sợ hãi,
Bởi quá nhiều ngọt ngào gây ra cái chết,
Sự sợ hãi của ông sẽ tắt ngúm trong đêm khi ông từ trần, sẽ là một sự hướng dẫn.

Sau cái chết của Giáo hoàng Innocent IX, Hồng y Santa Severina được bầu chọn làm Giáo hoàng. Tuy vậy sự bầu chọn đó được tuyên bố không hợp lệ và Clement VIII được

chọn thay ông. Một thời gian ngắn sau đó, Giáo hoàng bị phế truất qua đời vì buồn phiền.

13

Dưới cánh đồng cỏ của loài động vật nhai lại,
Được dẫn dắt bởi chúng đến cái bụng của chính trị của động vật
ăn cỏ,
Những người lính ẩn nấp, những vũ khí gây ra tiếng động,
Sẽ nỗ lực không xa Thành Phố Tự Do.

Những người chấn cứu của Đảo Falkland sẽ phản công
những người Argentina nổi dậy. Tất cả điều đó được tiên
báo là sẽ diễn ra “không xa Thành Phố Tự Do” của cảng
Stanley. Có nhiều máu đổ, tuy chỉ là một cuộc hành quân
có giới hạn.

14

Urnel Vaucile, không có sự khuyên bảo của chính mình,
Kiên cường và nhút nhát, bởi lo sợ bị bắt giữ và đánh bại,
Đi kèm với nhiều gái đĩ xanh xao,
Sẽ bị kết án tại Barcelona bởi dòng họ Chartreux.

Bài tứ tuyệt này là lời giải lá số tử vi của Urnel Vaucille,
người đương thời với Nostradamus.

15

Một người cha Công tước cao tuổi và rất tằn tiện,

Trong phút lâm chung con ông từ chối không cho ông cái xô,
Ông bị vứt xuống giếng và chết chìm,
Nghị viện ra lệnh xử tử người con.

Một đứa con bất hiếu sẽ dẫn cha già của y đến giếng
nước và vứt ông xuống; người con bất hiếu sau đó phải
lãnh án tử.

16

Ông ta có một cuộc đời hạnh phúc trong Vương quốc Pháp,
Không hề biết đến đổ máu, chết chóc, sự tàn bạo và cướp bóc,
Sẽ không bị ganh ghét bởi những kẻ xu nịnh nào,
Vua bị cướp đoạt, quá nhiều niềm tin ở nhà bếp.

Bài tứ tuyệt này đề cập đến Louis XVIII, một người
sành rượu và thích ăn ngon, lên ngôi năm 1814, khi
Napoléon bị lưu đày tại Elba. Tuy vậy, sau khi Napoléon
trốn khỏi Elba để về Pháp nắm quyền trong 100 ngày,
Louis đã bỏ trốn. Sau Waterloo, Louis lại một lần nữa
nắm giữ ngai vàng và cầm quyền từ 1814 đến 1824.

17

Hoàng hậu Ergast trông thấy con gái xanh xao,
Bởi một hối tiếc được giữ kín trong ngực,
Sau đó sẽ là những tiếng kêu gào thảm thiết phát ra từ Angolesme,
Và cuộc hôn nhân sẽ bị khước từ với người Đức.

Năm 1799, Madame Royale, con gái của Marie
Antoinette kết hôn với Bá tước xứ Angouleme.

18

Nhà Lorraine sẽ nhường chỗ cho Vendome,
Cái ở trên cao thì xuống thấp, cái ở thấp thì lên cao,
Những đứa con của Haman sẽ được bầu chọn tại Rome.
Và hai ông lớn sẽ không xuất hiện.

Bài này nói về sự thăng giáng nối tiếp của hai dòng họ hàng đầu năm quyền lanh đạo tại Pháp.

19

Vào cái ngày mà bà ta sẽ được tôn vinh làm hoàng hậu,
Ngày kể đó sau buổi kinh chiều,
Ân cán được định rõ và thanh toán,
Bà ta vốn trước kia khiêm tốn, giờ cực kỳ kiêu hãnh.

Một người đàn bà thuộc tầng lớp thấp sẽ trở thành hoàng hậu và ngay sau khi được đội vương miện, bà đã có thái độ kiêu căng ngạo mạn. Bài này nói về Maharani xứ Sikkim, và cũng nói về hoàng hậu Noor al-Hussein của Jordan. Cũng nói về Eva Peron.

20

Tất cả những người bạn sẽ giữ phần,
Của kẻ không có học, bị sát hại và tước đoạt,
Của cải được đem bán đấu giá, một sự trống rỗng lớn lao,
Chưa bao giờ người dân Rome lại bị xúc phạm đến thế.

Sẽ xảy ra một thời kỳ đàn áp những người theo chủ nghĩa tự do kèm theo sự tịch biên tài sản của họ. Các phong trào bảo thủ và phản động ở qui mô toàn cầu đang tiến triển.

21

Mặc dù nhà vua, về phe người yếu kém,
Ông ta sẽ bị sát hại khi đang dâng tặng những trân châu,
Người cha và đứa con muốn làm phiền nhiễu giới quý tộc,
Điều đó khiến họ phải chịu cảnh những nhà lãnh đạo ở Ba Tư.

Một nhà vua và con trai ông đứng về phía nhân dân để chống lại giới quý tộc và họ sẽ bị sát hại theo cách mà người Ba Tư xưa đã áp dụng khi muốn lật đổ những nhà lãnh đạo của họ.

22

Vì không muốn li dị,
Với người mà sau đó sẽ bị xem là không xứng đáng,
Nhà vua của đảo quốc sẽ bị trực xuất bằng vũ lực,
Và người thay thế ông sẽ không có dấu ấn của nhà vua.

Ở đây Nostradamus tiên báo về số phận của Edward VIII, người đã từ bỏ ngai vàng Anh năm 1936 khi không chịu ly hôn Wallis Warfield Simpson, một phụ nữ Mỹ không thuộc giới quý tộc, đã ly dị chồng.

23

Sự quở trách được bày tỏ với những kẻ vô ơn,
Vào cái lúc mà quân đội sẽ đánh chiếm Antibes,
Dưới vòm cung của Monaco, họ sẽ nêu lên lời kháng nghị,
Và tại Frejus cả hai phe sẽ chia phần.

Được mô tả ở đây là một thời kỳ bất ổn tại miền Nam Pháp với những cuộc giao tranh giữa các thành phố.

24

Quân vương thua cuộc bị bắt giữ tại Italy,
Sẽ vượt biển ngang qua Genoa để đến Marseilles,
Bởi nỗ lực lớn lao các lực lượng nước ngoài chiến thắng,
Một tông mật ong sẽ cứu quân vương khỏi lửa.

Ngày 1 tháng ba 1815, Napoléon trốn khỏi Elba và đổ bộ lên Cannes, gần Marseilles. Trên huy hiệu của ông có hình con ong (“tông mật ong”).

25

Bởi Nebro mở ra hành lang Brisanne,
Rất xa xăm, el tago fara muestra,
Tại Pelligouxe, sự sai trái sẽ được thực hiện,
Trên công nương vĩ đại đang ngồi nơi dàn nhạc.

Câu duy nhất rõ nghĩa trong bài sấm này là “công nương vĩ đại đang ngồi nơi dàn nhạc”. Việc diễn giải phần còn

lại của bài sấm là điều khó khăn, nhưng chúng tôi nghĩ rằng nó không mang một ý nghĩa lớn lao nào khác ngoài việc một điều nguy hại nào đó sẽ đổ xuống nơi người phụ nữ đã nêu.

26

Người kế vị sẽ trả thù anh rể của mình,
Và cai trị dưới cái cớ của sự trả thù,
Cái trở ngại đó giết chết, dòng máu chết của ông ta chui rùa,
Một thời gian dài Brittany sẽ đương đầu với Pháp.

Bài này tiên báo và mô tả rõ cuộc tranh chấp giữa Brittany và những tỉnh thành của Pháp.

27

Charles đệ ngũ và một Hercules vĩ đại,
Sẽ mở cửa ngôi đền bằng bàn tay chinh chiến,
Một cột trụ, Julius và Ascan sẽ đẩy lùi,
Tây Ban Nha, cái chìa khóa, và con đại bàng chưa bao giờ tức giận đến thế.

Nostradamus tiên báo rằng qua những tranh chấp của họ, Charles V của Tây Ban Nha và Henry II của Pháp sẽ khiến Giáo hội bị chia rẽ.

28

Thứ hai và phần thứ ba sẽ trước tiên tạo ra tiếng nhạc,

Sẽ bởi đức Vua được tôn vinh,
Bởi một người mập và một người gầy và một người yếu ốm,
Một báo cáo giả tạo của Vệ Nữ sẽ kéo nàng xuống.

Bài này là sự tiên báo một cách chi tiết về những sự kiện và con người liên quan đến cuộc Cách mạng Pháp. Vì thái độ thù nghịch của giới quý tộc và giới tăng lữ – hai nhóm hùng mạnh nhất tại Pháp – đối với Tiers État, nên cái (“thành phần thứ ba” này giữ vai trò như một Quốc hội và tích cực nhóm lên ngọn lửa cách mạng. Trong thời gian này, nhà vua (Louis XVI) vẫn được xem là người “lãnh đạo” đất nước. Có lẽ điều đáng lưu ý nhất của bài sấm này là sự rõ ràng trong mô tả về Mirabeau (người mập), Danton (người gầy), và Marat (người ốm yếu), ba nhân vật hàng đầu của Cách mạng Pháp).

29

Từ nhà của Saint Paul tại hang dê,
Ẩn trốn và bị bắt giữ, bị túm lấy râu lôi đi,
Kẻ bị bắt giữ, tựa một con thú đáng ghét,
Bởi Begourdane sẽ bị đưa đến gần Tarbe.

Một người chạy đến náu thân tại nhà thờ Saint Paul,
nhưng sẽ bị bắt giữ và chịu nhiều nhục nhã.

30

Là cháu và máu mủ của ông thánh mới đến,
Bằng tên họ, chống đỡ các vòm và mái,

Họ sẽ bị dǎn đi, giết chết và trực xuất trong trǎn trui,
Họ sẽ thay đổi cái màu đỏ của họ và đổi màu đen thành màu
xanh lục.

Nostradamus tiên báo về sự sụp đổ của những nhóm
chuyên chế tại Âu châu nhưng cũng cảnh báo rằng chúng
sẽ tiếp tục hoạt động tuy đã thay đổi màu sắc của chúng.

31

Để chế Thiêng Thánh sẽ tiến vào Đức,
Những người Ismael sẽ trông thấy những nơi chốn bị bỏ ngỏ,
Những đứa ngốc cũng sẽ đi ra từ Carmania,
Nắm lấy phần của chúng và phủ lấp trái đất.

Th้าm đầm tinh thần man rợ, người Đức sẽ tiến hành
một cuộc chinh phục thế giới.

32

Nắm giữ một đại đế chế, đó là điều ai ai cũng muốn,
Một người hơn hết thảy sẽ đạt được điều đó,
Nhưng cái thời của ông và sự trị vì của ông không kéo dài lâu,
Ông chỉ có thể duy trì hai năm trên con tàu.

Bài này mô tả về sự chiến đấu nhằm làm chủ một đế
chế và tiên báo rằng đảng chiến thắng sẽ nắm quyền
trong hai năm.

33

Phe phái tàn bạo của cái áo chàng dài,

Sẽ đến ẩn nấp dưới những mũi dao găm,
Đánh chiếm Florence, công tước và những túi da dài,
Sự phát hiện điều đó sẽ được thực hiện bởi các chư hầu và
nông nô.

Một cuộc xung đột có tính tinh thần và thế tục sẽ xảy ra
tại Florence, thành phố văn hóa.

34

Một người Pháp sẽ chiếm giữ một đế chế bằng chiến binh,
Sẽ bị phản bội bởi người em rể của ông.
Ông ta sẽ bị một con ngựa lôi đi,
Vì sự việc đó người em của ông sẽ bị thù ghét lâu dài.

Nostradamus tiên báo về việc Napoléon đưa những người
thân của ông nắm giữ những ngai vàng ở Âu châu. Em gái
của Napoléon là Caroline kết hôn với Joachim Murat, vua
Naples; và Murat sau đó, năm 1814, phản bội Napoléon.

35

Con của nhà vua, nóng bỏng vì yêu đương,
Để làm vui thích cô em họ Đức,
Sẽ mặt xiêm y phụ nữ để đến đền thờ Artemis,
Sẽ bị sát hại bởi một người lạ ở Marne.

Bài này có liên quan đến con của nhà vua, vì yêu đương
nên đã cài trang để hẹn hò với cô em họ Đức tại một nhà
thờ. Trên đường đến gặp nàng, hoàng tử bị giết bởi một
người tên Marne.

36

Sau khi đức vua của miền Nam sẽ đàm phán về chiến tranh,
Hải đảo Harmotic sẽ khinh bỉ ông,
Một số năm gặm nhấm và cướp bóc,
Và sự chuyên chế bạo ngược sẽ thay đổi cái giá của Đảo quốc.

Bài này nói về việc hạm đội Tây Ban Nha Armada của vua Philip II bị hạm đội Anh của nữ hoàng Elizabeth đánh bại. Nó cũng tiên báo rằng Anh quốc sẽ đạt được những vinh quang lớn lao dưới triều Nữ hoàng này. Cũng tiên báo về chế độ tham nhũng của tổng thống Marcos của Philippines và việc ông buộc phải rời khỏi đảo quốc đó.

37

Rất đông người dân gần hồ Borget,
Sẽ tập họp gần Montmelian,
Tiến xa hơn, họ sẽ hình thành một dự án,
Về Chambary, Morienne và sẽ chiến đấu tại St. Julian.

Những cuộc đấu tranh trong nước sẽ gây ra nhiều rối loạn tại những tỉnh thành nêu trên của Pháp.

38

Sự thân tình vây hãm không xa,
Tại St. Barbar sẽ là những đồn bốt,
Ursini, Hadria sẽ là những bảo đảm cho người Pháp,
Và nhiều người vì sợ hãi sẽ rời khỏi quân đội từ Grifons.

Mọi cuộc đinh chiến sẽ được tuyên bố giữa người Pháp và người Italy; nhưng tại Pháp, tiếp sau đó là lệnh tổng động viên vì đã có quá nhiều binh sĩ bỏ ngũ.

39

Người con trai trưởng sẽ có một cuộc hôn nhân bất hạnh và một bà góa,

Không con, hai đảo quốc trong sự bất hòa;

Trước mươi tám tuổi, một cái tuổi chưa chín chắn,

Của người kia, thấp hơn sẽ là sự đồng ý.

Vua Pháp Francis II kết hôn với Mary Stuart khi ông mới mươi bốn tuổi; trước khi lên mươi tám, ông qua đời, để lại người vợ góa.

40

Chàng trai trẻ được sinh ra từ vương quốc Anh,

Nơi khi cha chàng qua đời sẽ cẩn dặn,

Rằng sau khi ông chết, London sẽ trao cho con ông một chủ đề,

Và vương triều được yêu cầu.

Bài này tiên báo về sự thoái vị của vua Anh Edward VIII và sự đăng quang của em ông là George VI.

41

Trên biên giới của Caussade và Charlus,

Không xa vực của thung lũng,
Của Ville Franche người ta sẽ nghe thấy tiếng đàn luýt,
Rất đông người ca hát và nhảy múa.

Sự kiện được mô tả ở đây là một lễ hội diễn ra tại Caussade, Charlus và Ville Franche, những thành phố tại Provence của Pháp.

42

Triều đại con người của một con cháu thiên thần,
Sẽ trị vì trong hòa bình và hợp nhất,
Sẽ nhốt kín chiến tranh lại,
Ông ta sẽ gìn giữ hòa bình trong một thời gian dài.

Một nhà vua hùng mạnh, rất tốt lành, sẽ trị vì một thời gian dài trong hòa bình và thịnh vượng.

43

Một thời kỳ quá tốt đẹp, quá nhiều sự ưu ái của triều đình,
Những chiến công và những thất bại ngắn ngủi, nhanh chóng
hờ hững,
Người nhẹ dạ sẽ nghi ngờ người vợ trung thành của ông một cách sai lầm,
Ông sẽ bị sát hại bởi sự dê tính của ông.

Vì tin tưởng những người quanh ông, ngay cả tin vào
những lời đồn sai trái về người vợ của ông, nên nhà vua
sẽ bị hại.

44

Vào cái lúc mà nhà vua sẽ quay lại chống những người thân của ông,

Một người xuất thân từ Blois sẽ khuất phục những người Liguria, Mammel, Cordova và những người Dalmatia,

Cái bóng của bảy, cả nhà vua và bóng ma.

Nhiều quốc gia Âu châu sẽ bị chinh phục bởi một nhà lãnh đạo Pháp, nhưng ông ta sẽ không thể nắm giữ lâu dài những quốc gia này.

45

Cái bóng của triều Navarre là không thật,

Sẽ làm cho cơ may không chính thức có sự sống,

Một sự thừa nhận không chắc chắn từ Cambrai,

Vua xứ Orléans sẽ ban cho một tường thành hợp pháp.

Bài này nói về những cuộc tranh cãi về tính hợp pháp của một số dòng họ nhằm nắm nắm giữ ngai vàng Pháp.

46

Người sống phải chết vì có quá nhiều vàng, một kẻ xấu xa bỉ ổi,

Sẽ là kẻ từ Saxony, không phải một tuyển hầu mới,

Từ Brunswick sẽ xuất hiện một dấu hiệu yêu thương,

Hoàn lại một số tiền gởi giả tạo, dụ dỗ người dân.

Các nhà nông nghiệp sẽ dụ dỗ người dân Đức bằng

nhiều lời hứa hẹn để dựa vào sức mạnh của họ để thay đổi chính quyền.

47

Từ Bourze, thành phố của Công nương vòng hoa,
Sẽ có một sự phản bội,
Giáo sĩ cao cấp Leon bởi Formande,
Những kẻ giả vờ hành hương và những kẻ mê mải sẽ bị tiêu diệt.

Paris, thành phố của những Vòng hoa, sẽ bị đe dọa bởi
một cuộc mưu phản do một giáo sĩ cấp cao Tây Ban Nha
chủ xướng.

48

Từ nơi thâm sâu nhất của Tây Ban Nha xưa cũ,
Xuất phát những đầu mút của Âu châu,
Ông ta sẽ làm cho những người du hành gần cầu Laigne phải lo lắng,
Và đạo quân lớn của ông sẽ bị người khác đánh bại.

Nostradamus tiên báo về sư đoàn phát xít Xanh của
Tây Ban Nha chiến đấu cạnh quân đội quốc xã ở mặt trận
ngoài cùng của Âu châu và sư đoàn này bị đánh bại bởi
quân Nga.

49

Khu vườn của thế giới, gần thành phố mới,
Trong con đường của những ngọn giả sơn,

Sẽ bị túm lấy và nhận chìm vào trong cái chậu,
Bị buộc phải uống những thứ nước lưu huỳnh độc hại.

Bài này tiên báo về một thảm họa xảy ra trong một khu giải trí không xa thành phố mới vĩ đại, khi một cơn sóng với thứ nước độc hại sẽ đổ xuống trên những ngọn giả sơn cao như những tòa nhà chọc trời của thành phố. "Vườn Tiêu Bang" tại Atlantic City của New Jersey có vẻ phù hợp với bài tứ tuyệt này.

50

Sông Meuse vào ngày vùng đất của Luxembourg,
Sẽ phát hiện sao Thổ và ba trong mặt trăng,
Núi và đồng bằng, thành phố, tỉnh thành và thị trấn,
Lorrain lũ lụt, phản bội bởi một con diệc lớn.

Thương mại và sự học hỏi sẽ bị lâm nguy bởi "lũ lụt" của chiến tranh, tác động đến mọi người dân trên thế giới.

51

Tại nơi chốn yên bình của Lorraine hạ,
Sẽ là nền tảng của sự hợp nhất Đức,
Bởi sự vây hãm của người Picards và Normans từ Maisne,
Và tại những vùng họ sẽ tái hợp.

Đức quốc sẽ hướng đến việc thống nhất Âu châu dưới ngọn cờ của nó, nhưng sẽ gấp phải sự chống đối từ mọi quốc gia.

52

Tại nơi hợp lưu của các sông Laye và Scelde,
Sẽ là những hôn lễ kéo dài,
Tại Antwerp nơi họ hái đi chùm nho,
Người trẻ sẽ an ủi người già.

Một kỷ nguyên hòa bình tại Bỉ là điều được tiên đoán.

53

Ba cô gái đã sẽ giao chiến lâu dài,
Cô lớn nhất sẽ còn rình rập,
Selin vĩ đại sẽ không còn là chủ nhân của họ,
Và sẽ gọi đó là lửa, sự ném loạn xạ, trăng và tuyến đường.

Ba quốc gia tham nhũng sẽ bị đánh bại và quốc gia yếu kém nhất trong số đó sẽ sống còn tuy phải chịu nhiều thiểu số.

54

Được sinh ra từ một nàng hầu,
Được đưa lên hai đỉnh cao bởi những tin tức buồn bã,
Sẽ bị cầm giữ giữa những kẻ thù,
Và đưa về Malines và Brussels.

Đây là chuyện về một người dàn bà quyền quý, con của một nàng hầu đã vì những tin tức buồn bã, bị đưa về Brussels và cầm giữ ở đây bởi những người ganh ghét và thèm khát địa vị của nàng.

55

Những hôn lễ bất hạnh sẽ được cử hành,
Với nhiều vui vẻ, nhưng sẽ kết thúc không vui,
Chồng và vợ sẽ khinh thị Nore,
Phybe qua đời và Nore càng đáng thương hơn.

Bài này tiên báo về cuộc hôn nhân diễn ra năm 1572 của Henry IV, lúc đó là vua xứ Navarre, với Margaret xứ Valois. Cũng tiên báo về cuộc thảm sát nhân ngày lễ thánh Bartholemew xảy ra trong năm đó. Cũng nói đến những cuộc hôn nhân của thái tử Charles với công nương Diana và hoàng tử Andrew với Sarah Ferguson.

56

Giáo sĩ cấp cao của hoàng gia đã cúi mình thái quá,
Một cơn lũ máu tuôn ra từ miệng ông.
Triều đình Anh bởi sự trị vì đã được cải tổ,
Đã chết một thời gian dài, lại hồi sinh tựa một gốc cây.

Chứa đựng trong bài tứ tuyệt này là hai điều tiên báo riêng biệt, không liên quan đến nhau. Điều tiên báo thứ nhất là về cái chết của một giáo sĩ cấp cao do xuất huyết cổ họng. Điều thứ hai tiên báo rằng đảo quốc Anh sẽ được cứu nguy do có sự can thiệp nhân danh Anh quốc tại một nước xa xôi.

57

Người được tôn vinh sẽ không biết quyền trượng của mình,

Y sẽ làm nhục hai đứa trẻ con của người vĩ đại nhất,
Chưa từng có ai bẩn thỉu hoặc tàn ác như thế,
Y sẽ đẩy những người vợ của họ vào cái chết đen.

Một bạo chúa được tôn lên làm vua và cai trị một cách sai trái.

58

Trong buổi tang tóc, khi nhà vua Selin,
Sẽ giao chiến với chàng trai Aemathien,
Nước Pháp sẽ rung chuyển, con tàu lâm nguy,
Phocens sẽ bị quyền rũ, hiểm nguy thực sự tại phương Tây.

Tại phương Tây người Đức sẽ có vị thế hùng mạnh nhất;
Pháp sẽ bị chiếm đóng bởi những lực lượng thù nghịch.

59

Bên trong Lyons, hai mươi lăm hơi thở,
Năm công dân, Đức, Brescia và La Tinh,
Dưới quyền của một nhà quý tộc sẽ dẫn dắt một đoàn người,
Và sẽ bị phát hiện bởi tiếng sủa của chó.

Trong thời chiến, người ta sẽ thấy có sự hiện diện của
một tổ chức bí mật chống Pháp, được chỉ đạo bởi người
Đức và người Italy.

60

Ta khóc thương cho Nice, Monaco, Pisa, Genoa,

Savona, Sienna, Copua, Modena, Malta,

Bên trên chúng máu và gươm dao bởi quà tặng đầu năm,

Lửa, động đất, nước, kết thúc trong bất hạnh.

Tất cả những nơi được nêu tên ở đây là những thành phố ở Địa Trung hải; những thảm họa lớn đổ xuống trên chúng là điều được tiên báo.

61

Betta, Vienna, Comorre, Sacarbance,

Sẽ nỗ lực để trao Hungary cho những người Man rợ,

Băng lao và lửa, bạo lực lớn lao,

Những kẻ âm mưu bị phát hiện bởi một người đàn bà có tuổi.

Một âm mưu phản bội và trao Hungary cho “những kẻ man rợ” sẽ bị phát hiện bởi một người đàn bà có tuổi.

62

Gần Sorbin, để xâm lược Hungary,

Sứ giả của Buda sẽ lưu ý,

Thủ lĩnh phương Đông, Sallon xứ Sclavonia,

Sẽ chuyển chúng sang luật Á châu.

Bài tứ tuyệt này có liên quan với bài trước và tiên báo rằng Hungary cuối cùng phải theo loại hình chính quyền “man rợ”.

63

Cydrone, Ragusa, thành phố St. Jerome,
Sẽ hồi phục sự trợ giúp y học,
Cái chết của con đức vua, bởi cái chết của hai con diệc.
Hungary phương Đông sẽ đi cùng con đường.

Bài này tiên báo về một trận dịch sẽ đổ xuống Hungary và vì thiếu bác sĩ và thuốc men nên nhiều người sẽ phải chết, trong số đó có cả con của nhà vua.

64

Hãy khóc Milan, khóc Lucques và Florence,
Khi đại Công tước sẽ bước lên cổ xe,
Để tiến đến thay đổi trụ sở gần Venice,
Khi Colonee sẽ thay đổi tại Rome.

Một Giáo hoàng sẽ dời tòa thánh từ Rome đến một nơi gần Venice là điều được tiên báo.

65

Hồi Rome hùng cường, ngày tàn của người đang đến,
Không phải từ những tường thành của người, nhưng từ máu và
bản chất của người,
Sự bén nhọn của chữ viết sẽ tạo ra vết khía khủng khiếp,
Sắt nhọn sẽ xuyên thấu đến tận cán.

Một cách ẩn dụ, Rome sẽ bị hủy diệt bởi cuộc tấn công
về mặt văn học và lời nói.

66

Thủ lĩnh của London bởi sự lãnh đạo của Hoa Kỳ,
Đảo Scotland sẽ bị giá rét,
Các nhà vua và tu sĩ sẽ có một người, đó là kẻ chống Chúa,
Kẻ sẽ đưa tất cả họ vào sự bất hòa.

Kết hợp trong một cuộc phiêu lưu chính trị, các nhà lãnh đạo Anh – Mỹ sẽ dựng lên một nhà độc tài và người này sẽ phản bội họ lân người dân thường.

67

Sẽ xảy ra động đất rất mạnh trong tháng năm,
Sao Thổ, Bạch Hoa, sao Mộc, sao Thủy trong cung Kim Ngưu,
Sao Kim cũng vậy, sao Bắc Giải, sao Hỏa trong tám ngầm,
Lúc đó những hạt mưa đá sẽ to hơn quả trứng.

Bài này có nghĩa là ngày 10 tháng năm sẽ là một ngày định mệnh, khi trái đất sẽ rung chuyển dữ dội và bị bắn phá bởi những vũ khí chưa từng có trước đó.

68

Hải quân sẽ trấn giữ trước thành phố,
Rồi sẽ ra đi trong một lúc ngắn,
Sau đó một đạo quân của người dân sẽ giữ vững lãnh thổ,
Hạm đội quay trở lại và tái chiếm nhiều vùng đất,
Nước Pháp sẽ bị bao vây cả trên bộ lẫn trên biển nhưng

một đạo quân của người dân sẽ phá vỡ mọi chiến tuyến
của kẻ thù.

69

Hành động ngời sáng của ông lão mới được tôn vinh,
Sẽ rất lớn lao trên khắp Bắc và Nam,
Bởi người em gái của chính ông, những lực lượng lớn lao sẽ được
dựng lên,
Trốn chạy, chém giết gần bụi cây Ambellon.

Được tiên báo trong bài này là những cuộc nội chiến
giữa Nam và Bắc Mỹ năm 1860, Bắc và Nam Ấn Độ, Bắc
và Nam Yemen, v.v...

70

Con mắt của sự vật sẽ tạo ra một sự phát triển không bình thường,
Bởi thái quá và quá nóng nên tuyết sẽ đổ xuống,
Cánh đồng được tưới tắm sẽ suy thoái,
Đến nỗi vị trí hàng đầu sẽ qui xuống.

Một vụ nổ tựa như núi lửa tại Reggio, Italy, sẽ gây
nhiều tàn phá.

71

Đất và không khí sẽ lạnh lẽo vì quá nhiều nước,
Khi họ đến để thờ cúng vào ngày thứ năm.

Điều đó sẽ là chẳng bao giờ có thời tiết tốt,

Từ từ phương họ sẽ đến để tôn vinh ngài.

Ở đây, Nostradamus tiên báo về đoàn người hành hương trong ngày lễ Tạ ơn đầu tiên tại New England, được tổ chức trong cái giá rét của mùa đông và vào một ngày thứ năm.

72

Trong năm 1999 và bảy tháng,

Từ trời sẽ xuất hiện một ông vua hùng mạnh kinh khiếp,

Để dựng lại nhà vua vĩ đại Angolmois,

Trước và sau, thần Chiến tranh sẽ ngự trị tuỳ thích.

Được tiên báo ở đây là một cuộc cách mạng toàn cầu diễn ra trong năm 1999, với sự đảo lộn hoàn toàn các trật tự xã hội hiện hữu.

73

Cái thời buổi ngày nay cùng với quá khứ,

Sẽ bị xét đoán bởi một người vui tính,

Thế giới cuối cùng sẽ chán ngán ông ta,

Và ông ta sẽ bị các luật gia của giáo hội cho rằng thiếu đức tin.

Bài này mô tả ảnh hưởng của Rabelais, Voltaire và Calvin đối với người dân vào thời Nostradamus.

74

Khi năm thứ bảy của con số lớn trôi qua,
Người ta sẽ được chứng kiến lễ Bách sinh,
Không mấy xa cái thời đại vĩ đại của thiên niên kỷ,
Đến nỗi những kẻ được được chôn cất sẽ ra khỏi những nấm mồ
của họ.

“Con số lớn” là năm 2000, và trong bài này Nostradamus
tiên báo rằng trong năm 2007 sẽ có nhiều biến động lạ
xảy ra.

75

Cái được trông mong từ lâu sẽ chẳng bao giờ đến,
Bên trong Âu châu, tại Á châu sẽ xuất hiện,
Một người xuất phát từ hàng ngũ của Hermes vĩ đại,
Và sẽ đứng trên mọi nhà vua của phương Đông.

Được tiên báo ở đây là sự củng cố các quốc gia ở phương
Đông, dưới sự lãnh đạo của một nhà khoa học có uy tín.

76

Một Nghị viện nguyên lão sẽ ban một vinh dự lớn,
Cho một người mà sau đó sẽ bị đánh bại và trục xuất,
Tài sản của những người theo phe ông ta sẽ bị,
Rao bán, và kẻ thù sẽ bị đánh đuổi.

Một người được người dân của đất nước ông kính trọng,

sẽ phản bội quyền lợi của họ và sẽ bị lưu đày vì những hành động sai trái đó.

77.

Ba mươi kẻ tham gia phái Quilettes,
Bị tội biệt xứ, tài sản của họ sẽ được ban cho kẻ thù của họ,
Mọi điều tốt đẹp mà họ đã làm sẽ được cho là tội ác,
Hạm đội bị đánh đắm, họ sẽ rơi vào tay bọn cướp biển.

Bài này nối tiếp bài tứ tuyệt bên trên, nói về số phận mà những người theo kẻ phản bội phải gánh chịu.

78

Niềm vui đột ngột sẽ biến thành nỗi buồn bất chợt,
Tại Rome với những kiều diễm được ôm lấy,
Tang tóc, khóc than, máu, nước mắt, sự vui vẻ tuyệt vời,
Những băng nhóm đối nghịch bất chợt xuất hiện và mang đi.

Một thảm họa bất chợt đổ xuống trên một số đôi tân hôn khi họ đang vui vẻ hạnh phúc.

79

Những con đường xưa cũ sẽ được làm cho xinh đẹp hơn,
Chúng sẽ là một lối ngắn gọn để đến Memphis,
Sao Thủy to lớn của Hercules, hoa huệ tây,
Làm cho trái đất, biển và các quốc gia rung chuyển.

Bài này tiên báo về thời đại của sự gia tăng và đa dạng của các phương tiện thông tin liên lạc giữa các quốc gia trên thế giới.

80

Dưới triều đại lớn của một vương quyền đang trị vì,
Bởi sức mạnh của vũ khí những cánh cổng đồng to lớn,
Ông ta sẽ mở ra, đức vua liên kết với Công tước,
Hải cảng bị phá tan, tàu bè bị đánh đắm trong một ngày đẹp trời.

Bài này nói về một thắng lợi lớn trên biển sẽ xảy ra khi một nhà vua kết hợp lực lượng với một Công tước.

81

Một kho báu được các công dân Hesperia cất giữ trong một ngôi đền,
Cũng tại đó có một nơi bí mật,
Những nồng nô đói khát sẽ mở tung cửa đền,
Và cướp đi kho báu, một con mồi khiếp sợ ở chính giữa.

Kho báu (vàng) được cất giữ trong một ngôi đền (Fort Knox) bởi những công dân Hesperia (phương Tây). Rồi loạn kinh tế và những cuộc nổi dậy sẽ khiến cho Fort Knox bị toan cướp phá.

82

Than van, khóc lóc, nước mắt, sẽ đến cùng với dao găm.

Với một vẻ giả vờ họ sẽ tấn công lần cuối.
Vây quanh họ sẽ cắm sâu,
Bị đẩy lùi và đột ngột bị sát hại.

Bài này liên quan đến bài tứ tuyệt bên trên và tiên báo rằng cuộc tấn công vào Fort Knox sẽ bị đánh bại.

83

Từ trận đánh sẽ không có một tín hiệu nào được phát đi,
Ngoài công viên, họ sẽ bị buộc phải đến,
Quanh Gand, sẽ được biết đến qua cờ hiệu,
Điều đó sẽ khiến cho những người của ông ta bị sát hại.

Một cuộc tàn sát quân đồn trú đã đầu hàng sẽ diễn ra trong một cuộc nội chiến. Cũng tiên báo về sự đối đầu tại Waco, Texas trong đó nhiều môn đồ của David Koresh bị sát hại.

84

Sự tự nhiên với một người quá cao,
Sự quay trở lại muộn màng sẽ làm cho người buồn bã hãi lòng,
Recloing không tránh khỏi phải tranh đấu,
Trong khi sử dụng và mất đi tất cả thời gian.

Năm 1982, công nương Diana sinh hạ thái tử William, và điều đó mang lại niềm vui cho mọi người, kể cả những người chống chế độ quân chủ.

85

Ngài quản bảo dân già, ở cuối Trehemide,
Sẽ bị áp lực để không giao thuyền trưởng,
Họ sẽ không mong muốn, cái ác nói một cách e dè,
Bởi sự chính đáng, thuyền trưởng sẽ được trao cho những người
bạn của ông.

Sau ba tháng bị giam cầm, vị quan tòa cao tuổi sẽ trao
tù nhân cho những người bạn của ông ta mặc dù có những
áp lực theo chiều hướng ngược lại.

86

Như một Griffon, nhà vua của Âu châu sẽ đến,
Tháp tùng ông là những người phương Bắc,
Những người đỏ và những người trắng sẽ lãnh đạo một đạo quân lớn,
Và sau đó, sẽ chiến đấu chống vua của Babylon.

Griffon, con quái trong thần thoại, nửa người nửa sư tử,
được cho là kẻ canh giữ vàng của nước Nga. Nostradamus
tiên báo rằng một Hợp chúng quốc Âu châu, dưới sự lãnh
đạo của Nga, sẽ đối đầu với các lực lượng của Mammon
(thần của những cài sở hữu bất chính).

87

Một nhà vua vĩ đại sẽ cặp bến tại Nice,
Để chế lớn của cái chết sẽ chèn vào điều đó,

Tại Antipodes, ông ta sẽ bỏ con ngựa của ông.

Từ biển, mọi cướp bóc sẽ tan biến.

Một cuộc xâm lược sẽ diễn ra tại bờ biển miền Nam nước Pháp. Tại Antipodes, người ta sẽ tin tưởng vào việc xâm lược nhưng họ sẽ bị đánh bại bởi sức mạnh hải quân và phải mất đế chế.

88

Bàn chân và Ngựa bên trên người canh gác già nua,

Sẽ đi vào tàn phá tất cả từ biển,

Họ sẽ vào trong cảng Marseilles,

Nước mắt, than khóc, và máu, chưa có một cay đắng nào đến thế.

Marseilles bị xâm lược bởi một hạm đội lớn là điều được tiên báo trong bài sấm này.

89

Những bức tường bằng gạch sẽ biến thành cẩm thạch,

Sẽ có hòa bình trong năm mươi bảy năm,

Vui sướng cho con người; công dân nước sẽ được xây dựng lại,

Sức khỏe, đầy cây trái, niềm vui và một thời đại ngọt ngào.

Nostradamus tiên báo về một thời đại hoàng kim của loài người sau khi xảy ra tai ương chiến tranh giữa các quốc gia.

90

Bạo chúa bất nhân sẽ chết một trăm lần,

Thay vào chỗ ông ta sẽ là một nhà thông thái nhân hậu,
Ông ta sẽ bị chọc giận bởi một kẻ tinh ranh liều lĩnh.

Sau cái chết của một bạo chúa tàn ác nhất thế giới, thì
một người không ngoan và nhân hậu sẽ lên nắm địa vị
của bạo chúa và sẽ phải chiến đấu chống lại những luật lệ
xấu xa do kẻ tiền nhiệm ông đã đặt ra.

91

Hàng giáo phẩm La Mã trong năm 1609,
Vào đầu năm sẽ bầu chọn,
Từ xám và đen xuất phát ra khỏi xứ,
Một người chưa từng có ai khác tệ hại hơn.

Như đã nói trước đây, Nostradamus định niên đại cho
mọi sự kiện kể từ Cộng đồng Nicaea, năm 325 sau CN.
Bằng cách thêm vào 1609 cho cái năm đó, chúng ta có
năm 1934, năm Hitler lên nắm quyền.

92

Đứa con sẽ bị giết chết trước mắt người cha,
Người cha sẽ bước vào những sợi thừng bằng lau sậy.
Người dân Geneva sẽ bị kích động,
Thủ lĩnh nằm ở giữa tựa một khúc gỗ bị đốn.

Nostradamus tiên báo về sự thất bại của Hội Quốc Liên,
có trụ sở tại Geneva.

93

Con tàu mới sẽ thực hiện một chuyến hành trình,
Vào một nơi và bằng cách đó chuyển giao đế chế,
Beaucaire, Arles, sẽ cầm giữ các con tin,
Gần chúng người ta sẽ tìm thấy hai cột trụ bằng póc-fia.

Một chính phủ sẽ không chỉ thay đổi các cấu trúc chính trị và kinh tế của nó mà còn dời đến một thành phố mới và thiết lập một sở chỉ huy mới tại đó. Một lần nữa, Nostradamus tiên báo về sự hình thành Cộng đồng kinh tế Âu châu.

94

Từ Nismes, từ Arles và Vienna khinh miệt,
Họ sẽ không tuân theo tuyên cáo của Tây Ban Nha,
Đến các phòng thí nghiệm để lên án ông lớn,
Sáu người đã trốn thoát trong lớp quần áo thiên thần.

Bài này tiên báo về một cuộc nổi dậy của các thành phố nêu tên trước một sắc lệnh được ban hành bởi một nhà lãnh đạo chuyên chế của Tây Ban Nha.

95

Một nhà vua hùng mạnh nhất sẽ vào Tây Ban Nha,
Người trên biển và đất liền sẽ buộc miền Nam phải khuất phục,
Cái ác đó sẽ đốn hạ những cái sừng của mặt trăng luối liềm,
Và hạ thấp những cánh của những người của Thứ Sáu.

“Những cái sừng của mặt trăng lưỡi liềm” và những người của Thủ Sáu là ý muốn nói về những đồng minh của Ả Rập (Hồi giáo). Bài này tiên báo rằng liên minh của các quốc gia Ả Rập sẽ rơi vào khủng hoảng.

96

Tôn giáo mang tên các đại dương sẽ đến,
Chống lại giáo phái Caitifs của mặt trăng,
Giáo phái bướng bỉnh một cách đáng thương sẽ phải khiếp sợ,
Hai người bị thương tổn bởi Aleph và Aleph.

“Caitifs của Mặt trăng” có nghĩa là quốc gia Ả Rập. Được nêu ra ở bài này là sự tranh giành quyền lực giữa phái Shiites và phái Sunnites.

97

Những con tàu đầy ắp tù nhân đủ mọi lớp tuổi,
Thời buổi thích hợp cho cái ác, cái ngọt ngào trở thành cay đắng,
Con mồi của những kẻ man rợ, chúng sẽ rất vội vã,
Ham thích nhìn xem cọng lông vũ than vân trong gió.

Nối tiếp bài tứ tuyệt bên trên, bài này kể ra những cuộc đấu tranh đẫm máu sẽ xảy ra.

98

Vé lộng lẫy trong sáng của cô gái trẻ,
Sẽ không ngời sáng lâu hơn nữa, nàng sẽ có một thời gian dài
không muối,

Với những con buôn, những kẻ mồi lái, sói và những kẻ bỉ ổi,
Tất cả đều lộn xộn, rối loạn, nàng sẽ trông thấy một con quỷ.

Nước Pháp sẽ liên kết trong một thời gian với những
quốc gia trước đó là thù nghịch.

99

Cuối cùng sói, sư tử, bò và lừa,
Sẽ dịu dàng nằm xuống cùng với những con chó tai cụp,
Thức ăn Trời cho sẽ không còn rơi xuống trên chúng,
Chúng sẽ không còn dè chừng những con chó tai cụp.

Bài này lặp lại lời tiên báo của bài bên trên, nói về
thời kỳ hòa bình.

100

Đại đế chế sẽ là Anh quốc,
Là Pampotam của trên ba trăm năm,
Những đạo quân lớn sẽ ngang qua đất liền và biển,
Những người Lusitania sẽ không hài lòng.

Nostradamus tiên báo Anh quốc sẽ là một cường quốc
lớn trong hơn ba trăm năm và ông cũng tiên báo về sự
xung đột của Anh quốc với những người Lusitania (Bồ
Đào Nha).

THẾ KỶ XI

(Những bài tứ tuyệt được nêu ra dưới đây của thế kỷ XI và XII là những bài còn sót lại của những gì đã mất và chúng vẫn được giữ nguyên số thứ tự như trong nguyên tác).

91

Meysinier, Manthis và người thứ ba sẽ đến,
Dịch hạch và sự lăng mạ mới sẽ làm họ bối rối,
Sự phẫn nộ về điều đó sẽ cầu xé tại Aix và những nơi kề cận,
Rồi người Phocens sẽ đến và làm gia tăng gấp bội sự khổ khốn khổ
của họ.

Bài này không những tiên báo về sự xuất hiện của
bệnh dịch hạch tại thành phố Aix, Provence mà còn cho
biết người dân của thành phố này sẽ phải đụng chạm với
người dân Marseilles (Phocens).

97

Bởi Ville Franche, Mascon sẽ rối loạn,
Binh sĩ sẽ ẩn núp trong những bó cùi,

Thời thế sẽ thay đổi theo hướng có lợi cho đức vua,
Tất cả sẽ bị băm nát bởi cối xay và lưỡi rìa.

Nội chiến sẽ xảy ra tại Pháp, giữa người dân với nhà
cầm quyền.

THẾ KỶ XII

5

Lửa, lửa ngọn, đói kém, khói mù,
Sẽ khiến phá sản, sẽ làm thâm tím để dời chuyển đức tin,
Con Thiên Chúa! Toàn bộ Provence nuốt chửng,
Bị đuổi khỏi vương quốc, cuồng nộ và không khạc nhổ.

Nhằm tranh giành quyền tối thượng nên các tôn giáo
sẽ lao vào chiến tranh.

24

Sự trợ giúp lớn lao sẽ đến từ Gascony,
Sẽ đột ngột dừng lại tại Poitiers,
Lyon phải qui hàng bởi Montluel và Vienna,
Và bị cướp bóc bởi đủ loại con buôn.

Sự trợ giúp nước Pháp sẽ bị chậm trễ trong khi nước
này đang nguy khốn và các nhà công nghiệp Đức sẽ củng
cố vị thế của họ trong đời sống kinh tế của nước này.

36

Một cuộc tấn công dữ dội đang được chuẩn bị tại Cyprus,
Mắt ta nhỏ lệ, ngày tàn của người đang đến,
Hạm đội của Thổ Nhĩ Kỳ và người Moors bị thiệt hại rất nặng,
Hai phe đối nghịch, sự hao mòn lớn bởi tảng đá.

Trong bài này Nostradamus tiên báo về những trận đánh
sẽ xảy ra giữa người Hồi giáo và người Thiên Chúa giáo.

52

Hai cái thân, một cái đầu, những cánh đồng chia làm hai,
Và rồi trả lời cho bốn kẻ điếc,
Những người nhỏ dành cho những ông lớn, mở ra cái ác cho chúng,
Tháp Aigues bị sét đánh, tệ hại cho Eussovis.

Hai quốc gia sẽ hợp lại để bầu chọn một nhà lãnh đạo
và hai quốc gia này sau đó sẽ bị thách thức bởi bốn quốc
gia khác và sẽ chứng tỏ sức mạnh hợp nhất của chúng.
Bài này nói về sự thống nhất của nước Đức.

55

Những hội đồng buồn bã, không trung thực và ranh ma,
Bởi lời tai hại, luật pháp sẽ bị phản bội,
Người dân sẽ bị khuấy động, hung bạo và bất hòa,
Cả thôn quê và thành phố sẽ bị thù ghét.

Đây là hình ảnh về những hệ quả của một chính quyền

và luật pháp tồi tệ và do đó những điều tai hại sẽ đổ xuống trên người dân.

56

Vua chống vua, và Công tước chống Hoàng thân,
Họ thù ghét nhau, sự bất hòa khủng khiếp,
Cuồng nộ và giận dữ sẽ nổ ra ở các tỉnh,
Những cuộc chiến lớn tại Pháp và thay đổi khủng khiếp.

Một lần nữa, Nostradamus tiên báo về nội chiến tại Pháp.

59

Thỏa hiệp và hiệp ước sẽ tan vỡ,
Tình bạn bị ô nhiễm bởi sự bất hòa,
Sự thù hận sẽ trả nên già cỗi, mọi niềm tin bị hủy hoại,
Và cả hy vọng cũng thế, Marseilles không thỏa hiệp.

Nối tiếp bài tứ tuyệt bên trên, bài này nói về những hệ quả tồi tệ của nội chiến.

62

Chiến tranh và tranh luận, tại Blois giao tranh và xáo động,
Một số người nắm chờ sự thừa nhận không ngờ,
Họ sẽ vào lâu dài Trompette, bằng sự lăng mạ,
Và vào lâu dài Ha, những kẻ sẽ là tội phạm.

Những bài thơ sau cùng này cho thấy mối bận tâm của

Nostradamus dõi với nước Pháp vào thời ông. Một lần nữa, ông cảnh báo về sự kinh hoàng của chiến tranh huynh đệ tương tàn tại Pháp.

65

Bởi giận dữ ông ta sẽ buộc chúng phải tiếp tục kháng cự,
Mọi con tim sẽ run rẩy, Langon sẽ xảy ra một sự cố khủng khiếp,
Cú đá sẽ quay trở lại bằng ngàn cú đá,
Các sông Gironde và Garonne chưa từng khủng khiếp đến thế.

Được tiên báo ở đây là sự rối rắm bên trong Hội quốc liên và vai trò của Pháp trong sự giải thể của nó.

69

Eiovas tuy gần, nhưng xem chừng quá xa hồ Geneva,
Nhiều sự chuẩn bị lớn lao, quay trở về hỗn độn,
Xa những người cháu của cố Supelman,
Và tất cả những tùy tùng của họ.

Và trong bài tứ tuyệt này, Nostradamus nhìn xa vào tương lai để tiên báo về sự xuất hiện của một nhà lãnh đạo Pháp, kiên quyết và dứt khoát, sẽ đưa dân tộc ông thoát khỏi cảnh nô lệ.

71

Sông và suối sẽ bị ngăn dòng,
Ngọn lửa giận dữ xưa cũ vẫn chưa nguội ngoai,

Mục lục

Lời nói đầu	7
Lời tựa	11
Nostradamus là ai?	15
Lời tựa cho lần xuất bản đầu tiên	21
Thế kỷ I	31
Thế kỷ II	73
Thế kỷ III	113
Thế kỷ IV	151
Thế kỷ V	191
Thế kỷ VI	231
Sự phù trợ của luật chống những phê phán không thích hợp	271
Thế kỷ VII	272
Thư gửi Henry II	291
Thế kỷ VIII	311
Thế kỷ IX	353
Thế kỷ X	391
Thế kỷ XI	429
Thế kỷ XII	431



VĂN HÓA



Toàn tập những **TIỀN TRI** **CỦA** **NOSTRADAMUS**

HENRY
C.ROBERTS

Những câu đồng dao, những dòng chữ kẽ trên lá cây, khắc trong hang động, những câu sấm truyền... vẫn luôn là đề tài bàn cãi qua nhiều thế hệ vì tính chất tiên tri của nó, mà nếu chỉ dựa vào cái "khả tri" của con người thì quả thật nó quá thần bí.

Nostradamus - người được xem như nhà tiên tri vĩ đại nhất trong lịch sử khoa học huyền bí - với những sấm ngữ ẩn chứa những tiên đoán thần kỳ của ông trở thành hiện thực khiến không ít người giật mình, ngưỡng phục như những tiên đoán về: sụp đổ Nam Tư, chiến tranh vùng Vịnh, đại dịch AIDS...

Henry C. Roberts đã sử dụng mọi tư liệu của những sự kiện xảy ra gần đây để diễn giải, đang dành cho bạn đọc những bất ngờ lý thú, những ngạc nhiên không dễ gì đoán trước. Tất cả sẽ gợi ra những chiêm nghiệm về thế giới và nhân loại trong tương lai như được đợi chờ để minh chứng qua những câu sấm giảng còn nhiều ẩn ý.

T1 01 toàn tập những tiên tri

1 9786040003911 CCC391

68.000 VNĐ

25 Ng
O1 Quận
9 TP

E-mail: vanlungnhat@yahoo.com



Giá: 68.000đ